



Bs 4.71

Suprema votará hoy pedido de extradición de Rico Toro

PRESENCIA del País, página uno

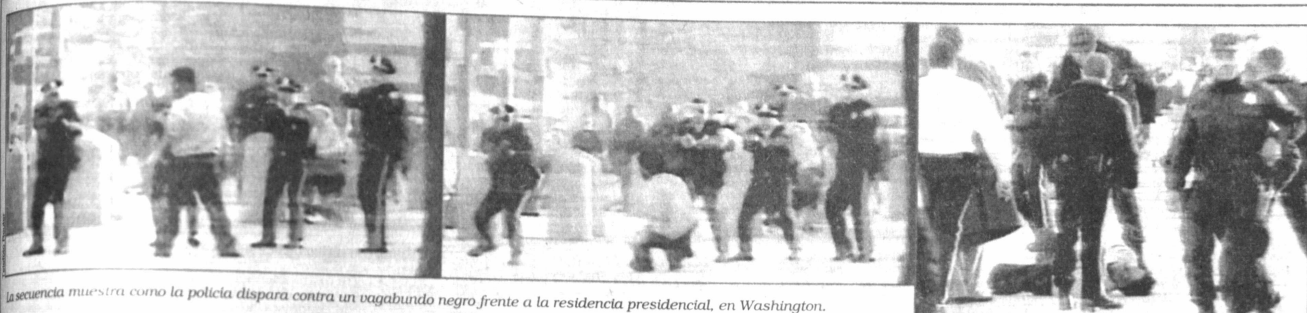


PRESENCIA
EL MATUTINO LIDER EN CIRCULACION NACIONAL
68 Agencias cubren todo el territorio nacional.

PRESENCIA

MATUTINO FUNDADO EL 28 DE MARZO DE 1952 - AÑO XLII - Nº 18.035

LA PAZ, BOLIVIA, MIERCOLES 21 DE DICIEMBRE DE 1994 - 34 PAGINAS - PRECIO: LA PAZ Y EL PAIS, DIAS ORDINARIOS Bs. 2.50; DOMINGOS Bs. 3.00



La secuencia muestra como la policia dispara contra un vagabundo negro frente a la residencia presidencial, en Washington.

En esta Edición Hielo



...ado del MNR, ... Sandoval no ... nunca más ... su colega del ... Juan Del ... anado, el duelo ... e hielo ... (página 7).

Industria
... industria boliviana ... 3% en ... 1994 (Página 8)

DD's
... comenzará ... de ... de ... de ... de los ... liquidados ... (página 8).

conomía



...oamérica creció ... año, pero aún no ... suficiente, dice la ... PAL (página 8).

arcovínculos

...ados del caso ... ayer a ... ocimiento de la ... Superior de ... y de la ... CN. Dirigentes ... MIR serían ... en ... quier momento.

Resistencia civil a reforma tributaria

COB, comités cívicos, alcaldías y universidades deciden unirse para luchar contra incremento de impuestos. - Cívicos no descartan paro nacional en los próximos días.

"La Reforma Tributaria es el más cruel regalo de Navidad que el gobierno pudo hacer a los bolivianos" dice una parte del convenio firmado entre la Central Obrera Boliviana (COB), las alcaldías, los comités cívicos y las universidades que compromete a esas instituciones a luchar conjuntamente contra la Ley de Reformas al Sistema Tributario.

La Ley fue aprobada esta madrugada en la Cámara de diputados por la mayoría oficialista y pasó a la Cámara de Senadores, para su revisión. En tanto que la oposición decidió apoyar el pronunciamiento de los cívicos y abandonar el hemiciclo parlamentario en protesta por la "arbitraria" actitud del oficialismo.

El convenio -denominado "Exhortación al Presidente de la República y mensaje al pueblo de Bolivia"- fue suscrito por la alcaldesa Mónica Palenque, en representación de los municipios del país; Oscar Salas por



La Universidad, los comités cívicos y la COB listos para resistir las reformas tributarias.

la COB, Roberto Freyre, en representación de los Comités Cívicos y Pablo Ramos en representación del Sistema Nacional de Universidades.

En el documento los representantes de las instituciones reprochan "el intento desesperado del gobierno por aprobar en el Congreso Nacional la

Ley de Reforma al Sistema Tributario" y aseguran que las reformas afectarán a todos los trabajadores, a los municipios, a las regiones, a los empresarios y a las universidades.

"Este cruel regalo se hace al pueblo boliviano aprovechando el clima de recogimiento que tradicionalmente acompaña a la recordación cristiana de la Navidad" dice el documento.

Entre tanto y de manera aislada, cada uno de los sectores anunció medidas de presión contra la reforma a la Ley 843.

La Central Obrera Boliviana manifestó que de ser necesario convocará a paro general, inclusive en los días de Navidad.

Las alcaldías se declararon en estado de emergencia al igual que el Sistema Nacional de Universidades además de amenazar con demandar la inconstitucionalidad de la Ley y los dirigentes del movimiento cívico no descartaron un paro nacional.

Diputados aprobaron reforma tributaria

La Cámara de Diputados aprobó a las 2.10 horas de esta madrugada la reforma a la Ley 843, con la ausencia total de parlamentarios de los partidos de oposición y pese a los anuncios de resistencia civil que hicieron los dirigentes cívicos y de la Central Obrera Boliviana.

El proyecto de Ley que sustituye el Impuesto a la Renta Presunta por el Impuesto a las Utilidades alcanzará al 25% de las ganancias obtenidas por las empresas, de acuerdo con los registros contables y estados financieros al cierre de cada gestión anual.

Serán sujetos a este impuesto, todas las empresas públicas y privadas en sus diversas modalidades de constitución, sin embargo, las empresas unipersonales -profesionales libres- tributarán con el mismo porcentaje, pero sólo sobre el 50 por ciento de sus ingresos.

Respecto de las modificaciones al Impuesto al Consumo Específico (ICE), observado por las alcaldías municipales y las universidades públicas del país, a sugerencia del Poder Ejecutivo los parlamentarios modificaron la propuesta original y se creó el Impuesto Especial a los Hidrocarburos y sus Derivados, que incluye la gasolina especial, la Gasolina premium y el diesel oil. La totalidad de la recaudación de

estos impuestos van a pasar íntegramente al Tesoro General de la Nación para cubrir los gastos en educación y salud.

Asimismo, de los impuestos provenientes de las bebidas refrescantes embotelladas, chicha, alcoholes potables, cerveza y singanis, seguirán beneficiando en calidad de coparticipación a las alcaldías municipales en un 20% y las universidades públicas en un 5%.

Entre tanto, parlamentarios de la oposición interpusieron un recurso de nulidad que -según dijeron- deja en suspenso la competencia de la Cámara de Diputados para tratar cualquier asunto en mesa.

El recurso de los opositores cuestiona el reinicio de sesiones el pasado lunes, pues en una anterior, del 14 de diciembre- los diputados resolvieron declarar receso parlamentario a partir del 19 de este mes.

MARATONICA SESION

Sorpresivamente los diputados oficialistas aprobaron a las 2.30 horas un crédito por 10.5 millones de dólares, provenientes de la Agencia Internacional de Fianciamiento, destinados al proceso de capitalización de las empresas públicas. Inmediatamente ingresaron al tratamiento de la Ley de Electricidad. Mientras tanto, la Cámara de Senadores se apresta a sancionar hoy la modificada Ley 843.



Atisbando por la rendija

Diputados opositores que habían abandonado el hemiciclo atisban sin disimulo por la rendija de una puerta mientras el oficialismo hace funcionar sin misericordia el rodillo para aprobar la reforma tributaria.



Negro baleado frente a la Casa Blanca

Marselino Corniel recibió un disparo en el pecho y otro en la pierna y su estado "es muy grave"

Washington, 20 de (EFE).- Un vagabundo negro de 33 años, que amenazó con un cuchillo a turistas y policías frente a la Casa Blanca, fue abatido hoy de dos disparos -uno en la pierna y otro en una pierna- por agentes que custodiaban la residencia.

El vagabundo, identificado como Marselino Corniel, fue trasladado en una ambulancia al hospital de la Universidad de George Washington, donde fue intervenido quirúrgicamente.

Un portavoz del centro sanitario, el mismo al que se llevó a Ronald Reagan cuando sufrió un atentado siendo presidente, en marzo de 1981, dijo que su estado era "muy grave", al haber perdido mucha sangre, por lo que resulta prematuro saber si se salvará.

El presidente de Estados Unidos, Bill Clinton, se encontraba en ese momento, sobre las nueve de la mañana, hora local, en el despacho Oval trabajando con sus ayudantes y no corrió ningún peligro.

Una grabación en video del suceso, transmitida por las cadenas de televisión, muestra cómo cuatro policías uniformados rodean a Corniel y le ordenan que no se mueva y deje en el suelo el cuchillo de monte que lleva en su mano izquierda.

En ese momento, Corniel hizo un movimiento sospechoso y fue alcanzado de dos disparos, uno en el pecho y otro en la pierna derecha. Postrado en el suelo, las imágenes muestran cómo se lleva la mano derecha al pecho de donde salía la sangre.

Aún tumbado boca arriba en el suelo, los agentes de policía se mantuvieron muy cautos al acercarse.

El mayor Robert Hines, de la Policía de Parques, responsable de la seguridad fuera del perímetro de la Casa Blanca, dijo que, según las ordenanzas, está justificado abrir fuego contra un sospechoso que esgrime un cuchillo y no acata las órdenes que se le dan.

Los agentes temieron por su vida y abrieron fuego", dijo Hines, a pesar de que las imágenes muestran que Corniel se encontraba a más de un metro de distancia de los cuatro policías.

Según testigos presenciales, Corniel es un vagabundo negro procedente de Los Angeles que se encontraba en el parque de Lafayette, frente a la Casa Blanca, junto a otra docena de personas que cada día se sitúan allí para protestar por la política de Estados Unidos y del presidente Clinton.

El incidente de hoy es el cuarto que se produce cerca de la Casa Blanca desde el pasado mes de septiembre y alimenta la polémica sobre cual debe ser la seguridad que requiere Clinton.

El sábado por la noche, individuos desconocidos abrieron fuego contra la fachada sur de la residencia principal y una bala penetró en el comedor situado en la planta baja. Clinton vive en el segundo piso.

Reflexiones en tiempo de Navidad

Por Miguel Esquirol Vives

Los hombres, todavía hoy día y si somos sinceros, estamos convencidos desde el fondo del alma, de que somos superiores a las mujeres. Y muchas mujeres también lo han creído así. La fuerza muscular nos ha hecho creer erróneamente que el hombre posee en todo una superioridad indiscutible.

Desde el vientre de su madre la hija ya presente el temor del padre que lo llamen chandero. Y luego la distinción que se hace en los momentos de elegir estudios o colegio para el hijo o la hija. O en los trabajos caseros exigidos a uno y a otro. Pasando por la diferencia de libertades a los hijos varones y a las mujeres. O ya de mayores las diferencias económicas por trabajos similares o las agresiones que sufre la mujer en su mismo hogar...

Pareciera que el padre puede darse todas las libertades, el hombre es sólo un mujeriego aunque esté casado, pero a la mujer adúltera la seguimos apedreando como en tiempos de Cristo. El padre puede ausentarse del hogar por largas temporadas o para siempre sin remordimientos, con la total inconsciencia de las lágrimas de los hijos que lo seguirán espe-

rando toda la vida desde alguna ventana de la casa.

Zacarías era un buen viejo, sacerdote a la antigua, del Viejo Testamento, aunque por aquellos tiempos el sacerdote podía estar casado, y su mujer se llamaba Isabel. Él, periódicamente, debía ausentarse de su hogar y de su pueblo para cumplir con su trabajo, ejercer su sacerdocio en el templo de Jerusalén. Vivía como nosotros en una sociedad patriarcal o machista, en la que el hombre es el que manda, porque tiene la fuerza y el dinero. Zacarías, por ser sacerdote y hombre, tenía más privilegios, podía, por ejemplo, entrar hasta lo más sagrado del templo, el Santo Santuario, el Santo de los Santos o Santuario. Un poco antes de este recinto estaba el atrio de los varones y a las afueras del templo, lo más lejos posible el atrio de las mujeres, por su condición y sus impurezas.

Zacarías e Isabel no podían tener hijos, y ella según los escritos, impregnada de la cultura de la época, tenía toda la culpa así como toda la ignominia. Un día estando Zacarías celebrando los ritos señalados en el Santuario tuvo un "time-

zo" o se lo dijo un ángel; que iba a ser padre, que iba a tener un hijo. -Si claro, yo podría tener un hijo, pero mi mujer, a su edad y con "su problema", imposible. -Y eso que está varón creía en el Dios todopoderoso y en los milagros. Aunque en el fondo en quien no creyó Zacarías fue en su mujer, y por eso fue seguramente que Dios lo castigó, como nos cuenta el Evangelio, dejándolo mudo. Con todo lo que suponía para él de mutilación, y de marginación de su trabajo, de sus funciones sacerdotales, y con lo que suponía de no poder traer el dinero al hogar.

Y sabemos que sólo recordó el habla cuando vivió con sus propios ojos el fruto del vientre fecundo de su mujer, la valoró y reconoció a este hijo, acto que simbolizó con el gesto de ponerle el nombre, sin tener en cuenta ninguna otra tradición y costumbre ni lo que hablaba la gente.

Fue la conversión de Zacarías desde su machismo que impregna a la sociedad a esa libertad que da el reconocimiento del poder de Dios, y a la vez el reconocimiento del valor de su mujer.

En este contexto podemos leer ahora el saludo de María a

su prima Isabel, aquella también embarazada y llena de ignominia ante los hombres, pero bienaventurada a los ojos de Dios.

Y María dijo entonces:

Mi alma te agradece, Señor, y mi espíritu se alegra en Dios nuestro Salvador, porque se ha dignado mirar la humillación de la mujer y desde hoy todas las generaciones nos proclamarán bienaventuradas pues el Todopoderoso ha hecho en nosotros grandes maravillas. Porque su nombre es Santo y manifestará su fuerza desplazando a los poderosos y a los varones de sus tronos y elevando a los humildes. Así como llenará de bienes a los hambrientos y despedirá a los ricos con las manos vacías. "Pero el mundo no lo ha reconocido y muchos de los suyos no lo han entendido todavía".

Miguel Esquirol Vives es profesor del Instituto Boliviano de Teología a Distancia. Cochabamba.

Historias de Navidad

Por Ramiro Calasich G.

Los rostros de Navidad

El aire sabe diferente. Un extraño hábito de bondad se respira en las calles, despertando sonrisas y saludos forrados de cortesía que ojalá no sea desechable: ¡Navidad! La vida tiene un nuevo color. Cientos de rostros nacen, derivan, en un mar de regalos, ilusiones y buenos deseos.

Recorremos las calles, naufragando como todos, los rostros de Navidad.

Los protagonistas, quién lo duda, los niños. De la mano escudriñando los secretos de la vida, listo para encontrar el juguete deseado o para llevar no se sabe con qué tanta ilusión ahogada a medio camino. En medio de tanta alegría que avanzan al son de monotonías tonadas que nacen de adoración y que ahora son la música de la pobreza.

Los rostros de preocupación son de papá y mamá. Se les es fácil. Tienen que lograr los regalos que los niños quieren, los niños que quieren los regalos. Se les es fácil descubrir la satisfacción dibujada en cada una de las sonrisas, los niños que quieren los regalos. Se les es fácil descubrir la satisfacción dibujada en cada una de las sonrisas, los niños que quieren los regalos. Se les es fácil descubrir la satisfacción dibujada en cada una de las sonrisas, los niños que quieren los regalos.

Se les es fácil. Tienen que lograr los regalos que los niños quieren, los niños que quieren los regalos. Se les es fácil descubrir la satisfacción dibujada en cada una de las sonrisas, los niños que quieren los regalos. Se les es fácil descubrir la satisfacción dibujada en cada una de las sonrisas, los niños que quieren los regalos.

Se les es fácil. Tienen que lograr los regalos que los niños quieren, los niños que quieren los regalos. Se les es fácil descubrir la satisfacción dibujada en cada una de las sonrisas, los niños que quieren los regalos. Se les es fácil descubrir la satisfacción dibujada en cada una de las sonrisas, los niños que quieren los regalos.

Se les es fácil. Tienen que lograr los regalos que los niños quieren, los niños que quieren los regalos. Se les es fácil descubrir la satisfacción dibujada en cada una de las sonrisas, los niños que quieren los regalos. Se les es fácil descubrir la satisfacción dibujada en cada una de las sonrisas, los niños que quieren los regalos.

Se les es fácil. Tienen que lograr los regalos que los niños quieren, los niños que quieren los regalos. Se les es fácil descubrir la satisfacción dibujada en cada una de las sonrisas, los niños que quieren los regalos. Se les es fácil descubrir la satisfacción dibujada en cada una de las sonrisas, los niños que quieren los regalos.

Se les es fácil. Tienen que lograr los regalos que los niños quieren, los niños que quieren los regalos. Se les es fácil descubrir la satisfacción dibujada en cada una de las sonrisas, los niños que quieren los regalos. Se les es fácil descubrir la satisfacción dibujada en cada una de las sonrisas, los niños que quieren los regalos.

Se les es fácil. Tienen que lograr los regalos que los niños quieren, los niños que quieren los regalos. Se les es fácil descubrir la satisfacción dibujada en cada una de las sonrisas, los niños que quieren los regalos. Se les es fácil descubrir la satisfacción dibujada en cada una de las sonrisas, los niños que quieren los regalos.

Se les es fácil. Tienen que lograr los regalos que los niños quieren, los niños que quieren los regalos. Se les es fácil descubrir la satisfacción dibujada en cada una de las sonrisas, los niños que quieren los regalos. Se les es fácil descubrir la satisfacción dibujada en cada una de las sonrisas, los niños que quieren los regalos.

Se les es fácil. Tienen que lograr los regalos que los niños quieren, los niños que quieren los regalos. Se les es fácil descubrir la satisfacción dibujada en cada una de las sonrisas, los niños que quieren los regalos. Se les es fácil descubrir la satisfacción dibujada en cada una de las sonrisas, los niños que quieren los regalos.

Se les es fácil. Tienen que lograr los regalos que los niños quieren, los niños que quieren los regalos. Se les es fácil descubrir la satisfacción dibujada en cada una de las sonrisas, los niños que quieren los regalos. Se les es fácil descubrir la satisfacción dibujada en cada una de las sonrisas, los niños que quieren los regalos.

Se les es fácil. Tienen que lograr los regalos que los niños quieren, los niños que quieren los regalos. Se les es fácil descubrir la satisfacción dibujada en cada una de las sonrisas, los niños que quieren los regalos. Se les es fácil descubrir la satisfacción dibujada en cada una de las sonrisas, los niños que quieren los regalos.

Se les es fácil. Tienen que lograr los regalos que los niños quieren, los niños que quieren los regalos. Se les es fácil descubrir la satisfacción dibujada en cada una de las sonrisas, los niños que quieren los regalos. Se les es fácil descubrir la satisfacción dibujada en cada una de las sonrisas, los niños que quieren los regalos.

Se les es fácil. Tienen que lograr los regalos que los niños quieren, los niños que quieren los regalos. Se les es fácil descubrir la satisfacción dibujada en cada una de las sonrisas, los niños que quieren los regalos. Se les es fácil descubrir la satisfacción dibujada en cada una de las sonrisas, los niños que quieren los regalos.

Se les es fácil. Tienen que lograr los regalos que los niños quieren, los niños que quieren los regalos. Se les es fácil descubrir la satisfacción dibujada en cada una de las sonrisas, los niños que quieren los regalos. Se les es fácil descubrir la satisfacción dibujada en cada una de las sonrisas, los niños que quieren los regalos.

Se les es fácil. Tienen que lograr los regalos que los niños quieren, los niños que quieren los regalos. Se les es fácil descubrir la satisfacción dibujada en cada una de las sonrisas, los niños que quieren los regalos. Se les es fácil descubrir la satisfacción dibujada en cada una de las sonrisas, los niños que quieren los regalos.

Se les es fácil. Tienen que lograr los regalos que los niños quieren, los niños que quieren los regalos. Se les es fácil descubrir la satisfacción dibujada en cada una de las sonrisas, los niños que quieren los regalos. Se les es fácil descubrir la satisfacción dibujada en cada una de las sonrisas, los niños que quieren los regalos.

Se les es fácil. Tienen que lograr los regalos que los niños quieren, los niños que quieren los regalos. Se les es fácil descubrir la satisfacción dibujada en cada una de las sonrisas, los niños que quieren los regalos. Se les es fácil descubrir la satisfacción dibujada en cada una de las sonrisas, los niños que quieren los regalos.

Se les es fácil. Tienen que lograr los regalos que los niños quieren, los niños que quieren los regalos. Se les es fácil descubrir la satisfacción dibujada en cada una de las sonrisas, los niños que quieren los regalos. Se les es fácil descubrir la satisfacción dibujada en cada una de las sonrisas, los niños que quieren los regalos.

Se les es fácil. Tienen que lograr los regalos que los niños quieren, los niños que quieren los regalos. Se les es fácil descubrir la satisfacción dibujada en cada una de las sonrisas, los niños que quieren los regalos. Se les es fácil descubrir la satisfacción dibujada en cada una de las sonrisas, los niños que quieren los regalos.

Se les es fácil. Tienen que lograr los regalos que los niños quieren, los niños que quieren los regalos. Se les es fácil descubrir la satisfacción dibujada en cada una de las sonrisas, los niños que quieren los regalos. Se les es fácil descubrir la satisfacción dibujada en cada una de las sonrisas, los niños que quieren los regalos.

Se les es fácil. Tienen que lograr los regalos que los niños quieren, los niños que quieren los regalos. Se les es fácil descubrir la satisfacción dibujada en cada una de las sonrisas, los niños que quieren los regalos. Se les es fácil descubrir la satisfacción dibujada en cada una de las sonrisas, los niños que quieren los regalos.

Se les es fácil. Tienen que lograr los regalos que los niños quieren, los niños que quieren los regalos. Se les es fácil descubrir la satisfacción dibujada en cada una de las sonrisas, los niños que quieren los regalos. Se les es fácil descubrir la satisfacción dibujada en cada una de las sonrisas, los niños que quieren los regalos.

Se les es fácil. Tienen que lograr los regalos que los niños quieren, los niños que quieren los regalos. Se les es fácil descubrir la satisfacción dibujada en cada una de las sonrisas, los niños que quieren los regalos. Se les es fácil descubrir la satisfacción dibujada en cada una de las sonrisas, los niños que quieren los regalos.

Se les es fácil. Tienen que lograr los regalos que los niños quieren, los niños que quieren los regalos. Se les es fácil descubrir la satisfacción dibujada en cada una de las sonrisas, los niños que quieren los regalos. Se les es fácil descubrir la satisfacción dibujada en cada una de las sonrisas, los niños que quieren los regalos.

Se les es fácil. Tienen que lograr los regalos que los niños quieren, los niños que quieren los regalos. Se les es fácil descubrir la satisfacción dibujada en cada una de las sonrisas, los niños que quieren los regalos. Se les es fácil descubrir la satisfacción dibujada en cada una de las sonrisas, los niños que quieren los regalos.



La Navidad en venta

Por Luis Ramos Paoli

Es cierto que los vendedores están en todas partes, pero cerca de Navidad, su número, al menos, se duplica. El hecho es que uno sale a la calle atestado de gente y no sabe con certeza quién compra y quién vende. Muchas tiendas están vacías, porque sus vendedores, por no morir de hambre, han tenido que salir a competir en la calle. Mismo camino, un niño me ofrece quinientos mil bolivianos, otro, huírme los zapatos, pese a que están brillando, un jovencito de cara cortada -solapadamente- me ofrece un reloj, y un hombre maduro, al que no se le puede ver la cara, porque es invisible, me ofrece al oído un castirín inglés que, sin embargo, brilla como mis zapatos por el nylon predominante en su tejido.

Peró, eso no es todo, cambio unos pasos y descubro una cordillera de juguetes que divide la calle en dos, las paredes se han convertido en muestrarios de tarjetas, una gigantesca ardilla se retrata con dos niños y en la esquina un Papá Noel mestizo bosteza mientras simula escuchar a una niña. A propósito, que yo sepa,

aquí nunca ha nevado por estas fechas y en Belén tampoco, sin embargo, todos los arreglos tienen nieve, hay ciervos cornudos por doquier, no son de la mejor, pero, al menos, pretenden reproducir -con cierta veracidad- los hechos. Son las diferencias entre norte y sur: supermercados cargados de juguetes dispuestos como misiles, compiten contra sencillos vendedores de sueños.

De todo esto, yo no sé qué pensarán los ángeles del cielo.

Luis Ramos Paoli es editor, La Paz.

América Latina: Crecimiento de 1994 es el mayor desde 1986

Por Gustavo González

La Comisión Económica para América Latina y el Caribe (CEPAL) informó hoy que la región tendrá en 1994 una tasa de crecimiento de 3,7 por ciento, la segunda más alta de los últimos 14 años, sólo superada en 1986. Pero, con un incremento del producto interno bruto (PIB) de 11 por ciento, aparece como el país de mejor desempeño productivo, en un panorama donde sólo tres naciones muestran caídas del PIB: Haití, en 1,0 por ciento, Venezuela, en cuatro, y Honduras, en 1,5 por ciento.

El economista guatemalteco Ger Rosenthal, secretario ejecutivo de Cepal, destacó como otros rasgos importantes de la región en el año que termina el control casi generalizado de la inflación y un aumento en las tasas de desempleo.

"En general, tasas de crecimiento menores a cuatro por ciento no bastan en América Latina y el Caribe para hacer posibles avances significativos en la batalla contra la pobreza ni para evitar que la desocupación y el subempleo alcancen niveles inaceptables", dijo Rosenthal.

El crecimiento del PIB de 3,7 por ciento es el más alto de esta década y sólo fue superado des-

de 1980 por la tasa de 3,9 por ciento registrada en 1986, tras el comienzo de la pasada década por la crisis de la deuda externa.

El informe consigna como uno de los factores de la expansión económica una mayor demanda externa y el sostenido aumento de la inversión interna, en tanto persiste el alto ingreso de capitales foráneos a la región.

En términos de crecimiento del PIB, luego de Perú se ubican Guyana (8,0 por ciento), Argentina (6,0), Colombia, Panamá y El Salvador (5,0), seguidos por Brasil, Chile, Uruguay y Costa Rica, con 4,5 por ciento.

Bolivia, Ecuador y Trinidad y Tobago, Barbados y República Dominicana muestran tasas de crecimiento del PIB de 4,0 por ciento, Guatemala de 3,5 por ciento, México, Paraguay y San Vicente y las Granadinas de 3,0 por ciento.

Crecimientos menores del PIB hubo en Nicaragua y Saint Kitts Nevis (2,5) y en Jamaica (1,0 por ciento).

La tasa media de inflación de América Latina y el Caribe bajó de 887,6 por ciento en 1993 a 465,4 por ciento en este año, pero si se excluye a Brasil, la

media de incremento de los precios al consumidor será en 1994 de sólo 16 por ciento, en comparación con el 19 por ciento de 1993.

Rosenthal citó como uno de los fenómenos destacados de este año el hecho de que Brasil comenzó a derrotar la hiperinflación en el segundo semestre gracias al "plan Real" que en el futuro este país ya no será la excepción en materia de precios.

El otro hecho trascendente en la radiografía inflacionaria es que por primera vez habrá ocho países en la región con índices de precios inferiores a 10 por ciento: Argentina, Barbados, Bolivia, Chile, El Salvador, México, Panamá y Trinidad y Tobago.

En contraste con el éxito inflacionario, casi todos los países, con excepción de Perú, presentan aumentos en sus tasas de desempleo, fenómeno atribuible sobre todo al crecimiento de la población económicamente activa, generado por la reactivación productiva.

El secretario ejecutivo de Cepal destacó asimismo que en 1994 la región continuó siendo un gran receptor de capitales foráneos, con flujos por 57.000 millones de dólares, ligeramente

inferiores a los 65.000 millones de 1993.

Los ingresos de capitales bajo forma de inversiones productivas y financieras contrarrestaron en la balanza de pagos regional un déficit comercial de 22.800 millones de dólares, consecuencia de importaciones por 171.000 millones y exportaciones por 153.000 millones de dólares.

Durante 1994, la deuda externa de la región tuvo un crecimiento mínimo, de seis por ciento, para ascender a 534.000 millones de dólares.

Rosenthal estimó que el PIB latinoamericano debe seguir aumentando en los próximos años para alcanzar objetivos de equidad y abatir las tasas de pobreza, que continúan siendo superiores a las de 1980.

Para que esto ocurra, dijo, deberían mantenerse y consolidarse aspectos como la consistencia de las políticas macroeconómicas, el mejoramiento del contexto internacional, el aumento gradual de la inversión y el papel dinámico del comercio intrarregional.

(Santiago de Chile/Inter Press Service).

La democracia rusa puesta a prueba

Por Walter Chávez Sánchez

Se ha dicho ya que el peor defecto de la guerra -aparte de la muerte- es la simplificación de las situaciones de los valores. Esto se percibe claramente en el caso de Chechenia, un país que hoy mismo tiene lugar en la región de Georgia, en los viejos tiempos, el Estado ruso y sus líderes han creado una campaña propagandística que resalta el lenguaje de términos peyorativos con que los regímenes estalinistas llamaban a los disidentes. Así, Boris Yeltsin -que en varios momentos de su vida política rusa dio pruebas de madurez política y de las decisiones democráticas, sobre todo cuando se opuso a un golpe de Yanayev- en 1991 ha sorprendido al mundo cuando en su afán por justificar ante su pueblo y el mundo la invasión al territorio checheno ha dicho que el "pueblo checheno" es un "pueblo rebelde" no es sino un delincuente y sus líderes son "pueblo checheno" "un grupo ilegal armados".

Después de esto sorprende también que el "occidente" y "sus líderes", que siempre se han manifestado en contra de los belicistas, esta vez se hayan quedado callados ante la invasión de Chechenia, ¿será que los pronunciamientos pacifistas sólo tienen razón de ser cuando brindan apoyo político y moral a las guerras? Chechenia es una pequeña república que mide miles y miles de kilómetros de nosotros, pero eso no le impide tener la misma brutal agresión de la que es víctima Armenia.

Cerramos los ojos ante la brutal agresión de la que es víctima Armenia, los imperios separaristas de los chechenos, permitiendo tan primitivo y valeroso como es el "nacionalismo" de los imperios separaristas de los chechenos.

A pesar de que los profetas actuales del neoliberalismo, Sorman, Vargas Llosa, Mariano Grondona, etc., han dicho bastante en contra de los sentimientos nacionalistas, pero los ellos el espíritu publicitario y propagandístico que los lleva a beligerancia y la agresión, creemos -como cuando el alemán Herder- que el nacionalismo es un derecho de todo grupo o nación sobre su propia autodeterminación.

Además, siguiendo a este filósofo, debemos entenderlo racional. Además, siguiendo a este filósofo, debemos entenderlo racional. Además, siguiendo a este filósofo, debemos entenderlo racional. Además, siguiendo a este filósofo, debemos entenderlo racional.

Además, siguiendo a este filósofo, debemos entenderlo racional. Además, siguiendo a este filósofo, debemos entenderlo racional. Además, siguiendo a este filósofo, debemos entenderlo racional.

Además, siguiendo a este filósofo, debemos entenderlo racional. Además, siguiendo a este filósofo, debemos entenderlo racional. Además, siguiendo a este filósofo, debemos entenderlo racional.

Además, siguiendo a este filósofo, debemos entenderlo racional. Además, siguiendo a este filósofo, debemos entenderlo racional. Además, siguiendo a este filósofo, debemos entenderlo racional.

Además, siguiendo a este filósofo, debemos entenderlo racional. Además, siguiendo a este filósofo, debemos entenderlo racional. Además, siguiendo a este filósofo, debemos entenderlo racional.

Además, siguiendo a este filósofo, debemos entenderlo racional. Además, siguiendo a este filósofo, debemos entenderlo racional. Además, siguiendo a este filósofo, debemos entenderlo racional.

Además, siguiendo a este filósofo, debemos entenderlo racional. Además, siguiendo a este filósofo, debemos entenderlo racional. Además, siguiendo a este filósofo, debemos entenderlo racional.

manejo de los recursos.

FSTMB: los mineros no abandonan las trincheras de lucha

La máxima organización laboral del sector, en un mensaje alusivo al "Día del Minero" remarca que los trabajadores del subsuelo jamás abandonarán la vanguardia en la lucha por justicia

Hoy 21 de diciembre, este sector recuerda la masacre de Catavi de 1942, donde muchos mineros fueron asesinados junto a sus esposas e hijos, "cuando Simón Patiño se alió con los trabajadores".

"El Patiño Mines" había ordenado al comandante Cuenca que dispare contra los mineros y sus familias, debido principalmente a que los mineros de Catavi y Siglo XX presentaron un pliego salarial que fue rechazado a balazos.

La Federación Sindical de Trabajadores Mineros de Bolivia (FSTMB), recuerda que la masacre en los campos de María Barzola, marcó una etapa de avanzada del capitalismo, y como parte de un programa estratégicamente planeado se aplicó represión por parte del Estado identificado con los intereses de la oligarquía.

Desde el 21 de diciembre de 1942, la vida de los mineros-agrega- se desarrolló en medio de una lucha interminable, a tal punto que se conoce a nivel internacional al famoso dicho: "los minerales valen más cuando en sangre de mineros están bañados".

En su mensaje a los trabajadores mineros de las empresas nacionalizadas, de la minería pública y privada, la organización sindical enfatiza que la lucha por la dignidad y la república es la lucha por la vida.

En los últimos años los obreros mineros fueron reducidos numéricamente, se calcula que actualmente trabajan en lo que antes era la Corporación Minera de Bolivia (COMIBOL) 1.500 mineros.

En este sentido, el mensaje de la FSTMB admite que hoy nuevos empresarios dedicados a la actividad minera así como los actuales gobernantes venían con los trabajadores mineros, condenando a la vida a las condiciones mínimas de vida, solamente para acrecentar sus fortunas a beneficio de las transnacionales y del imperialismo norteamericano, según.

En el país los trabajadores del subsuelo son sometidos a una política de represión sistemática por parte del Estado y la represión no es precisamente de la fuerza, sino que apunta por la exclusión de los mineros, afirma el mensaje.

La Gómez dirigente de la FSTMB informó que por conductores ajenos al país, usando el número de trabajadores en la COMIBOL.

En esta situación "marcada en 1994 el sector no puede pensar en los muchos problemas que aquejan al país.

La realidad la luchas mineras se agudizan mucho más, el 42, desde entonces ya es una lucha permanente. En el sector seguirá con los mineros de base y con los mineros para ir adelante con las luchas", anunció.

1995 será duro para el país, este motivo los trabajadores del subsuelo no estarán los brazos cruzados, señaló Gómez.

AY FUERZAS
En relación al criterio de

Personeros del Banco Mundial en Seminario Pensiones

Están en la ciudad de La Paz para el seminario de investigación del sistema de pensiones a Nivel Mundial".

Participarán dos representantes del Banco Mundial. El seminario es organizado por la Secretaría de Pensiones y el propósito de mostrar la situación de los sistemas de pensiones desde la óptica del organismo internacional.

En el programa del seminario, el economista Stelle del Banco Mundial, será el expositor que hará la presentación a la investigación del sistema de pensiones.

Los expositores del organismo es Robert, quien hablará sobre el tema de pensiones en América Latina.

Respecto, el dirigente de la Federación de Jubilados de Pensionistas, Wenceslao, expresó que ese fue invitado por los organismos para participar como un representante de los trabajadores, pero no en calidad de representante.

Es lamentable que el sector interesado, el que sería el beneficiario de la reforma del sistema de pensiones, no haya podido expresarse en un foro que analizará la situación del sistema de pensiones a nivel internacional".

Jubilados se oponen a la reforma que piensa implementar el gobierno, en ese sentido, para hacer conocer las acciones puntuales de carácter técnico, financiero y de carácter administrativo que se impusieron, agregó.

De acuerdo con el programa, el seminario será organizado por la Secretaría de Pensiones, el seminario se realizará en dependencias del Ministerio, ubicado en la calle Guachalla.



que los mineros dejaron de ser una fuerza en el país, manifestó que esta es una grave equivocación, pues contra toda la adversidad y la oposición de los patrones los sindicatos mineros pelean y siguen luchando en el último rincón y en las fronteras.

SALUDO DE LA COB

Por su parte, la Central Obrera Boliviana (COB), en su saludo a los mineros reconoce que "las transformaciones revolucionarias y progresistas que experimentó Bolivia en lo que va del siglo fueron conseguidas con la contribución de los mineros".

En partes salientes del mensaje destaca que "la reforma agraria, el voto universal y la nacionalización de las minas, llevaron al país hacia adelante y se otorgó a las mayorías derechos que les eran negados.

La COB hizo un llamado a los trabajadores indicando que en este momento adverso, "nos debemos nutrir de la historia del país en la cual se registra la épica lucha de los trabajadores del subsuelo".

De este modo la máxima organización laboral rindió su homenaje a los trabajadores mineros que cayeron en la masacre de diciembre.

Ampliado de la COB aprobará pliego salarial

Un ampliado nacional de trabajadores analizará los términos del pliego económico y social de la Central Obrera Boliviana (COB).

Tras la aprobación del pliego por el ampliado nacional que será convocado para los primeros días de enero, recién se presentará el documento al Poder Ejecutivo.

El anuncio fue hecho por el dirigente Lucio Gonzáles, quien explicó que la comisión económica recibió las propuestas de varios sectores laborales en el tema salarial. Los planteamientos serán considerados como base del pliego.

Hasta ahora -dijo- coinciden los criterios de los diferentes sectores sobre la férrea oposición que deben adoptar los trabajadores frente a la capitalización de las 6 empresas estratégicas del país.

El pliego tomará en cuenta la demanda de los campesinos, gremiales, la defensa de la seguridad social y de los servicios de educación, anunció el dirigente Gonzáles.

En este sentido el pliego está concluido en 85 %, falta por determinar el aspecto salarial. Hasta ayer se tomó en cuenta las propuestas sectoriales en cuanto a los montos, pero continúa el análisis profundo de la comisión, informó el dirigente.

Se toman en cuenta los elementos básicos de la canasta familiar, esto se debe definir. Pues el valor de una canasta varía de región a región. Algunos dirigentes manifestaron que la demanda del sector de Santa Cruz es de 2.100 bolivianos y de La Paz 1.800. Pero todos son solamente planteamientos iniciales.

En este sentido la comisión económica analiza los puntos del pliego, y el tema salarial es el más discutido.



REPUBLICA DE BOLIVIA
Ministerio de Hacienda

MANIOBRAS POLITICAS CONTRA REFORMAS IMPOSITIVAS

El Parlamento Nacional, en uso de inequívocas prerrogativas constitucionales, está considerando el Proyecto de Ley de Modificaciones a la Ley 843, que se refiere al tema impositivo.

El procedimiento parlamentario se produce luego de un amplio diálogo nacional, desde que el Proyecto fue presentado al Congreso de la República el mes pasado, diálogo del que participaron distintas organizaciones de la sociedad boliviana, diputados y senadores de diferentes partidos políticos, medios de comunicación, empresarios privados, comités cívicos, municipalidades, universidades, técnicos del Ministerio de Hacienda, Ministros de Estado y el propio Presidente de la República. El proyecto de Ley ha sido enriquecido sustancialmente con el aporte de todos ellos.

Mal puede decirse entonces que estamos ante un "intento desesperado" del Gobierno para aprobar el Proyecto de Ley y que éste es desconocido por la opinión pública, cuando es notorio que se lo ha debatido intensamente.

La Reforma a la Ley 843:

1. Es neutra, porque no afecta a los consumidores y en el caso de las empresas permite que el impuesto a las utilidades pueda acreditarse al impuesto a las transacciones.
2. Reduce algunas alícuotas, como en el de las bebidas alcohólicas, de las bebidas gaseosas y del consumo a la electricidad. En este último caso, porque al subir el límite sobre el cual se grava el impuesto específico sobre el consumo de electricidad, de 120 Kw/Mes a 200 Kw/Mes, se libera de ese impuesto a un gran sector de la población.
3. Aumenta los recursos a las municipalidades y al sistema universitario, al mantenerse el sistema de coparticipación e impuestos municipales establecidos en la Ley de Participación Popular.
4. Elimina impuestos que desalientan la inversión, como el Impuesto a la Renta Presunta de Empresas (IRPE) y, en consecuencia, favorece el clima para la creación de empleos.
5. Reemplaza las transferencias que hasta la fecha efectúa Y.P.F.B. en favor del Tesoro General de la Nación, por un impuesto especial destinado a salud y educación, que no afectará el precio de la gasolina a nivel de los consumidores.
6. Atendiendo el requerimiento de quienes se dedican a la actividad agropecuaria, forestal, gomera y castañera, el estado reglamentará la aplicación de las Reformas a estos sectores.

Por todas estas razones es difícil entender a quienes se oponen a esta Reforma, a no ser que estén inducidos por intereses de tipo político, que buscan dañar toda la labor del Gobierno y, de esta manera, perjudicar al país en su conjunto.

La reforma es una medida para actualizar nuestro sistema impositivo, de acuerdo a los nuevos requerimientos de la economía. Es decir, está destinada a promover la inversión, facilitar la capitalización de nuestras empresas, crear empleos, acelerar el crecimiento económico y establecer un marco impositivo basado en la equidad y la justicia.

La alternativa, como lo pidieron en algún momento los opositores a estas reformas, sería un "gasolinazo" que nos hubiese evitado todo este esfuerzo, pero cuyas consecuencias hubiesen caído fundamentalmente sobre los más pobres.

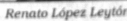
MINISTERIO DE HACIENDA

La Paz, 20 de diciembre de 1994

“No le tengo bronca al MIR, sólo cumpliré con la ley”

¿Es cierto que le tiene bronca al MIR y a Oscar Eid en particular?, preguntaron los reporteros. "Quién lo dice", cuestionó López Leytón. "Lo dicen varios dirigentes 'miristas'", insistieron. "Porqué yo voy a tener bronca. No le tengo bronca al MIR sólo cumpliré con la ley porque como autoridad no me puedo parcializar con nadie y esa es mi forma de proceder, y por eso voy a dar cumplimiento a lo que establecen la ley y las normas legisladas", respondió la máxima autoridad.

Hasta el cierre de la presente edición, PRESENCIA no logró averiguar si la resolución camaral ya se encuentra en manos de la fuerza antidroga.



Diputados rechazaron reconsideración en

De 68 parlamentarios presentes, 67 votaron por el rechazo, mientras que el movimientoista Edil Sandoval, presidente de la Comisión de Constitución, fue el único que votó en favor de la demanda.

tiene el antecedente del proceso contra Luis García Meza, donde diversos delitos, de varios niveles de autoridades y personajes fueron juzgados en una sola causa ante un único juzgado, prevaleciendo la causa más grave que era el juicio de responsabilidad.

'Renovadores' piden asamblea nacional en ADN

Kieffer reconoció que se sufrió "frustración inicial" en el deseo que Banzer retorne a la conducción partidaria. Acusó de esta eventualidad a las "maniobras" del comité ejecutivo nacional que estaría paralizado con la candidatura de Larraín. Así, el Gral. Banzer no podía verse cargo del partido", justificó. Por lo mismo, dijo que la asamblea extraordinaria debe resolver problemas internos para posibilitar el retorno del "jefe-fundador" y no retrasar el calendario electoral y nombrar al sustituto del presidente de la junta de administración electoral de La Paz, Wilfrido Vargas, quien renunció en rechazo a las posiciones de un calendario electoral inadecuado.

Obligatorio que Oscar Eid sea detenido

No funcionó freno de la oposición a

El oficio del maestro

- El oficialismo aceleró a fondo y aseguró la aprobación del Proyecto de Reforma a la Ley 843.

No funcionó freno de la oposición a reforma impositiva

La demanda de nulidad señala que el receso a partir del 19 de diciembre fue aprobado cuando el diputado Jaime Ponce ejercía la presidencia de la Cámara baja. Dicha autoridad cumplió con el artículo 11 inciso 4º del

"El 24 de noviembre, en una reunión de jefes de bancada se había acordado receso parlamentario a partir del 19 de diciembre, pero la falta de ética del MNR hace que se apruebe el proyecto del Ejecutivo, que es un

Reformas a la Ley 843 atentan contra los municipios

Oscar Zamora dijo que de concretarse las modificaciones planteadas, con el Plan de la

"El gobierno quiere hacer beneficio con cosa ajena, quiere reducir los impuestos que per-

**Para garantizar fiestas de fin de año
Cientos de antisociales fueron detenidos preventivamente**

Anunció que el operativo continuará en otros distritos del país y también en La Paz y Oruro, a fin de garantizar la alegría de la población.

Corte de Justicia complacida por vigencia de Ley "Blattmann"

La Ley "Blattmann", que fue objeto de varias comentarios,

SIN BENEFICIOS
Ante consulta si por la fiesta de Navidad algún reo será puesto en libertad como ocurrió en anteriores oportunidades, la respuesta es negativa.

Senado aprobó pensión vitalicia para personalidades nacionales

En el caso del cineasta Ruiz que actualmente se encuentra enfermo y sin...

Senador del MNR:
**"Modificación a la Ley 843
 no atentará contra aportante"**

Explicó que se ha planteado a los empresarios privados que el impuesto a las utilidades sea del 30 por ciento, pero existen posibilidades de que se disminuya un

ficadas por parte de diferentes sectores del país, fue promulgada en acto especial por el primer mandatario en la tarde de este mismo lunes, en La Paz, en medio de bastante expectativa.

de Navidad algún reo será puesto en libertad como ocurrió en anteriores oportunidades, la presidenta de la Corte de Tarta respondió que no existen casos pendientes y que nadie efectuó ningún trámite para este beneficio.

En el caso del cineasta Ruiz que actualmente se encuentra enfermo y sin recursos para enfrentar su curación, fue uno de los precursores del cine boliviano y su labor por la preservación, difusión y desarrollo de la cultura boliviana fue de incalculable valor.

El presidente de la Unión de empresarios de la zona del desarrollo económico de Puerto Rico insistió mucho en que este impuesto está siendo negociado con la Confederación de Sindicatos y la Confederación de Emprendedores Privados de Bolivia en la que se acuerda de una concertación

Ex-ministro Quiroga a EE.UU.
Urge cuantificar logros de
lucha contra narcotráfico
antes de exigir erradicación

También exige a la
embajada
americana
felicitación por
disminuir
exportación de
drogas y mayor
apoyo económico

El ex-ministro de Gobierno
Germán Quiroga protestó ayer
contra el gobierno de EE. UU.
que exige sólo la erradicación
de la cocaína en lugar de cuan-
tificar los logros obtenidos en la
lucha contra el narcotráfico.

Quiroga, que renunció en
julio de 1965 a su cargo por
su desconfianza en el gobierno
de EE. UU., se despojó de su in-
fluencia política y se retiró a su
finca en los 16 meses al frente
de su cargo pudo experimentar
cosas malas y buenas.

A su juicio, el proyecto de
construcción de cárceles en
Bolivia no se quedó en progra-
ma, por lo que, como aplan-
tado, se empezó a gestionar finan-
ciamiento. Entre los logros, se-
ñala Quiroga, está la creación
de la Policía Técnica Judicial
(PTJ), la Patrulla de Auxilio
Mutuo (PAM) y varias
comisiones en favor de la
población.

En cuanto a la lucha contra
el narcotráfico, según el ex mi-
nistro, esa acción empezó en
1965, cuando la Fuerza Espe-
cial de Lucha Contra el Narco-
tráfico (FELCN) destruyó varias
plantas de drogas en el Cha-
parré y otros lugares del país.

Quiroga, que renunció en
julio de 1965 a su cargo por
su desconfianza en el gobierno
de EE. UU., se despojó de su in-
fluencia política y se retiró a su
finca en los 16 meses al frente
de su cargo pudo experimentar
cosas malas y buenas.

A su juicio, el proyecto de
construcción de cárceles en
Bolivia no se quedó en progra-
ma, por lo que, como aplan-
tado, se empezó a gestionar finan-
ciamiento. Entre los logros, se-
ñala Quiroga, está la creación
de la Policía Técnica Judicial
(PTJ), la Patrulla de Auxilio
Mutuo (PAM) y varias
comisiones en favor de la
población.

En cuanto a la lucha contra
el narcotráfico, según el ex mi-
nistro, esa acción empezó en
1965, cuando la Fuerza Espe-
cial de Lucha Contra el Narco-
tráfico (FELCN) destruyó varias
plantas de drogas en el Cha-
parré y otros lugares del país.

Quiroga, que renunció en
julio de 1965 a su cargo por
su desconfianza en el gobierno
de EE. UU., se despojó de su in-
fluencia política y se retiró a su
finca en los 16 meses al frente
de su cargo pudo experimentar
cosas malas y buenas.

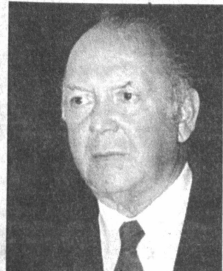
A su juicio, el proyecto de
construcción de cárceles en
Bolivia no se quedó en progra-
ma, por lo que, como aplan-
tado, se empezó a gestionar finan-
ciamiento. Entre los logros, se-
ñala Quiroga, está la creación
de la Policía Técnica Judicial
(PTJ), la Patrulla de Auxilio
Mutuo (PAM) y varias
comisiones en favor de la
población.

En cuanto a la lucha contra
el narcotráfico, según el ex mi-
nistro, esa acción empezó en
1965, cuando la Fuerza Espe-
cial de Lucha Contra el Narco-
tráfico (FELCN) destruyó varias
plantas de drogas en el Cha-
parré y otros lugares del país.

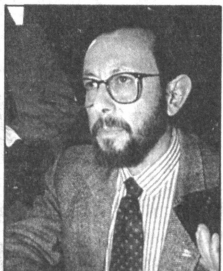
Quiroga, que renunció en
julio de 1965 a su cargo por
su desconfianza en el gobierno
de EE. UU., se despojó de su in-
fluencia política y se retiró a su
finca en los 16 meses al frente
de su cargo pudo experimentar
cosas malas y buenas.

Con un "hielo total" terminó el reto a duelo Sandoval-Del Granado

Que Juan del Granado se olvide que yo existo y yo por mi parte me olvidaré de su existencia, dijo el presidente de la Comisión de Constitución de la Cámara de Diputados.



Sandoval no hablará con Del Granado; se pasará de largo sólo en la calle. El duelo que quedó en hielo.



Sandoval intentará borrar de su mente el nombre de su colega oficialista Juan del Granado.

El movimientista Edil Sandoval Morón decidió ayer dar por cerrado el caso del reto a duelo de honor a su colega oficialista Juan del Granado, poniéndolo en "hielo total" y definitivo que impida en el futuro siquiera la mención, entre ambos, de sus nombres.

Después de recibir una carta del diputado Del Granado, donde el "embelista" rechaza el desafío para batirse en due-

lo a muerte para lavar el honor de Sandoval, éste decidió dar por terminado el caso, pero con la condición de que ambos se olviden de que existen.

"Mi decisión es no mencionar, adelante, nunca más el nombre de Del Granado y espero que él haga lo mismo respecto a mí", dijo el presidente de la Comisión de Cons-

titución de la Cámara baja, quien en pleno desarrollo del debate sobre los "narco-vínculos" retó a duelo a su colega oficialista por una supuesta difamación.

POSICIÓN DEFINITIVA
Sandoval cree que con la declaración de "hielo" total y definitivo entre ambos parlamentarios se podrá

reestablecer la actividad política-parlamentaria de cada uno de ellos.

"Que se olvide que yo existo y yo por mi parte me olvidé de su existencia. Esta es mi posición definitiva y no se si podremos seguir trabajando juntos en la misma Comisión de Constitución", manifestó refiriéndose a Del Granado.

Los periodistas preguntaron al frustrado retador a duelo si su posición significa un "perdón" a su contrincante, a lo que Sandoval respondió que no, porque se trataba de una demanda al respeto mutuo y a no nombrarse más entre ambos.

Luego pidió comprensión por su actitud y por el sentido que para él tiene el concepto de honra para proponer el duelo y ahora el "hielo". Recordó su pasado y dijo que sufrió crímenes políticos contra su familia, con la muerte de cuatro de sus hermanos, de uno de cuales no recuperó hasta la fecha su cadáver.

"Cuando joven tal vez cometí errores, pero ahora a mí edad tengo el propósito de preservar mi honra", enfatizó.

Quiroga pidió licencia parlamentaria y espera acusaciones en su contra

El ex-ministro de Gobierno y hombre fuerte del actual régimen, Germán Quiroga, presentó ayer a la Cámara de Diputados la solicitud de licencia de su fuero parlamentario y luego se puso a esperar a que sus "detractores gratuitos" den la cara para acusarlo formalmente de haber participado en la dictadura de Luis García Meza.

Mostrando una actitud de dureza y seguridad, calificó de canalla al diputado "mirista" que presentó, en una sesión pasada de la Cámara baja, una fotografía en la que Quiroga y el actual general de Policía Willy Arriaza posan junto al ex-"ministro de la cocaína", Luis Arce Gómez y otros connotados paramilitares.

No dijo el nombre del "canalla", pero no fue necesario que lo haga porque los periodistas dedujeron de quién se trataba, pues por allí pasaba circunstancialmente y a escasos metros el jefe de la banca "mirista", Carlos Borth. El ex ministro que hacía tales declaraciones dijo: "que tenga el valor civil de decir: yo lo acuso".

NADA NUEVO QUE DECIR
El aludido Carlos Borth no escuchó la sindicación y luego cuando fue consultado por los periodistas, sonrió ampliamente y aclaró que ni su persona ni su partido, el MIR, habían formulado denuncia alguna contra Quiroga, porque no tenían ese propósito.

En tono jovial Borth calificó de legítima la solicitud de Quiroga de que se investigue el caso de la conflictiva fotografía, "pero que se dirija a donde corresponde, porque yo no acusé a nadie y recibí la fotografía igual que



Quiroga fue duro con sus rivales, a quienes pidió pruebas, como él las presentó cuando acusó a los principales dirigentes del MIR de estar comprometidos con el supuesto narcotráfico de Isaac "Oso" Chavarria. "Ahora que soy un simple ciudadano vuelvo a ratificarme en mis acusaciones", dijo en tono retador.



Quiroga fue duro con sus rivales, a quienes pidió pruebas, como él las presentó cuando acusó a los principales dirigentes del MIR de estar comprometidos con el supuesto narcotráfico de Isaac "Oso" Chavarria. "Ahora que soy un simple ciudadano vuelvo a ratificarme en mis acusaciones", dijo en tono retador.

Los otros parlamentarios, cuando fue distribuida en el hemicycleo.

ACUSAR O CERRAR EL CASO: HE AHÍ EL DILEMA
Quiroga, luego de presentar la nota de licencia de su fuero ante la Cámara baja, dijo: "ahora soy un ciudadano común y corriente" y demandó que se inicie la investigación correspondiente por parte de quienes en el anonimato "hacen arteros ataques".

Pidió, aludiendo a los "miristas", a que "tengan el valor civil de mostrar su cara y se pronuncien como acusadores en los estrados judiciales que corresponda".

Habló también de su inocencia: "Nunca he tenido nada que ver con una decisión política de ningún régimen dictatorial, ni de Luis García Meza ni de Hugo Banzer". Reiteró que la fotografía que provocó su renuncia al ministerio de Gobierno está "montada".

Luego dijo que se sentará a esperar que sus "acusadores anónimos" se presenten a formalizar la acusación o siquie-

ra a reconocer que la conflictiva foto fue montada, para que el caso quede cerrado.

TODO ES TEMPORAL
Quiroga fue duro con sus rivales, a quienes pidió pruebas, como él las presentó cuando acusó a los principales dirigentes del MIR de estar comprometidos con el supuesto narcotráfico de Isaac "Oso" Chavarria. "Ahora que soy un simple ciudadano vuelvo a ratificarme en mis acusaciones", dijo en tono retador.

Quiroga, luego de presentar la nota de licencia de su fuero ante la Cámara baja, dijo: "ahora soy un ciudadano común y corriente" y demandó que se inicie la investigación correspondiente por parte de quienes en el anonimato "hacen arteros ataques".

Pidió, aludiendo a los "miristas", a que "tengan el valor civil de mostrar su cara y se pronuncien como acusadores en los estrados judiciales que corresponda".

Habló también de su inocencia: "Nunca he tenido nada que ver con una decisión política de ningún régimen dictatorial, ni de Luis García Meza ni de Hugo Banzer". Reiteró que la fotografía que provocó su renuncia al ministerio de Gobierno está "montada".

Luego dijo que se sentará a esperar que sus "acusadores anónimos" se presenten a formalizar la acusación o siquie-

Califico de canalla a parlamentario "mirista". - Esperaré sentado la acusación de ser "garciamecista" y seguirá operando "calladito" desde la casa rosada.- MIR dice que no hizo ni hará acusación alguna sobre el tema.

Un "duelo" a parte
Germán Quiroga, ex ministro bajo al llano para exigir a Borth que abra proceso en su contra. El dirigente del MIR dice que no lo hará.

volveré a sentarme en mi curúl, como parlamentario, pero cuando pase un tiempo prudente en que crea que la denuncia debía haberse formulado", aclaró.

Luego, de remate dijo que si bien dejará de ser temporalmente un "operador público" de su partido, seguirá operando "calladito en la casa rosada".

Respondiendo a las declaraciones del ex-ministro de Gobierno, Borth respondió que "no hará lo se le ocurra a Quiroga" y que éste haga lo que crea conveniente. "No tuve ninguna intención de acusarlo", pero como miembro de la Comisión de Constitución investigaré el caso con seriedad y objetividad, si el plenario de la Cámara baja lo pide", manifestó.

Para concluir, Borth arrojó también un nuevo dardo al señalar que si en criterio de Quiroga la fotografía a la que se refiere es falsa y montada, entonces no se explica porque la reacción exagerada del movimientista.

Sánchez Berzain Gobierno exige a la oposición "responsabilidad democrática"

En claro desacuerdo con los políticos de la oposición, el ministro de Gobierno, Carlos Sánchez Berzain les pidió ayer que actúen con "responsabilidad democrática" ante las nuevas leyes que están siendo debatidas en el Parlamento.

Esta posición fue expresada ante una fuerte corriente de opinión, de los sectores de la oposición que sugieren ingresar en vacaciones por las fiestas de fin de año.

Sánchez Berzain recordó como en otras oportunidades que el MNR durante el gobierno del exAcuerdo Patriótico se constituyó en la oposición con crítica constructiva, pues además de oponerse contribuyó con algunos proyectos de ley que ahora son ejecutados.

Dijo que no ve la misma actitud de la actual oposición, pues en lugar de contribuir al gobierno trata de hacer que los temas nacionales sean per-

judicados con posiciones personales.

En su criterio los parlamentarios de la oposición "convierten los temas nacionales en temas políticos y además con sus posiciones individuales alientan a postergar los proyectos de urgente aprobación".

El ministro explicó que el actual gobierno pretende aprobar la nueva ley impositiva antes de fin de año para ejecutarla en enero próximo, puesto que esto permitirá también aprobar el nuevo presupuesto de la nación.

Según Sánchez Berzain el Estado "los necesita en este momento a los parlamentarios para que funcione el Poder Legislativo. Habrá que ver qué diputados no están asistiendo a las sesiones", sugirió al indicar que hay parlamentarios que prefieren estar de vacaciones olvidando que son representantes de la población.

Presidente Sánchez de Lozada respeta decisión de Quiroga

El Presidente Gonzalo Sánchez de Lozada lamentó el alejamiento de Germán Quiroga del cargo de ministro de Gobierno, pero dijo que comprende y valora los alcances de su decisión porque es cuestión de ética y moral.

La afirmación está escrita en una carta dirigida ayer por Sánchez de Lozada a Quiroga, brindándole apoyo y solidaridad a su renuncia irrevocable que presentó el viernes último.

"Quiero decirle que lamento profundamente su decisión, pero al mismo tiempo la entiendo y la valoro en sus justos alcances, por tratarse de una cuestión de ética y moral, que como usted bien señala, no tiene por qué estar reñida con la política", agrega la carta.

"Pocas veces hemos vis-

to que un hombre se despoje voluntariamente de sus privilegios para ponerse en el llano, a defender su dignidad personal, dudosamente cuestionada por una fotografía de oscura procedencia. El suyo es un enaltecedor ejemplo".

Agrega: "me parece una lamentable ironía que uno de los hombres que mayor pruebas dio de su lucha contra el narcotráfico y en favor de la aplicación estricta de la ley en el caso de la dictadura del ex-general Luis García Meza, tenga que pasar por este penoso trance", añade.

Después de recordar inquietudes y desvelos compartidos con Quiroga en el gobierno de Víctor Paz Estenssoro y el actual, concluye manifestando: "quiero decirle que usted cuenta con mi apoyo y mi solidaridad".

René Blattmann recibe la felicitación de las señoras Worny Masi Aymaras Quechua y Etnias. Seferina de Ofelia Callizaya, luego de la promulgación de la Ley de Penas y Apremio Corporal. Reproducidos esta fotografía en nuestra edición de ayer con un pie de foto equivocado.

Hoy comienza remate de CDD's de bancos liquidados

Hoy se inicia el remate de los Certificados de Devolución de Depósito (CDD's) entregados por el Banco Central de Bolivia (BCB) a los ahorristas de los Bancos de Cochabamba y Sur, recientemente liquidados.

Hasta ayer ambos bancos continuaban entregando los certificados a ahorristas que depositaron hasta cinco mil dólares e iniciaron la devolución de depósitos por más de cinco mil.

El remate tendrá lugar en el piso 19 del BCB y el intendente de Bancos, Fernando Paz, aseguró que habrá un escritorio en la planta baja, para informar a los ahorristas y a la gente interesada sobre los términos de la subasta y sus mecanismos de ejecución.

"Pueden participar del remate personas particulares o entidades bancarias, que podrán comprar los certificados aumentando un monto adicional (pequeño) a la subasta de descuento fijada por el BCB", dijo.

Añadió que luego de la subasta "los certificados se convertirán en dinero en efectivo", si es que el ahorrista no puede esperar el tiempo estipulado en el certificado para la devolución de sus depósitos.

Paz señaló, además, que las subastas se realizarán cada miércoles y que ambos bancos están avanzando en el proceso de devolución de los depósitos.



Los bancos liquidados ya devolvieron el 80% de los depósitos de los ahorristas. Resta el remate de los Certificados de Devolución de Depósitos.

DEVOLUCIÓN DE DEPÓSITOS

Por lo menos el 80% de los depósitos fue devuelto y esperamos que el proceso concluya máximo hasta el viernes, de todas formas la Superintendencia de Bancos continúa entregando los certificados a los ahorristas y los envió a todo el país, de manera que los ahorros sean devueltos a la

brevedad posible", indicó.

Según el calendario fijado en las puertas de los bancos, se prevé que la devolución se efectuará hasta el 23 de diciembre, sin embargo, "siempre quedan algunas personas que se atrasan o no reconocen sus certificados", afirmó.

El calendario establecía que los CDD's iban a devolverse por orden alfabé-

tico, de manera que el lunes 19 se entregaron los depósitos a los ahorristas cuyos apellidos comenzaban con las letras A, B y C. Ayer le tocó el turno a las letras desde la D hasta la H. Hoy a las que van desde la I hasta la N, mañana a las letras desde la O hasta la S y el viernes 23 a las letras restantes.

Industria creció apenas en un 3%

La industria nacional registró un crecimiento de apenas 3%, cifra que fue calificada como "muy débil" por el presidente de la Cámara Nacional de Industria, Gary Lacunza.

Atribuyó la moderada cifra a "una falta de incentivos" por parte del gobierno y aseguró que la economía se encuentra en un estancamiento generalizado.

"El balance confirma la inercia que venimos denunciando desde hace varios meses", dijo al asegurar que el gobierno "incluye actividades no precisamente industriales", cuando afirma que se llegó a un crecimiento del 4.4%.

"Evidenciamos un cierto estado de inercia durante todos estos años. No es bueno que el sector productivo del país crezca en índices tan bajos -como el 3%-, por lo que sólo se puede hablar de reactivación cuando un país registra por lo menos un 10% de crecimiento en el sector productivo", afirmó el dirigente de los industriales.

Aunque reconoció al gobierno la capacidad de mantener la estabilidad, manifestó que ésta "no genera crecimiento" y que lo que Bolivia necesita es precisamente "crecer más rápido".

"El gobierno se centró en los índices macroeconómicos, pero no puso atención en la formulación de políticas orientadas al desarrollo de los sectores productivos", acusó Lacunza.

En la encuesta de coyuntura de los industriales, se reveló que el 80% de los empresarios no realizó nuevas inversiones y la mitad de los encuestados señaló que no tiene planes para realizarlas durante 1995.

En el documento se señalan como positivos el mantenimiento de la estabilidad, el crecimiento -aunque modesto- de la economía y los bajos niveles de inflación, además de la promulgación de "importantes leyes" de Capitalización, Participación Popular y Reforma Educativa.

Sin embargo, se critica al gobierno de no estimular al sector productivo y producir inestabilidad cambiando las

industriales acusan al gobierno de no estimular la actividad productiva del país. Contrabando creció en más de 200 millones de dólares y nuevamente superó a la producción.



Gary Lacunza

reiteró el rechazo del sector a la Ley de Reforma a la Ley 843 sistema tributario, porque cualquier alza significa estrangu-

"Como industriales planteamos una serie de modificaciones al proyecto, pero el gobierno está en plena potestad de ejercer su derecho de gobernar", añadió.

Empero, señaló que "es imprescindible que el gobierno incorpore al desarrollo del sector productivo entre las estrategias nacionales" y que ese sector espera "para el cumplimiento de ese objetivo" un mayor flujo de comunicación entre ambos sectores.

reglas de juego que desalientan a los inversionistas, refiriéndose particularmente a la reforma tributaria, que generó hace pocos días un grave conflicto entre el gobierno y los industriales, quienes aún hoy mantienen su rechazo a las modificaciones y exigen al gobierno no financiar las reformas estructurales aumentando impuestos a los ciudadanos y empresarios.

CONTRABANDO

El contrabando es para los industriales un punto aparte, que debe ser profundamente analizado.

Aunque en la encuesta de coyuntura se pondera el convenio firmado entre la Cámara de Industria y la Dirección General de Aduanas para reprimir al contrabando, también se informa que el contrabando fue mayor a la producción nacional durante 1994.

La producción alcanzó 800 millones de dólares y el contrabando aproximadamente 850, en tanto que durante 1993 el contrabando se calculó en 600 millones de dólares.

"La situación -el contrabando- no pudo ser controlada en perjuicio de los sectores formales de la economía nacional", dijo Lacunza a tiempo de informar que proviene fundamentalmente de Brasil y Chile.

REFORMAS A LA LEY 843

El dirigente de los industriales reiteró el rechazo del sector a la Ley de Reforma a la Ley 843 sistema tributario, porque cualquier alza significa estrangu-

"Como industriales planteamos una serie de modificaciones al proyecto, pero el gobierno está en plena potestad de ejercer su derecho de gobernar", añadió.

Empero, señaló que "es imprescindible que el gobierno incorpore al desarrollo del sector productivo entre las estrategias nacionales" y que ese sector espera "para el cumplimiento de ese objetivo" un mayor flujo de comunicación entre ambos sectores.

Empero, señaló que "es imprescindible que el gobierno incorpore al desarrollo del sector productivo entre las estrategias nacionales" y que ese sector espera "para el cumplimiento de ese objetivo" un mayor flujo de comunicación entre ambos sectores.

Costo de reformas las pagará el pueblo dice ex ministro Quiroga

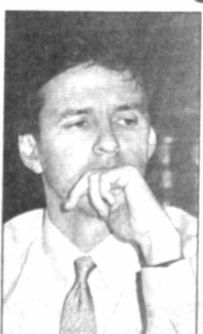
La Paz, 20 dic (EFE).- El Gobierno pretende hacer pagar al pueblo boliviano el costo de sus reformas con la elevación de los impuestos y el precio de la gasolina, afirmó hoy el ex-ministro de Finanzas y ministro de Acción Democrática Nacionalista (ADN), Jorge Quiroga.

Quiroga explicó que "en las modificaciones a la Ley 843, el Gobierno plantea una falsa disyuntiva, entre el incremento de los impuestos o la elevación del precio de la gasolina".

"En realidad, la verdadera disyuntiva es que el Gobierno en el proyecto de modificaciones establece el incremento periódico de los impuestos y del precio de la gasolina mediante una misma Ley", enfatizó Quiroga.

El ex-ministro de Finanzas explicó que el costo de las reformas que, en muchos casos, ha ocasionado y seguirá generando un despido masivo de trabajadores del sector público.

Además, dijo, esas reformas "deben ser financiadas por los



Quiroga, muy preocupado, llama a los gobernantes a reflexionar durante las fiestas de fin de año, antes de aprobar las reformas tributarias.

miles de millones de dólares de capitalización y no subiendo los impuestos a los bolivianos, ni reduciendo los recursos que perciben las alcaldías y la universidades públicas del país".

Agregó que, "en conclusión, el Gobierno nos pasa la factura de la capitalización y pretende, con la aprobación del proyecto de reformas al Régimen Tributario, elevar por mandato de una misma Ley los impuestos y el precio de la gasolina que tiene un carácter multiplicador".

El ex-ministro de Jaime Paz exhortó a los gobernantes a tomar el período de las fiestas de fin de año "para reflexionar y tomar la decisión de conversar con los sectores sociales y los partidos políticos" que, como ADN, tienen planteamientos coherentes y dirigidos a pagar la deuda social del país sin medidas traumáticas.

Expresó su deseo de que el próximo año les devuelva a los gobernantes la sensatez y que desistieran sus ideas que calificó de "descabelladas".

COTIZACIONES

El dólar se mantiene en Bs. 4.71

América Latina

País	Unidad	Tipo de Cambio
Argentina	Peso	4.70942
Brasil	Real	5.54900
Colombia	Peso	0.00566
Chile	Peso	0.01164
Ecuador	Sucre	0.00284
México	Nuevo Peso	1.53786
Perú	Nuevo Sol	2.31527
Venezuela	Bolívar	0.02772

Europa - Asia

Alemania	Marco	2.98792
Austria	Chelín	0.14225
Bélgica	Franco B.	0.14529
Canadá	Dólar Can.	3.37087

País	Unidad	Tipo de Cambio
Dinamarca	Corona	2.03701
España	Pesta	16.6386
Francia	Franco F.	6.55958
Holanda	Florín	2.83603
Inglaterra	Lira	2.93647
Italia	Lira	2.03647
Japón	Yen	0.00937
Noruega	Corona	0.00868
Suecia	Corona	0.00868
Suiza	Franco S.	0.00736
D.E.G.	Sus.	1.20361
E.C.U.	Sus.	1.20361

TASAS DE INTERÉS

Líbor 1 semana	5.910
Líbor 1 mes	5.910
Líbor 3 meses	5.910
Líbor 6 meses	5.910
Líbor 1 año	5.910
Prime rate	5.910

\$us 280.000 para sequía en Santa Cruz

La Unión Europea otorgó 280.000 dólares para paliar los efectos de la sequía que afecta al departamento de Santa Cruz.

La ayuda prevé la distribución de alimentos y asistencia médica a unas 10.000 familias afectadas así como la provisión de material logístico para el suministro de agua.

Esta donación será otorgada a través de la oficina de la

Comisión Europea para la Humanitaria (ECHO) a través de la organización gubernamental "Volontariado Civil" encargada de la realización de los trabajos en las provincias de Chuquisaca, Vallegrande, Mucur, Caballero y Florida. La nueva donación de la Unión Europea se suma a la de 1.400.000 dólares.

Crecimiento de Latinoamérica es aún insuficiente

Por Luis Alvarez

SANTIAGO, 20 (Reuters).- La economía latinoamericana tuvo este año el mayor crecimiento en lo que va de la década, aunque todavía es insuficiente para permitir grandes avances en la superación de la pobreza, dijo hoy la Comisión Económica para América Latina y El Caribe (CEPAL).

El crecimiento, de 3.7 por ciento, fue levemente superior al promedio de los años 1991 a 1993 y sólo es superado en una ocasión desde comienzos de los años ochenta, conocidos como "la década perdida".

Para ser convertido por segundo año consecutivo en la estrella del crecimiento, con un Producto Interno Bruto (PIB) 11 por ciento mayor que el del año pasado, mientras Venezuela mostró las consecuencias de una aguda recesión con una caída de 4.0 por ciento.

El informe de CEPAL, entregado por su secretario general, Gert Rosenthal, señaló que la inflación promedio de la región excluyendo a Brasil, llegó a un mínimo en varios decenios, de 1.9 por ciento y que el ingreso por habitante aumentó en un 1.9 por ciento.

América Latina continuó siendo un imán para el extranjero, con ingresos por 57.000 millones de dólares, los bien fueron inferiores a los 65.000 millones del año pasado, mantuvieron pese a incertidumbres electorales, pero los sistemas financieros de algunos países y una mayor inversión en Estados Unidos.

Todo este cuadro fue contrastado por la CEPAL, con la insuficiente creación de empleo productivo que en los países incluyó un aumento de 33 por ciento en el empleo, pero haber proporcionado el crecimiento económico.

"Resulta evidente que en América Latina y El Caribe el crecimiento inferior a cuatro por ciento no basta para lograr grandes avances en la lucha contra la pobreza, a niveles de impedir que el desempleo y el subempleo sigan a niveles de 15 por ciento, dijo el informe de la subregión dependiente de las Américas y que tiene su sede en Santiago.

Agregó que "queda mucho por hacer si se quiere estimular los objetivos de aumentar la competitividad internacional y mejorar la equidad en los años venideros".

Del total de países de América Latina y El Caribe, Argentina, Perú y Guyana crecieron por sobre el cinco por ciento, mientras que otros tres -Haití y Honduras así como Venezuela-, mostraron una contracción.

En el caso peruano, su crecimiento de 11 por ciento en 1994 le permitió, según la CEPAL, "recuperarse en gran parte de la recesión del quinquenio 1988-1992".

En el caso argentino, el crecimiento de 6.0 por ciento le permitió acumular un aumento de 33 por ciento en el PIB en los últimos cuatro años, con un aumento de 3.0 por ciento en el producto por habitante, pero con un desempleo de 15 por ciento, sobrepasado con creces el 10 por ciento de la fuerza de trabajo.

Salvo Brasil, Haití, Honduras, Jamaica, Uruguay y Venezuela, todos los países de la región tuvieron inflación anual entre 25 por ciento y 40 por ciento.

Agregó que es probable que ocho países -Argentina, Brasil, Chile, Colombia, Ecuador, El Salvador, México, Panamá y Uruguay- tengan una inflación de 30 por ciento o más, lo que destacó como espectacular la reducción de la inflación de 1993 como consecuencia del Plan Real desde 50 por ciento en 1993.

La deuda externa de la región alcanzó tanto Perú, Argentina, que tras procesos de hiperinflación llegaron a 17.5 y 3.6 por ciento, respectivamente.

El déficit comercial latinoamericano en 1994 estimó en 15.000 millones de dólares desde 15.000 millones de dólares en 1993, mientras que el déficit de cuenta corriente en 1994, de 15.000 millones de dólares, desde 46.000 millones en 1993.

La deuda externa de la región alcanzó tanto Perú, Argentina, que tras procesos de hiperinflación llegaron a 17.5 y 3.6 por ciento, respectivamente.

El déficit comercial latinoamericano en 1994 estimó en 15.000 millones de dólares desde 15.000 millones de dólares en 1993, mientras que el déficit de cuenta corriente en 1994, de 15.000 millones de dólares, desde 46.000 millones en 1993.

La deuda externa de la región alcanzó tanto Perú, Argentina, que tras procesos de hiperinflación llegaron a 17.5 y 3.6 por ciento, respectivamente.

El déficit comercial latinoamericano en 1994 estimó en 15.000 millones de dólares desde 15.000 millones de dólares en 1993, mientras que el déficit de cuenta corriente en 1994, de 15.000 millones de dólares, desde 46.000 millones en 1993.

Penzoil comienza a operar en Bolivia

La empresa estadounidense Penzoil comenzó a operar en Bolivia a través de su fusión con Industria de Lubrificantes Bolivianos (INLUBOL).

Para el efecto, arribaron a La Paz Ron Somera, vicepresidente y Víctor Martínez vicepresidente latino de la División Internacional de Marketing de Penzoil para la firma del acuerdo.

Penzoil Product Company es una de las empresas líder en Estados Unidos en el mercado de lubricantes automotrices, con más de 100 años de experiencia.

En la institución familiar se encuentran un sinnúmero de humanidad del que brotan las mejores acciones de la vida social, que cada Estado debería preservar celosamente. En invitar la autonomía propia de un país que no puede instaurar ni reemplazar, las autoridades civiles tienen, efectivamente, el deber de velar por el bienestar del desarrollo armónico de la familia, no sólo desde el punto de vista de su vitalidad social sino también de su salud moral y espiritual. (Cita del Papa Juan Pablo II a los jefes de Estado del mundo)

Colombia, Venezuela y México

El Grupo de los Tres ya tiene TLC

BOGOTÁ, 20 (Reuter) - El presidente colombiano Ernesto Samper sancionó hoy la ley de aprobación del Tratado de Libre Comercio del Grupo de Los Tres (G3), integrado además por México y Venezuela,

que entrará a regir el 1 de enero de 1995.

"El acuerdo que hoy ponemos en marcha contribuye a afianzar las bases del nuevo modelo de desarrollo que queremos para América Latina",

dijo Samper en un acto celebrado en la Presidencia al que asistieron los ministros del despacho, empresarios y representantes diplomáticos de México y Venezuela.

Estaba previsto que Samper sancionara la ley simultáneamente con sus homólogos Ernesto Zedillo y Rafael Caldera en una transmisión vía satélite por televisión, pero inconvenientes de última hora impidieron su realización.

El Tratado de Libre Comercio del G3 estipula una desgravación gradual y lineal de las tasas arancelarias a 10 años para la mayor parte de los productos de los tres países.

Algunos sectores vulnerables como el agrícola y el automotor tendrán tratamientos diferenciales. "Es todo un reto integrarse a países con un mayor nivel de desarrollo, pero con valentía lo aceptamos dentro de nuestro propósito de adaptarnos a la realidad mundial", añadió Samper.

México, Venezuela y Colombia tienen un mercado de 136 millones de habitantes, con un producto interno bruto de 348.000 millones de dólares, según cifras del Ministerio de Comercio Exterior de Colombia.

En total, los tres países importan 68.000 millones de dólares y exportan 47.000 millones.

Diez gobernantes estarán en la posesión de Cardoso

BRASILIA, 20 dic (EFE). - Diez gobernantes confirmaron ya su asistencia a la ceremonia de toma de posesión del nuevo presidente de Brasil, Fernando Henrique Cardoso, el próximo primero de enero, y algunos medios locales aseguran la presencia del gobernante de Cuba, Fidel Castro, aunque no ha sido confirmada.

El Ministerio brasileño de Relaciones Exteriores confirmó la visita de los presidentes de Argentina, Carlos Menem; Bolivia, Gonzalo Sánchez de Lozada; Colombia, Ernesto Samper; Chile, Eduardo Frei; Ecuador, Sixto Durán Ballén; Paraguay, Juan Carlos Wasmosy; Perú, Alberto Fujimori; Uruguay, Luis Alberto Lacalle.

Además de los países vecinos,

confirmaron su asistencia el presidente de Portugal, Mario Soares, y el de Cabo Verde, Antonio Mascarenhas Monteiro.

Algunos medios periodísticos aseguran que la presencia de Fidel Castro es segura, pero ni la Cancillería brasileña ni la Embajada cubana en Brasilia se pronunciaron al respecto.

Más de cincuenta delegaciones de todo el mundo enviarán representantes a Brasilia, lo que ha sorprendido a los encargados del Protocolo de la ceremonia, que no esperaban que acudieran tantas personas al producirse la toma de posesión el primer día del año.

Itamaraty, sede de la Cancillería brasileña, prepara una fiesta para 3.000 personas, que incluye además de las delegaciones

extranjeras a importantes autoridades de la vida política, religiosa y cultural del país.

La ceremonia comenzará a las 16.30 horas en el pabellón de la Cámara de Diputados. Después, el presidente y el vicepresidente, Marco Maciel, pasarán por las tropas formadas ante el ingreso, y de allí se dirigirá al automóvil hacia el Palacio Planalto.

Frente a la sede presidencial, Cardoso recibirá al gobernador de Rio de Janeiro, Leonel Brizola, y al gobernador de São Paulo, Mário Covas. Después, tomará juramento a sus ministros en el "Salón Nobre". Después recibirá el saludo de las delegaciones extranjeras en una ceremonia que comenzará a las 21.00 horas en el "Salón de la Noche" del Palacio de Itamaraty.

DEFUNCIONES

Tenemos el sentimiento de comunicar el fallecimiento de las siguientes personas:

- Cristian Rodríguez Platero
- Jorge Mendoza Huayllas
- Juan Luis Arenas Murillo
- Isidora Sillo Nina
- Max D. Poma Vargas
- Rosmery Quispe Toledo
- Petrona Condori Vda. de Mamani
- Ana María García Aguirre
- Carmen Hidalgo Limachi
- Damiana Quispe de Sertán



Servicio de PRESENCIA y la Administración del Cementerio General



La Dirección, Gerencia y el personal del periódico PRESENCIA, se adhieren al dolor que embarga a la familia por el sensible fallecimiento de la que en vida fue:

Sra. HILDA ECHEVERRIA MONTAÑO

(Q.E.P.D.)

madre del periodista Marcel Unzueta Echeverría, de la redacción de este diario, acaecida en la ciudad de Valleggrande, Departamento de Santa Cruz.

La Paz, 21 de diciembre de 1994



Tuyos son, oh Señor, el comienzo y el fin. Lo que hay entre ellos, la vida, me la diste a mí. Aunque ande en tinieblas sin ver la salida, en ti hay claridad y tu casa ilumina un poco todavía y ya se ha vencido al instante que hacía destrozado. Torrentes de vida serán mi aliento y hablaré con Jesús por días sin cuento.

Confortada en la Santa Religión Católica, ha dejado de existir la

Sra. Dña. HILDA ECHEVERRIA MONTAÑO

Marcel Gonzalo Unzueta E., hijo; Napoleón y Hernando, hermanos; Elvira y Dionisio Echeverría, tíos; primos, sobrinos y demás familia, comunican su sensible fallecimiento acaecido en la ciudad de Valleggrande.

La Paz, 20 de diciembre de 1994



El Comité Sindical de Trabajadores de PRESENCIA, comparte el sentimiento de dolor de nuestro compañero de trabajo, periodista Marcel Unzueta por el sensible fallecimiento de su señora madre:

HILDA ECHEVERRIA MONTAÑO

Q.E.P.D.

La Redacción de Presencia y todas las secciones de nuestro matutino expresan a Marcel y su familia, su apoyo y solidaridad. Los restos son velados en Valleggrande.

La Paz, 20 de diciembre de 1994



En la paz del Señor y confortada con los auxilios de la Santa Religión Católica, ha dejado de existir la que en vida fue:

Sra. ANA MARIA ALBORTA MENENDEZ

Q.E.P.D.

Fernando Pereira Alborta, hijo; Patricia Rojas de Pereira, hija política; Fernando Alborta Menéndez, hermano; Patricia Gurmucio de Alborta, hermana política; Patricia Gabriela, Fernando Luis y Paola Alejandra, nietos; Verónica Aranibar de Soria, Bernardo Soria, Paola Acosta de Prudencia, Mauricio Prudencia, sobrinos, Celia Calle, hija política y demás familiares, todos a los amigos, parientes, en especial a la Guardería "El Nido" y personas piadosas asistir a la misa de cuerpo presente que se oficiará hoy miércoles 21 de los corrientes a Hrs. 15:15 y a la traslación de los restos mortales al Cementerio General a Hrs. 16:00.

El cortejo fúnebre partirá de calle Batallón Colorados, Edif. Estudiante, Piso 8 Dpto. 8A. Favor que agradecerá la familia doliente.

La Paz, diciembre de 1994



El Fondo de Desarrollo Campesino se adhiere al dolor que embarga a la familia de la señora:

ANA MARIA ALBORTA

Q.E.P.D.

Madre de nuestro compañero de trabajo Ing. Fernando Pereira Alborta y le hacen llegar sus más sentidas condolencias.

La Paz, 21 de diciembre 1994



La Cooperativa Presencia -Lux se adhiere al dolor de nuestro socio Sr. Marcel Unzueta Echeverría, por el lamentable fallecimiento de su Sra. madre.

Sra. HILDA ECHEVERRIA MONTAÑO

Q.E.P.D.

Acaecido en la localidad de Valleggrande depto. de Santa Cruz.

La Paz, 21 de diciembre de 1994

Fuerzas combinadas toman territorio rebelde en Chiapas

PUERTO CATE, México, die... Unos 1.000 policías y... Unos 1.000 policías y... Unos 1.000 policías y...

Las fuerzas gubernamentales... Unos 1.000 policías y... Unos 1.000 policías y... Unos 1.000 policías y...

El lunes por tropas... Unos 1.000 policías y... Unos 1.000 policías y... Unos 1.000 policías y...

El lunes por tropas... Unos 1.000 policías y... Unos 1.000 policías y... Unos 1.000 policías y...

El lunes por tropas... Unos 1.000 policías y... Unos 1.000 policías y... Unos 1.000 policías y...

El lunes por tropas... Unos 1.000 policías y... Unos 1.000 policías y... Unos 1.000 policías y...

El lunes por tropas... Unos 1.000 policías y... Unos 1.000 policías y... Unos 1.000 policías y...

El lunes por tropas... Unos 1.000 policías y... Unos 1.000 policías y... Unos 1.000 policías y...

El lunes por tropas... Unos 1.000 policías y... Unos 1.000 policías y... Unos 1.000 policías y...

El lunes por tropas... Unos 1.000 policías y... Unos 1.000 policías y... Unos 1.000 policías y...

El lunes por tropas... Unos 1.000 policías y... Unos 1.000 policías y... Unos 1.000 policías y...

El lunes por tropas... Unos 1.000 policías y... Unos 1.000 policías y... Unos 1.000 policías y...

El lunes por tropas... Unos 1.000 policías y... Unos 1.000 policías y... Unos 1.000 policías y...

El lunes por tropas... Unos 1.000 policías y... Unos 1.000 policías y... Unos 1.000 policías y...

El lunes por tropas... Unos 1.000 policías y... Unos 1.000 policías y... Unos 1.000 policías y...

El lunes por tropas... Unos 1.000 policías y... Unos 1.000 policías y... Unos 1.000 policías y...

El lunes por tropas... Unos 1.000 policías y... Unos 1.000 policías y... Unos 1.000 policías y...

El lunes por tropas... Unos 1.000 policías y... Unos 1.000 policías y... Unos 1.000 policías y...

El lunes por tropas... Unos 1.000 policías y... Unos 1.000 policías y... Unos 1.000 policías y...

El lunes por tropas... Unos 1.000 policías y... Unos 1.000 policías y... Unos 1.000 policías y...

Frente a los militares, presidentes hondureños son "figuras decorativas"

Por Gustavo Palencia

TEGUIGALPA, dic 20 (Reuter). El ex presidente de Honduras José Azcona dijo hoy que los mandatarios en su país carecen de poder para frenar los excesos de los militares.

"Tal como están las cosas, el presidente está totalmente limitado para intervenir en asuntos militares en Honduras", dijo Azcona, quien gobernó entre 1985 y 1990.

El ex mandatario liberal se sumó al ex presidente Roberto Suazo, quien describió a los gobernantes hondureños como "figuras decorativas" ante los militares.

Suazo y Azcona que gobernaron Honduras entre 1982 y 1990 criticaron el poder militar en este país al rechazar responsabilidad en la desaparición de 184 personas, en su mayoría izquierdistas, en la década de 1980.

Analistas políticos han señalado que pese a que Honduras retornó en 1982 al régimen civil luego de casi 20 años de gobiernos de facto los militares conservan una fuerte influencia y poder en el país.

El presidente Carlos Reina impulsa un plan para colocar a los militares bajo un mando civil, reducir su

*"Aquí se han dado casos que han quitado comandantes de las fuerzas armadas y el Presidente lo ha sabido cuando es un hecho consumado", dijo el ex presidente de Honduras, José Azcona

influencia y tamaño del ejército. La cúpula castrense ha expresado que rechaza ese plan.

"Aquí se han dado casos que han quitado comandantes de las fuerzas armadas y el presidente lo ha sabido cuando es un hecho consumado", dijo Azcona aludiendo a la destitución en la última década de jefes castrenses en medio de disputas de poder entre los oficiales.

Aseguró que Suazo no se enteró cuando en 1984 los militares depusieron y expulsaron del país al ex jefe de las fuerzas armadas general Gustavo Alvarez.

Respecto a las desapariciones, dijo que en 1988 cuando desapareció el estudiante Roger González exigió una investigación a los militares y éstos se limitaron a responder que no estaba en su poder hacerlo.

"Hasta allí puede llegar un presidente en Honduras, donde no puede nombrar una comisión especial para ir a investigar a los cuarteles porque eso

no se lo permite la ley", agregó Azcona.

El ex mandatario dijo que "la situación en Honduras es que el presidente de la república le da órdenes a las fuerzas armadas a través del comandante en jefe. No puede más, no puede cambiar un director de la policía, no puede pedir la destitución de ningún mando".

Un informe del Comisionado Nacional de Protección de los Derechos Humanos en Honduras, Leo Valladares, responsable de las desapariciones a autoridades civiles y militares de la década pasada.

Alvarez, un fanático anticomunista, fue acusado por el ex jefe de policía e inteligencia de las fuerzas armadas coronel en retiro Leonidas Torres de ser responsable de las desapariciones en el país.

Alvarez fue asesinado en Te-

gucigalpa en enero de 1989 por un grupo de rebeldes izquierdistas.

El debate sobre las desapariciones en Honduras se reavivó tras la identificación de Nelson McKay, uno de los desaparecidos de la década pasada. Este fue el primer caso de identificación de restos de los desaparecidos.

El hermano de Alvarez aseguró que el fallecido jefe militar actuó atendiendo órdenes del ex presidente Suazo.

"Mi hermano no hizo nada que no fuera con la autorización de su jefe inmediato, que era el presidente...", agregó.

Los militares rechazan responsabilidad en las desapariciones pero han pedido el beneficio de dos amnistías aprobadas en la década pasada en favor de izquierdistas.

La fiscalía especial de los derechos humanos impulsa una investigación sobre las desapariciones en la que se prevé interrogar a ex presidentes, ex oficiales y desaparecidos temporales en busca de enjuiciar a los responsables.

H. ALCALDIA MUNICIPAL DE SUCRE SUCRE - BOLIVIA

Telfs. 31061 - 31062 Casilla Correo 213 Fax (064) 21074

INVITACION PUBLICA

El Comité de Contratación de la H. Alcaldía Municipal de Sucre, invita a las firmas importadoras legalmente establecidas, a presentar sus propuestas para la provisión de un vehículo TIPO VAGONETA TODO TERRENO Modelo 1995.

El Pliego de Especificaciones podrán adquirir en oficinas de Oficialía Mayor Administrativa por el monto de Bs. 70.-

Sus propuestas deberán presentar en oficinas de la misma Oficialía en sobre cerrado hasta el día miércoles 11 de enero de 1995 a hrs. 18:00.

La apertura de las propuestas se llevará a cabo el día jueves 12 del mismo mes a hrs. 17:00.

Sucre, 20 de diciembre de 1994

OFICIALIA MAYOR ADMINISTRATIVA

CORPORACION REGIONAL DE DESARROLLO DE LA PAZ

COMUNICADO

La Corporación Regional de Desarrollo de La Paz (CORDEPAZ) comunica a las Empresas Consultoras que han adquirido Pliego de Especificaciones para la elaboración del Estudio:

PEQUEÑA CENTRAL HIDROELECTRICA "TEQUEJE" (IXIAMAS)

Deben apersonarse a la Gerencia de Planificación - Unidad de Inversiones. Calle Hermanos Manchego # 2559, a objeto de recabar aclaraciones al Pliego de Especificaciones solicitadas por algunas Empresas Consultoras, hasta el día viernes 23 del presente a Hrs. 15:00.

GERENCIA DE PLANIFICACION

La Paz, diciembre de 1994

Cuenta

Horari Ampliad

Sábados de Banco

Una cómoda oportunidad para realizar sus operaciones bancarias

A partir de ahora en nuestra Agencia Mercado, usted puede realizar sus operaciones de Cuentas Corrientes, Caja de Ahorros y Pago de Servicios Públicos.

AGENCIA MERCADO

Calle Mercado Nº 1070 - La Paz

Lunes a Viernes Sábados
Hrs. 8:30 a 18:00 Hrs. 9:30 a 13:30
Horario Continuo

Nuestro tiempo es de Usted!



LA PAZ • COCHABAMBA • SUCRE • ORURO • EL ALTO • QUILLACOLLO • MONTERO • WARNE • PORTACHUENO • CAMIRI • MIAMI

OFERTA DE FIN DE AÑO

Promoción del 11 al 31 de Diciembre

Paquete Promocional



CENTRAL TELEFONICA

- 2 líneas externas
- 4 líneas internas
- 1 teléfono ejecutivo con pantalla
- 3 teléfonos adicionales
- Batería de respaldo
- Instalación incluida (mano de obra y material)

ANTES \$us 1.044
AHORA \$us 838

ANTES \$us 625
AHORA \$us 495

FAX PANASONIC

KX-F550

- Sistema de altavoz
- 40 memorias
- Cortador automático de papel
- Instalación incluida



PROCESADOR DE PALABRAS PANASONIC

KX-W900

- Pantalla de 7 líneas
- Almacenamiento ilimitado en diskettes
- Memoria interna de 36.000 caracteres
- Corrección de ortografía

ANTES \$us 789
AHORA \$us 550

EQUIPOS DE OFICINA
Panasonic



GARANTIA REAL Y SERVICIO PERMANENTE

PYET

DEPARTAMENTO DE PRODUCTOS Y EQUIPOS TECNICOS

Un servicio más allá de la venta!

Av. Mariscal Sta. Cruz Nº 1328 Telfs. 374540

La Paz, Bolivia
miércoles 21 de diciembre
de 1994

los pobres

puert **Abierta**

La Paz, Bolivia, miércoles 21 de diciembre 1994



Alberto Bailey Gutiérrez:

La cultura alcanzó nueva jerarquía y mayor presencia

La Paz
EFE

La cultura alcanzó este año que termina una nueva jerarquía y una presencia más activa, con la creación de la Secretaría Nacional de Cultura, que le otorgó a la actividad artística-cultural un mejor lugar del que ocupaba en el pasado, dijo a EFE el titular del sector, Alberto Bailey.

La política de la Secretaría de Cultura fue la de impulsar las tareas en los campos de Defensa del Patrimonio, Promoción de la Cultura y Legislación, destacó la autoridad en una evaluación de las actividades efectuadas durante 1994.

En sus trece meses de existencia, esa dependencia definió su aspecto organizativo y estructural para impulsar tareas que llevan decenas de retraso, tomando en cuenta la precariedad en infraestructura y de presupuesto, dijo Bailey.

Señaló que, en el área de Defensa del Patrimonio, "el trabajo se multiplicó enormemente" tanto en la protección como en la conservación del patrimonio arqueológico, arquitectónico, monumental y artístico.

Se ha logrado frenar la exportación ilegal de piezas del patrimonio boliviano así como rescatarlas y devolverlas a sus lugares de origen, añadió.

Agregó que, con la presencia de Bolivia en la asamblea de la Organización Mundial de la Propiedad Intelectual (OMPI) realizada en España el pasado noviembre, se logró el reconocimiento de los derechos de autor a la obra folklórica.

Bailey consideró que la aprobación del Decreto Supremo que reglamenta la Ley de Derechos de Autor fue otro de las actividades importantes que realizó la Secretaría de Cultura.

Por otro lado, destacó que este año esa dependencia llevó adelante la tarea de restauración de iglesias, cuadros y el levantamiento de inventarios de monumentos en varias ciudades del país. Además, informó que se crearon varios centros de investigación y museos en el Altiplano y el Oriente, para poder controlar y resguardar las piezas de los 30.000 sitios arqueológicos que tiene el país.

Con el sentido que la Ley de Participación Popular nos ofrece, pudimos crear comités de defensa del patrimonio cultural en Caguitavi-

ri, Chulumani, Samatpata, Calamarca y la Isla del Sol, entre otros, con el fin de que la población asuma la responsabilidad de preservar su patrimonio", manifestó.

Agregó que, en coordinación con la Secretaría de Educación, se estableció la necesidad de crear espacios culturales donde se desarrollaran actividades integrales que favorezcan al fomento de la cultura.

En cuanto a la promoción, dijo que se "ha impulsado las actividades de los elencos artísticos dependientes de la Secretaría, pese a no contar con los recursos necesarios".

Bailey mencionó la realización del Tercer Festival Internacional de la Cultura, que se llevó a cabo en las ciudades de Sucre y Potosí, como un resultado positivo de la gestión y que permitió reunir a más de 1.300 artistas e intelectuales nacionales y extranjeros.

Pese a contar con un escaso presupuesto, subrayó el apoyo recibido del Estado y de empresas privadas para llevar adelante ese evento.

Con la jerarquía de Secretaría de Estado, el área de cultura se ha beneficiado enormemente, enfatizó, ya que esa situación permitió que el Gobierno establezca convenios internacionales de apoyo al sector, con organismos y gobiernos amigos, como el suscrito con la Organización de las Naciones Unidas para la Educación, la Ciencia y la Cultura (UNESCO).

"Hemos fomentado las relaciones con distintos países y, hasta la fecha, se logró suscribir convenios con México, Cuba, Brasil y Perú para crear un intercambio cultural que beneficie a nuestros artistas", dijo.

En el campo de la legislación, el titular del ramo dijo que técnicos del ramo están elaborando el proyecto de la Ley General de la Cultura con el fin de contar con un instrumento que permita regular las actividades de la cultura y el papel que deben efectuar el Estado, las instituciones privadas, los municipios y los particulares.

Explicó que el proyecto será presentado al Poder Legislativo una vez que llegue a un consenso con todas las representaciones y organizaciones culturales que, para la próxima gestión, tiene previsto elaborar instrumentos legales para el campo de la arqueología y otras áreas específicas.

SU OBRA

Autor de trece libros, diez folletos y varios artículos,

Obras inéditas del gran escritor mexicano

Se publican "Los cuadernos de Juan Rufo"

México
IPS

Eduardo Molina y Vedia

El próximo lanzamiento de "Los cuadernos de Juan Rufo", con textos póstumos inéditos del autor mexicano, está llamado a ser uno de los máximos acontecimientos del año en la literatura mundial.

La reducida obra publicada en vida de Rufo (que consta sólo de la novela corta "Pedro Páramo", la colección de cuentos titulada "El llano en llamas", y otros escasos textos aislados, en total unas 400 páginas impresas) situó quizá para siempre al escritor en un primer plano de las letras en lengua castellana.

Toda la obra de Rufo editada hasta ahora fueron textos aparecidos en los 50, pronto consagrados como clásicos y después de los cuales el autor, que murió en 1986, no volvió a publicar nada. "El llano en llamas" es de 1953 y "Pedro Páramo" de 1955.

Luego se publicaron aisladamente en revistas, durante los años sucesivos, unos pocos nuevos cuentos, como "Un pedazo de noche", "El despojo", "La fórmula secreta" y "La vida no es muy seria en sus cosas".

Rufo es asimismo autor, también a fines de los 50, del guión cinematográfico "El Gallo de Oro", cuya adaptación, filmada en 1964, estuvo a cargo de Roberto Gavaldón, Gabriel García Márquez y Carlos Fuentes.

Por otra parte, varios de sus cuentos sirvieron de base para películas, pero sin que él tuviera participación directa alguna en la adaptación.

Después sobrevino el silencio, pese al asedio de amigos, escritores, la prensa y muchos de sus lectores.

Realmente modesto, reactivo a celebraciones, premios y ritos del ambiente literario y los medios de difusión masivos, solía decir en broma que las historias de sus obras se las había contado un tío ya fallecido, y que tras su desaparición carecía de tema.

Una novela suya, titulada "La Cordillera", llegó a estar en pruebas de imprenta, pero fue retirada y destruida por Rufo sin que hasta ahora se conocieran los motivos concretos ni se conservaran fragmentos, ni resto alguno.

Los cuadernos de Juan Rufo, contienen algunos textos que gran parte de "La Cordillera".

Otros son fragmentos o bocetos que integran el proyecto de la novela corta "Pedro Páramo", pero que no son la obra misma ni finalmente se incluyeron tal cual en su edición.

A la primera versión de este relato corresponden 17 fragmentos, 12 son de la se-

gunda versión y de la tercera, que naturalmente es la más cercana a la definitiva, hay seis fragmentos.

Nacido en 1918 en el central estado mexicano Jalisco y vencedor, tal vez tardío, en su lucha por superar su alcoholismo, Rufo prometió durante los últimos años editar otros textos que había escrito y tenía guardados, de los que se había conjeturado mucho, pero que nunca vieron la luz pública.

El libro de inéditos rufoianos, que publica Editorial Era bajo el cuidado de la investigadora Ivette Jiménez, fue presentado en la Octava Feria Internacional del Libro (FIL 94), que se realizó en Guadalajara, segunda ciudad de México.

Se estima que su traducción a numerosos idiomas será prácticamente inmediata, dada la importancia del acontecimiento.

La obra consiste en 95 textos agrupados en nueve capítulos, y el volumen concluye con una breve nota de la investigadora Jiménez, quien tuvo a su cargo el estudio, el ordenamiento, la clasificación y la transcripción del material inédito.

Ocho años del fallecimiento del escritor, la familia de Juan Rufo (Clara Aparicio, su viuda, y sus cuatro hijos: Juan Pablo, Juan Francisco, Claudia y Juan Carlos) vencieron sus múltiples reticencias y acordaron autorizar la publicación de esta obra, cuyo carácter de póstuma no oculta que estuvo demasiado tiempo guardada.

En una segunda etapa, Era prevé una edición académica, con anotaciones realizadas durante tres años por la investigadora Jiménez, la que busca aportar información sobre muchas de las incógnitas que rodean a la obra del Rufo, un autor sin embargo nada hermético y de lectura llana, muy popular y extendida.

La experta reveló que Rufo solía hacer apuntes en cuadernos escolares, escritos diarios, con un poco de todo: palabras que le interesaban, listas de libros, detalles de la cotidianidad, bocetos de cartas a distintas personas, datos, muchos datos, geográficos y de toda índole.

Explicó que gran parte del material estaba sin orden, no fechado, porque Rufo escribía fragmentariamente.

Según Jiménez "el libro va a ser controversial, como suele ocurrir con la publicación de inéditos, pero es un material muy valioso, porque pocas veces tiene una oportunidad de acercarse al modo como trabaja un escritor, y a partir de esos textos podemos ver el proceso de creación de Rufo".

Niega que afecte la imagen del escritor por mostrar "su



El escritor mexicano Juan Rufo

cocina", debido a que "estamos frente a uno de los mejores literatos de habla española y me parece un privilegio conocer su proceso de creación".

Añade la crítica que "los fragmentos que Rufo eliminó de 'Pedro Páramo' tienen un gran valor literario en sí mismos y fueron omitidos no por malos sino porque el autor buscaba una economía poética para expresar lo que quería, de modo que tener acceso a ellos es una verdadera delicia".

"No hay que temer, sino que más bien hay que gozar, esta entrada al taller de Rufo", asegura la curadora de la edición. Y añadió: "En mí, creció su figura".

De acuerdo con la especialista "Rufo rompió muchísimos manuscritos y por algo será que no eliminó estos cuadernos".

"Ver estos fragmentos y tratar de leerlos con apertura, con inteligencia, con sensibilidad, nos va a permitir profundizar en su obra, va a ganar lectores y puede ser una experiencia incluso pedagógica", sostiene.

Pero además de las citadas anotaciones y de los fragmentos, el nuevo volumen contiene textos sobre el escritor y la escritura, cuentos aparentemente concluidos, borradores de guiones cinematográficos y

apuntes para conferencias sobre la novela en México y América Latina.

La viuda del autor, Clara Aparicio, comienza su presentación "A los lectores" diciendo que "al parecer es algo terrible lo que estoy haciendo: eso me han hecho sentir algunas de las personas a quienes consulté sobre la conveniencia de publicar los textos de los cuadernos de trabajo de Juan".

Admite que "es posible" pero aclara que cada palabra, cada frase, cargadas de vivencias y sentimientos, me hacen reflexionar sobre la necesidad de compartir estos relatos tan llenos de él".

Evoca tiempos pasados y los hace presentes, "cuando Juan, sentado al escritorio, creaba una atmósfera en la que nada parece perturbarlo". Y recuerda: "Es como si su mente estuviera muy lejos, en algún lugar distante. Lo único que se mueve es su mano, que sube y baja despacio sobre las hojas de los cuadernos, llenando con su pluma esos espacios en blanco que parecen torturarle".

Y concluye con una afectuosa imagen personal: "El Juan Rufo que yo conocí era un ser con una gran ternura y bastaba con un guiño de sus ojos, acompañado de una leve sonrisa, para que no faltara nada más".

Se entrega hoy, en Santa Cruz

Raúl Rivadeneira, Premio de Investigación y Docencia

Raúl Rivadeneira Prada recibirá, hoy miércoles 21 de diciembre en la ciudad de Santa Cruz de la Sierra, el Premio Nacional de Investigación y Docencia 1994 que anualmente otorga el Colegio de Profesionales en Comunicación Social. Junto a Rivadeneira Prada serán reconocidas otras personalidades que se distinguen en la actividad de la comunicación. El acto de premiación se llevará a cabo en el Gran Centro de Convenciones a las 19:00.

EL PREMIADO

Periodista, escritor, do-

cente y abogado, Raúl Rivadeneira Prada inició su carrera periodística en 1962 en PRESENCIA. En 1967 obtuvo su diploma de especialización en periodismo en Alemania Federal. Ejerció la docencia universitaria en Argentina, México y Estados Unidos. En Bolivia, fue catedrático de la UMSA (1978-1980); actualmente enseña en la Universidad Católica Boliviana, donde es director de la carrera de Comunicación Social.

SU OBRA

Autor de trece libros, diez folletos y varios artículos,

Rivadeneira ha investigado en los campos de la comunicación política, la comunicación y la cultura, la prensa, la televisión y la comunicación educativa.

En materia de comunicación social se destacan sus libros "La opinión pública" y "Periodismo" publicados por Editorial Trillas de México. Sus estudios de la propaganda política a través de los medios masivos se han concretado en sus libros "La guerra de los insultos" (1980) y "Resistencia y coexistencia" (1983).

El galardonado con el "Premio Nacional de In-

vestigación y Docencia 1994" se ha dedicado también a la literatura en los géneros de la narrativa y la crítica.

Raúl Rivadeneira es miembro de la Academia Boliviana de la Lengua, correspondiente de la Real Española, miembro del Consejo Superior de Investigaciones Científicas de la Academia Nacional de Ciencias, integra el consejo editorial de la revista "Signo" y es el director y fundador del suplemento literario dominical "Arte y cultura" que se publica en el matutino Primera Plana de La Paz.

Gala navideña

Concierto lírico coral

El Club de La Paz será escenario, hoy a horas 19:30, de un concierto lírico coral denominado "Gala navideña", cuyo programa incluye arias de ópera, clásicos navideños y villancicos.

La invitada de honor de esta velada musical será la soprano Lana Paulk de Kempff, quien interviendrá junto a otras figuras de la lírica nacional: la soprano María Renée Ayaviri, la soprano leggero Sonia Bustillo, la mezzosoprano Beatriz Méndez, la contralto Lucía de Luca y el tenor dramático Ricardo Estrada.

Tres coros actuarán esta noche: "Illimani", "Voces nuevas" y el segmento infantil de la coral "Illimani"; asimismo la velada será oportuna para la actuación de jóvenes cantantes: Einar Sánchez Peña, Rodrigo Gutiérrez, Hugo Silva y Mauricio Clavijo. La dirección general de "Gala navideña" corresponde al maestro Carlos Illanes Gutiérrez y la pianista acompañante es la maestra Lucí Candia. La entrada es libre.

Publicaciones

p.2

Colombia, un gran mercado de libros

p.2

▼ Danza de "Bolivia India" en la Casa de la Cultura p.3

▼ Premios para ganadores de "Pintemos la música" p.3

Un día como hoy en la cultura nacional

AGENCIA GESTA



21 de diciembre

Tomás Frías Ametller

De la memoria breve
Este 21 de diciembre trae entre sus facetas a dos ex-presidentes en un día como hoy nacieron Tomás Frías Ametller y Tomás Menje Gutierrez; el primero potosino nacido en 1804, ambos tuvo dos periodos de gobierno: 1872-1873 y 1874-1876 (ambos de manera constitucional); y el segundo fue paceño en 1882 estando a la cabeza del gobierno entre 1946 y 1947 (con carácter de facto). También en esta fecha esta una personalidad que llegó a una segunda vice-presidencia de la república, nos referimos a Aníbal Capriles Cabrera, nacido en Cochabamba en 1924, acompañó al gobierno José Manuel Rodríguez entre 1899 y 1903; cabe destacar que Capriles se desempeñó en su tiempo como escritor y periodista, habiendo publicado obras como Un ensayo biográfico sobre Antonio José de Sucre.
De esta misma fecha, sale una página negra para la historia del Movimiento Obrero Boliviano: en un día como hoy sucedió la masacre de Catavi (Potosí), en año 1942.

Virginia Ayllón, bibliófila
Cada pocos serres, sigue página a página la existencia de los libros. Es una suerte para la memoria bibliográfica que no sólo las pasiones se manifiesten entre sus obreros, sino la capacidad intelectual o profesional, y eso reúne Virginia Ayllón. Tiene el título de bibliotecóloga, otorgado por la Universidad Mayor de San Andrés de La Paz en 1987, pero sus pasiones vienen de antes, muy posible que de la familia: su tío fue el desaparecido escritor Elodoro Ayllón.

En su trabajo profesional es requerido por diferentes entidades, es así que en 1989 trabajó para el Centro de Documentación y Desarrollo de la Mujer (CIDEM), entidad que se encargó de la república de los boletines informativos de feminismo no gubernamental. Luego, en 1991, logra sacar dos libros como "De tanto haber andado yo ya soy otra" - editado por Fernando Machicado -, texto en que se hace una selección bibliográfica de textos, videos, documentos y artículos sobre la temática de la mujer desde 1985 y 1991. En otro de sus trabajos -esta vez junto a Godofredo Rodríguez- logró hacer una bibliografía de las ciudades bolivianas, ha publicado una serie importante de artículos en esta Presencia.

Una de sus labores de largo aliento es aquella relacionada con la columna nominada "Del libro y sus caminos", espacio que en cada número de la revista Sopacachi de La Paz, Virginia Ayllón demuestra sus pasiones y celo por los libros. En otro habla de la literatura infantil, en otro nos da cuenta de los libros de la Montaña... es la bibliografía en acción. Esta admirable mujer nació en un día como hoy de 1958 en La Paz.



Así ve la paz en el mundo, la niña de 11 años, Brisa Sánchez Scholz.

"Paz en mi mundo", concurso internacional de pintura

Un dibujo realizado por la niña Brisa Sánchez Scholz, del colegio alemán Mariscal Braun de La Paz, participará del certamen internacional organizado por el Club de Leones en los Estados Unidos.

Una veintena de dibujos finalistas de todo el mundo intervendrá del concurso que tiene como objetivo elaborar un cartel con el trabajo ganador.

El tema es "Paz en mi mundo". En Bolivia, el certamen fue organizado por el Club de Leones de Obrajales, Calacoto y La Florida. Si Brisa gana, deberá viajar a Nueva York para recibir su premio del presidente de las Naciones Unidas en el próximo mes de marzo.

PORQUE

Brisa explica que su dibujo expresa la esperanza de todos los niños para que "algún día el mundo sea lleno de paz". "porque a mí me da pena cuando veo en la tele muchas personas y sobre todo niños que sufren porque hay guerras y que culpa tienen los niños para quedarse huérfanos y en la pobreza".

Anthony Hopkins dirige "Otoño", su primera película

LONDRES

Ansá

Anthony Hopkins inició una nueva etapa en su vida profesional debutando como director. Hopkins está filmando en su Gales natal "August" -Agosto-, una versión en gales de "Tio Vania" de Anton Chejov, con un elenco local.

El film, una coproducción, promete transformarse en un acontecimiento importante y ya ha sido reservado por el festival de Cannes. Hopkins es un galés arquetipo tanto por su aspecto físico como por su carácter y su cerrada personalidad. En "August", no sólo dirige sino que también tomó a su cargo el rol del protagonista: "Hace años que quería dirigir, entre otras cosas porque me parece haber agotado la vena de actor, ya que he interpretado todos los grandes papeles que me interesaban tanto en cine como en teatro y a veces

El gran actor inglés eligió la obra "Tio Vania" de Anton Chejov para intentar repetir sus éxitos, esta vez al frente de una producción cinematográfica.

hasta me cansé de ver mi rostro".

Anthony Hopkins es considerado en la actualidad casi el heredero del trono que dejó vacante otro gran director del espectáculo, Laurence Olivier.

Hoy Hopkins tiene 56 años y después de haber conmovido a los espectadores con "Lo que queda del día" escribió incluso la música para este "August". El escritor Julian Mitchell preparó una versión galesa de "Tio Vania" por cuenta

Taipinquiri entrega premios de "Pintemos la música"

La Coral Infantil y Pre-Infantil de la Sociedad Coral Boliviana ofrecerán un concierto navideño hoy a las 19:30 en el centro de Cultura, Arquitectura y Arte "Taipinquiri". La oportunidad servirá además para premiar a los niños ganadores en las distintas categorías del certamen "Pintemos la música".

EL CORO

Los niños de la Coral que dirige Virginia Lanza Salazar ofrecerán canciones tradicionales entre villancicos nacionales e internacionales.

LOS PREMIOS

El concurso se realizó en Taipinquiri el 17 de diciembre pasado, reuniendo a más de 40 niños que pintaron mientras escuchaban la música de la Orquesta Experimental de Instrumentos Nativos que dirige Cergio Prudencio.

El jurado integrado por Susana Castillo, Mamani Mamani, Mario Conde, Jorge Arias Saavedra y Raymundo Mendieta, todos ellos artistas plásticos, decidió que los mejores trabajos corresponden a los siguientes niños:

Rebeca Biolings (niños hasta 6 años), Ignacio Prudencio (7 a 8 años), Sebastián Vázquez (9 a 11 años) y Vanessa Tedesqui (12 a 13 años).

TODOS INVITADOS

Taipinquiri está ubicado en la avenida Montenegro 1378. El ingreso al concierto de esta noche es libre.



Una de las actividades creativas, dirigidas al público infantil, se realizó el sábado anterior en Taipinquiri. Niños de distintas edades pintaron imágenes inspiradas por la música que interpretaba la Orquesta de Instrumentos Nativos que dirige Cergio Prudencio. Hay ganadores y ellos recogerán sus premios esta noche.

Danzas con Bolivia India en la Casa de la Cultura

La escuela de danza "Bolivia India" que dirige Rosario Silva ofrecerá esta noche, en el teatro Modesta Sanginés de la Casa de la Cultura, un espectáculo que se iniciará a las 19:30. El ingreso es libre para todo público.

El ballet Bolivia India combina las actividades del cuerpo de baile con la enseñanza del arte de la danza a los niños y adultos de varios distritos de la ciudad. Organiza ciclos de enseñanza destinados a principiantes e iniciados, los que durante seis meses participan de sesiones teóricas y prácticas, ofreciendo una demostración pública como examen final.

De este examen se trata la sesión de hoy con un programa que incluye bailes de distintas regiones del país: diablada, morenada, tinku, llamerada, cuecas, etc.

El mexicano...

...llegado a Cuba

BARBARA

La película Bienvenido-Well que conquistó el tercer premio en el reciente Festival de la Habana, fue donada por su director, Gabriel

El film, premiado también públicamente, aborda la problemática del SIDA y la libertad de expresión en el México de los años

Los papeles protagónicos del film aparecen Lourdes Larraz, Luis Felipe Tovar y Claudio Retes.

El Centro de Documentación e Información del Instituto de Arte e Industria Cinematográfica (ICAI), organismo encargado de la realización del Festival habanero organiza todos los años el

El año fue el gran triunfador de la última edición del festival, pues obtuvo los tres primeros lugares y los principales premios Coral que otorga

El más importante de los premios correspondió a "Prinzipium", de Arturo Ripstein, que obtuvo el primer lugar. El segundo lugar lo ocupó "El Eden", de la realizadora mexicana María Novaro.

VER STONE

El director de Londres se informa la película de Oliver Stone "Los ratos" (Natural Born Killers) podrá ser exhibida en las salas cinematográficas del país el próximo mes de diciembre, al haber recibido la autorización de los censores británicos.

El film, que estaba previsto en un principio para el pasado mes de octubre, pero se retrasó al recibir el permiso por los temores de los censores de que pudiera tener entre el público "excesiva violencia", causó 10 muertes en los Estados Unidos y Francia, como por personas que

El film, que estaba previsto en un principio para el pasado mes de octubre, pero se retrasó al recibir el permiso por los temores de los censores de que pudiera tener entre el público "excesiva violencia", causó 10 muertes en los Estados Unidos y Francia, como por personas que



CINE TEATRO

25 DE DICIEMBRE
GRAN ESTRENO

UNA SUPER PRODUCCION DE FRANCIS FORD COPPOLA

ESTRENO A NIVEL MUNDIAL PRIMICIA EN LATINOAMERICA

ROBERT DE NIRO

KENNETH BRANAGH

FRANKENSTEIN

DE MARY SHELLEY

MAYORES 14 AÑOS ESTRUCTOS

ASPIRANTES PARA BALONCESTO

COACH

¡UD. ES MUY BAJO, MUY GORDO, MUY LENTO Y MUY TORPE!

¿QUÉ QUIERE DECIR CON ESO?

© 1991 BY NEAL INC. 5670

THAMES

¿YE, ¿CÓMO SE LLAMA ESE ANIMALCITO QUE TIENE DOS DOCEÑAS DE BRINCO, UN ODOO VIBROTES Y EL CUERPO ROSADO CON RAYAS MORADAS?

¿NO LO SE, CÓMO SE LLAMA?

YO TAMPOCO LO SE.

¡PERO GRATATELO DE LA NUTRITA ANTES QUE TE FUGUE!

SOTELO

... è alla del beredimento
dopo la alquata del prete
più sa se lo più ric-
mento. E' la marta.
Sì, ella la marta per
prete bla-bla-bla...

Fred no tiembre se
bazzava. E' la marta

Fred Goetz
© 1962
DUST EDITIONS PIERRE GUYOT, INC.

La Papelera inauguró la anterior semana una nueva modalidad de venta de sus productos, los que están ahora a alcance directo del público de manera de un micromarketing. De esta forma, se facilitan las compras dando mayor libertad de elección al cliente. La conclusión de esta obra estuvo a cargo del P. José María...

Emilio von Bergen (en la foto), presidente del grupo de La Papelera, aparece junto a Jorge von Bergen (derecha), vicepresidente ejecutivo y Conrad von Bergen, vicepresidente industrial de una de las más importantes empresas del país.

PRESENCIA, Tels. 37 40-44-44, Tel.
DIRECCIONAL N.º 37 40-44-44, Tel.
356124.

ESTACIÓN CENTRAL, Tel. 373609 - 69

BUSCABUQUE, Central Maestra Tel. 320544.

CENTRO DE TRATAMIENTO Y REHABILITACIÓN Y REINSCRICIÓN SOCIAL (CETRAL), del COPRE LA PAZ (DROGODEPENDIENTES Y SALUD MENTAL), Tel. 342391 C. Muñoz Cornejo No. 2702, S. Hicapachaca.

HOSPITALIDAD DE LA PAZ

TELÉFONO DEL RETEN, Tel. 371233;

RETEN DE EMERGENCIA, Tels. 375269 y 371236.

COTEL Reclamados Tel. 113 INFORMACIÓN Tel. 104; **SEÑORITA HORA** Tel. 117 y **LARGA DISTANCIA EXTERIOR**, Tel. 366705, Interior Tel. 101, **INFORMES**, Tel. 350211.

HOSPITAL DE CLÍNICAS, Maternidad Tel. 376472

TRANSITO, Tel. 371224 y 371220

ASISTENCIA PÚBLICA, Tel. 110 - 371233

MATERNIDAD Tel. 371444

RECLAMOS, Tel. 363078

PENSIONADO Tel. 373792

BOLIVIAN POWER CO. Ltda.

RECLAMOS, Tel. 354357

BOMBEROS, Tel. 379469 - 379469-19

HOSPITAL DE CLÍNICAS CENTRAL, Tel. 376472

ASESORIO DE PARTO DOMICILIARIO, Tel. 367000

RECLAMOS, Tel. 376472

RECLAMOS, Tel. 110

RECLAMOS (Atención: Informaciones) Línea Piloto, Tel. 870122

SAMTA, Tel. 211222

A. L. Asistencia Telefónica Inmediata, Tel. 350211

ZONA CENTRAL -	
Niño DE PRAGA II Av. 16 de Julio 1566	
Edif. 16 de Julio	366689
SAN PABLO c. Figueroa 790	377375
JUNIN c. Junin 744	329865
MOISES Av. Manco Kápac 405	351091
ZONA SOPOCACHI Y SAN PEDRO	
SAN JORGE Av. 6 de Agosto Edif. Brasília	320786
SEÑOR JESUS Av Arce 2595	
Edif. Los Angeles	379947
MONSERRAT c. Héroes del Acre 1676	362446
ZONA MIRAFLORES	
ARMONIA c. Rosendo Villalobos 1604	377966
SANTA CECILIA Av. Simón Bolívar 1966	343708
VIRGEN DE LA MERCED Av. Busch 1214 esq.	
Pasoscanqui	375811
EL SUR Av. de las Américas 373	210119

	MAX	MIN
Cobija	30.0	20.0
Riberita	31.0	21.0
Rumenabque	31.0	22.0
Trinidad	30.0	21.0
S.I. de Velasco	29.0	22.0
Santa Cruz	29.0	20.0
Cochabamba	28.0	14.0
Sucre	21.0	13.0
Camiri	30.0	20.0
Potosí	17.0	6.0
Charaña		
Oruro	20.0	4.0
Puerto Suárez	28.0	20.0
Tarja	25.0	15.0
Yacuiba	28.0	20.0
La Paz		
Zona Central	23.0	9.0
El Alto	17.0	3.0

A Oruro: todos los días, a Hs. 12:00; 8:00; 6:30; 9:30; 10:30; 12:00; 13:00; 13:30; 14:00; 15:00; 17:30; 18:00; 19:30; 20:00; 20:30; 21:00.

A Cochabamba: todos los días, a Hs. 6:45; 9:00; 13:00; 19:30; 20:00; 21:00.

A Santa Cruz: todos los días, a Hs. 8:45; 9:00; 13:00; 20:00; 20:15; 20:30.

A Sucre: todos los días, a Hs. 6:45; 20:00.

A Potosí: todos los días, a Hs. 16:15; 20:00.

A Montero: todos los días, a Hs. 6:45; 20:30.

A Trinidad: todos los días, a Hs. 16:15; 20:00.

A Arica: martes y viernes a Hs. 16:15; 20:00.

A Tacna: domingos y jueves a Hs. 16:15; 20:00.

A Liliagua: todos los días, a Hs. 19:00.

A Villazón: todos los días, a Hs. 16:15; 20:00.

A Tarija: martes, jueves y sábado a Hs. 17:00.

A D.D.Ni: martes y viernes a Hs. 16:15; 20:00.

[illegible]

aeroperu						
PERU A BOLIVIA			DIRECCION	BOLIVIA A PERU		
DOM/JUE/SAB	MIE/VIE	DOM/SAB	DIA	DOM/JUE/SAB	MIE/VIE	DOM/SAB
PL 617	PL 616	PL 658	VUELVO	PL 618	PL 616	PL 656
727-100	727-100	727-300	EGUPO	727-100	727-100	727-300

06:15	12:30	09:20	S	LIMA	EL	11:50	18:05	10:10
07:10	▼	EL			EL	10:45	▲	
07:50	▼	EL		CISCO	EL	18:15	▲	
	13:45				EL		14:55	
	14:10			AREQUIPA	EL		16:25	
09:40	15:55			LA PAZ	S	10:25	16:40	
		09:40	S	SANTA CRUZ	S			08:50

Conexiones desde Lima a:

MEXICO - CANCUN - MIAMI - LOS ANGELES - BOGOTA - CARACAS - GUAYAQUIL - QUITO - PANAMA.

En nuevos equipos DC-10-757-737-200

* Horas locales

SKORPIOS REPRESENTACIONES

LA PAZ: Tel: 370002/3/4 Fax: 354435 • Fax: 391313	COCHABAMBA: Tel: 22227 • 29673	SANTA CRUZ: Tel: 365385 • Fax: 365384	SUCRE: Tel: 25062 • 24031
---	--	---	-------------------------------------

LLOYD AEREO BOLIVIANO S.A.[illegible]

LA PAZ 367711-13 371020-27	COCHABAMBA 50740 - 50745 50750	SANTA CRUZ 344411 344367
---	---	---------------------------------------

LanChile
LA LINEA AEREA DE CHILE

DIRECCION		CHILE A BOLIVIA		DIRECCION		
DIA	VUELO EQUIPO CLASE	LUNES Y SABADO	DOM	DIA	VUELO EQUIPO CLASE	
		LA-078	LA-078		LA-078	
		8-57	8-57		8-57	
		Y	Y		Y	
SANTIAGO	Da	8:05	8:05	STA. CRUZ LA PAZ ARICA	Da	12:05
					Di	13:45
					Vi	14:35
QUIQUE	Li	10:15	10:15		Do	15:15
	Da	10:25	10:25	QUIQUE	Da	15:35
ARICA	Li	11:10	11:10		Di	17:05
	Da	11:45	11:45	SANTIAGO	Li	
LA PAZ	Li	11:25				
STA. CRUZ	Li		12:05			

NOTA: Itinerarios sujetos a modificaciones sin previo aviso.

Chuquisaca

Terminó campaña de MOSOC contra la injusticia carcelaria

SUCRE, 20 (PRESENCIA). Después de varios meses de intenso trabajo, este martes concluyó la campaña del Movimiento de Solidaridad Cristiana en favor de las víctimas de la injusticia carcelaria con un extenso inoperante según expresaron los organizadores.

Bajo el lema "Clamamos Justicia", el arzobispo y las parroquias, colegios católicos e instituciones, trabajaron en pos de dos objetivos: implementar un taller artesanal en la cárcel de esta ciudad y "sensibilizar" sobre la injusticia.

El arzobispo Jesús Pérez Rodríguez presidió hoy la ceremonia de clausura de esta campaña que, además, tuvo el respaldo de los medios de comunicación social.

Mons. Pérez, en un acto que se efectuó en instalaciones de la penitenciaría, se mostró satisfecho por los resultados de la campaña, agradeció a quienes lo presidieron y todos los que extendieron una mano solidaria.

Todos tenemos que tener conciencia de la relación de justicia. Es un problema que a todos nos afecta y nos debe comprometer", sostuvo al saludar la promulgación de la "Ley Blattmann".

Dirigiéndose a los internos de la cárcel sucaense, el obispo les exhortó para que mantengan lazos de fraternidad, de ayuda mutua, de unidad y solidaridad. "Yo, como obispo, no les voy a decir si son inocentes o culpables. Ustedes tienen que tener un encuentro con su conciencia para saber sus responsabilidades. Sean siempre sembradores de paz, de justicia y fraternidad", sostuvo.

Expresó su gratitud para los responsables de la campaña: R.P. Hugo Quinteros y las laicas Esther

Padilla y Wilma Durán; también manifestó su agradecimiento a las instituciones, colegios y parroquias.

Wilma Durán, por su parte, informó que en total se logró recaudar en dinero Bs. 5.430.10. Las parroquias aportaron con Bs. 980.30; instituciones como ACLI, CEDEC y CARITAS Bs. 600; los colegios Bs. 3.889.80.

Los recursos económicos recaudados sirvieron para adquirir una máquina de zapatería con Bs. 4.248.00, una máquina de coser Bs. 445 y en la publicación de un periódico Bs. 360.

En la "Semana de la Solidaridad Parroquial" se reunieron decenas de utensilios de cocina, frazadas, medicamentos, una máquina de coser, cates de campaña, etc. CORDEC se solidarizó con 40 quintales de papa.

El Comité Coordinador de Tréveris aportó Bs. 500 para la realización de un seminario nacional sobre la retención de justicia, la producción de spots televisivos, jingles y programas radiales para la fase preparatoria de la campaña.

El representante de los internos de la cárcel sucaense, Gonzalo Terrazas, agradeció a la Iglesia católica por su solidaridad con los marginados y reveló que en un principio no creían en la iniciativa de MOSOC porque muchas personas e instituciones se burlaron de los presos.

"Desde un principio nos sentimos involucrados en la campaña, que gracias al gobernador, pudimos obtener salidas y trabajar en forma conjunta con MOSOC. Fruto de este esfuerzo coordinado tenemos ahora el aporte de las máquinas, para poder hacer realidad la terapia ocupacional", sostuvo.

Banco Santa Cruz amplía actividades e instalaciones

SANTA CRUZ, 20 (PRESENCIA). El Banco Santa Cruz decidió fortalecer su posición patrimonial mediante la emisión de acciones y bonos convertibles en acciones, a partir del primer trimestre de 1995, a través de la Bolsa de Valores, anunció oficialmente el presidente del Directorio, Lyders Parejas.

La determinación fue tomada a objeto de brindar a todos los inversionistas interesados la oportunidad de participar como socios de la entidad bancaria, incluyendo naturalmente a los actuales accionistas que tienen opción preferencial, reconocida por ley y los propios estatutos del banco.

"Desearíamos ampliar nuestra base accionaria y fortalecer nuestra estructura empresarial, de manera que nuestra solidez se afiance mucho más", dijo Parejas.

El anuncio fue hecho durante la inauguración de la ampliación de su edificio central, ubicado a una cuadra de la plaza 24 de Septiembre, junto al lado del histórico mercado viejo o La Recova, cuya plazuela fue

remodelada y financiada también por el Banco Santa Cruz, bajo supervisión del Gobierno Municipal que es propietario del paseo público.

Además de anunciar la emisión de bonos y acciones, Parejas destacó la determinación de su Directorio de continuar consolidando la Fundación del Banco Santa Cruz, la misma que iniciará su apoyo concreto a las artes, ciencia, letras y actividades deportivas con la edición de las obras completas del poeta Raúl Otero Reich.

En el acto intervino el alcalde Percy Fernández, quien destacó la solidez del Banco Santa Cruz, del cual "aprendió sus primeras armas en el manejo de las finanzas", según comentó posteriormente Lyders Parejas.

El Banco Santa Cruz superó recientemente la barrera de los 700 millones de dólares en sus activos, cuenta con más de 60.000 clientes en todo el país, a los que sirve a través de sus 33 agencias ubicadas en La Paz, Oruro, Sucre, Cochabamba y Santa Cruz.

Sin solución problemas de la Casa de la Cultura

SANTA CRUZ, 20 (PRESENCIA). Pese a haber transcurrido quince días de la ocupación del edificio central de la Casa de la Cultura Raúl Otero Reich, continúa sin solución los problemas confrontados por la institución, cuyos trabajadores optaron por radicalizar las medidas de hecho, iniciando una huelga de hambre masiva.

Los huelguistas exigen el pago de sueldos de noviembre, diciembre, aguinaldo y cuotas retroactivas que se adeudan a los bibliotecarios. Pero, fundamentalmente, exigen una definición al rumbo que tomará la Casa, tanto en lo que se refiere a su conducción, como al sustento económico de sus actividades.

Según declaraciones de directivos del comité de huelga, ningún miembro del Directorio de la institución ha buscado conversar con ellos, y salvo las visitas de algunos concejales, parece que el problema de la Casa no importará a nadie.

El director departamental de Trabajo, Leonor Montaña, ha comunicado a los trabajadores las gestiones de la presidenta de la Casa, Ana McKenny, para el pago de aguinaldos a cambio de levantar la huelga masiva. Este hecho ha sido rechazado de plano por los huelguistas, que no quieren más medidas paliativas.

Para hoy, se tiene programada una reunión de directivos de la Casa con miembros del Concejo Municipal. Se espera que de esa reunión salgan algunas definiciones que permitan, no sólo asegurar la existencia del ente cultural, sino que su actividad en 1995 sea tan fructífera como la ha venido siendo durante los últimos años.

Está todavía latente la posibilidad de fusionar la recientemente creada Casa Municipal de Cultura, con la actual Raúl Otero Reich. De esta manera, como le manda la Ley Orgánica de Municipalidades, el Municipio tomaría la responsabilidad de llevar adelante las actividades culturales de Santa Cruz de la Sierra; a través de un manejo semi-autónomo y con el respaldo del erario municipal.



caja petrolera de salud

INVITACION PUBLICA Nº 023/94 SEGUNDA CONVOCATORIA PROVISION DE UN (1) VEHICULO (FURGONETA)

Se invita a firmas legalmente establecidas en el país a presentar ofertas para la provisión de un (1) VEHICULO DE TRANSPORTE DE PASAJEROS (FURGONETA).

Los pliegos de especificaciones podrán ser retirados de la Secretaría de la Gerencia de Servicios de Salud, Avenida 16 de Julio N° 1616 Edificio Petrolero tercer piso, a partir del día 21 de diciembre de 1994, previo pago de Bs. 50.- (CINCUENTA 00/100 BOLIVIANOS).

Las propuestas se recibirán en la Secretaría de Asesoría Legal quinto piso del mismo edificio, hasta las 18.00 del día 23 de enero de 1995, en sobre cerrado, lacrado y la apertura de sobre se efectuará de acuerdo a disposiciones legales vigentes.

Por el Comité Nacional de Contrataciones Administrativas de la Caja Petrolera de Salud.

La Paz, diciembre 20 de 1994



HONORABLE CAMARA DE DIPUTADOS

Un periódico del interior del país ha publicado en su columna dedicada al Parlamento Nacional un comentario acerca de que la Cámara de Diputados habría otorgado costosos regalos de Navidad a los miembros de la Directiva.

Eso no es cierto.

Los únicos que recibieron un presente navideño fueron los empleados de la Cámara, tal como se acostumbra en el resto del Sector Público.

En mi calidad de responsable de la administración de la Cámara de Diputados, considero de mi deber hacer esta aclaración con el objeto de que la opinión pública no tenga una imagen distorsionada acerca del modo como se están manejando los recursos asignados por el presupuesto.

La Paz, diciembre 21 de 1994

Lic. Mario Blacutt Mendoza
Oficial Mayor de la H.
Cámara de Diputados



CONFEDERACION DE TRABAJADORES DE EDUCACION URBANA DE BOLIVIA

EDUCACION
FISCAL

Señor
Ing. Orlando Cossio Romero
SECRETARIO NACIONAL DE EDUCACION a.i.
Presente

Ref.: ACLARACION SOBRE PRESENCIA

De nuestra mayor consideración:

Cursa en nuestro poder su carta signada como CITE: S.N.E. N° 230, de 19 de diciembre de 1994, en la cual usted intencionalmente malinterpreta nuestra presencia en la antecala de la Secretaría Nacional de Educación dando a entender maridamente que este hecho expresaría un interés del magisterio nacional por conversar los términos del Decreto Reglamentario del Escalafón Docente.

Sumamente molestos por este tipo de apreciaciones tuyas basadas en suposiciones que solamente pueden caber en quienes están empeñados en llevar adelante una Reforma Educativa antinacional y antipopular, ajena a los intereses de las grandes mayorías y tendiente a privatizar un derecho universalmente reconocido como es el derecho a la educación, expresado en el Art. XXVI de la Declaración Universal de los Derechos Humanos. Le expresamos que nuestra presencia se debió al hecho de buscar puntos congruentes en referencia al SALARIO DIFERENCIADO, tal como se expresa en la invitación publicada en el periódico "Presencia" del domingo 18 de diciembre de 1994, aspecto pendiente desde el convenio del 23 de septiembre de 1994. En ningún momento, ningún dirigente de esta Confederación pisó la antecala de la Secretaría Nacional de Educación para discutir reglamento alguno, menos el del Escalafón. Mal podríamos discutir "reglamentos" cuando hemos rechazado públicamente todo el contenido de la Ley 1565 del 7 de julio denominada Ley de Reforma Educativa. No olvide usted que los "reglamentos" que pudieran surgir en los marcos de "ley neoliberal", no modificarán en lo mínimo los cánones de la Reforma Educativa.

A tiempo de despedirnos de usted con este ingrato motivo, hacemos propicia la ocasión para reiterarle en su condición de Subsecretario de Educación Superior, Ciencia y Tecnología, así como de Secretario Nacional de Educación a.i. nuestro rechazo total a toda su "Ley Neoliberal de Reforma Educativa" y por lo tanto nuestra negativa a participar en cualquier reunión referente a sus "reglamentos".

Atentamente,

[Firma]
CONFEDERACION DE TRABAJADORES DE EDUCACION URBANA DE BOLIVIA



CORPORACION MINERA DE BOLIVIA
Empresa Minera Colquiri

INVITACION No. 17

La Empresa Minera Colquiri, invita a las casas importadoras y/o fabricantes, para el suministro de los siguientes pedidos:

- 21/05/2 1914 1 Pza. Bomba Denver Mod. SRL C SIZE 2 1/2" x 2"
- 21/05/2 1919 6 Pza. Disco Goma cámara de fierro bomba Warman 6" x 4"
- 4 Pza. Funda exterior goma cámara de fierro bomba Warman 6" x 4"
- 4 Pza. Funda interior goma cámara de fierro bomba Warman 6" x 4"
- 4 Pza. Impulsor goma cámara de fierro para bomba Allis Chalmers 8" x 6"
- 4 Pza. Funda exterior goma cámara de fierro para bomba Allis Chalmers 8" x 6"
- 4 Pza. Funda interior goma cámara de fierro para bomba Allis Chalmers 8" x 6"
- 31/05/2 1920 4 Pza. Rodamiento FAG 6202 para Cables DR-30
- 4 Pza. Rodamiento SKF 6210 Bot. Sumergible Wenco NP 1
- 1 Pza. Rodamiento SKF 2207 Bot. Sumergible Wenco NP 3
- 4 Pza. Rodamiento SKF 7407 -6 Bomba 4 GT Suez. 800
- 1 Pza. Rodamiento SKF 3102 Bot. Sumergible Wenco NP1
- 2 Pza. Rodamiento SKF 3416 Bomba Willy de 6" NP 3-4
- 4 Pza. Rodamiento UC 212 Filtro Suez. 600-700
- 4/05/2 1921 BARREROS PERFORACION ACERO HUECO HEXAGONAL 7/8" CULATIN 4-14"

- 40 Pza. 7/8" x 600 x 41 mm.
- 40 Pza. 7/8" x 1200 x 40 mm.
- 100 Pza. 7/8" x 1800 x 38 mm.
- 80 Pza. 7/8" x 2400 x 38 mm.
- 51/05/2 1922 4300 Kg. Xanthato Amónico de Potasio 2-6
- 61/05/2 1923 15000 Kg. Sulfato de Ammonio, 25% contenido mínimo de Cu.
- 71/05/2 1924 1000 Kg. Durex 1012
- 81/05/2 1925 30000 Kg. Nitrato Amónico granulado.

Las ofertas deberán ser entregadas en la Empresa Minera Colquiri a la Superintendencia de Negocios hasta fecha 31 de diciembre 1994, las mismas deberán estar en sobres cerrados especificando marca, procedencia, precio unitario y plazo de entrega, material puesto nuestros afiances, en caso de importancia adjuntar las pólizas respectivas.

EMPRESA MINERA COLQUIRI.

Oruro

Pastoral Social reafirma su lucha por los pobres

ORURO, 20 (PRESENCIA). El Centro Diocesano Pastoral Social (CDPAS) continuará en la lucha por los pobres por los que ha asumido la preferencia que plantea la Iglesia latinoamericana.

La propuesta de esta lucha será aprobada en una reunión de evaluación que se inicia mañana (viernes) en la Casa de Retiro de la Iglesia, donde se reunirán los responsables de las diferentes áreas que conforman el CDPAS, el Sr. Social, el Sr. de la Juventud, el Sr. de la Familia, el Sr. de la Salud, el Sr. de la Educación, el Sr. de la Cultura, el Sr. de la Economía, el Sr. de la Política, el Sr. de la Religión, el Sr. de la Teología, el Sr. de la Liturgia, el Sr. de la Música, el Sr. de la Danza, el Sr. de la Artes, el Sr. de la Gastronomía, el Sr. de la Moda, el Sr. de la Belleza, el Sr. de la Salud, el Sr. de la Educación, el Sr. de la Cultura, el Sr. de la Economía, el Sr. de la Política, el Sr. de la Religión, el Sr. de la Teología, el Sr. de la Liturgia, el Sr. de la Música, el Sr. de la Danza, el Sr. de la Artes, el Sr. de la Gastronomía, el Sr. de la Moda, el Sr. de la Belleza, el Sr. de la Salud, el Sr. de la Educación, el Sr. de la Cultura, el Sr. de la Economía, el Sr. de la Política, el Sr. de la Religión, el Sr. de la Teología, el Sr. de la Liturgia, el Sr. de la Música, el Sr. de la Danza, el Sr. de la Artes, el Sr. de la Gastronomía, el Sr. de la Moda, el Sr. de la Belleza, el Sr. de la Salud, el Sr. de la Educación, el Sr. de la Cultura, el Sr. de la Economía, el Sr. de la Política, el Sr. de la Religión, el Sr. de la Teología, el Sr. de la Liturgia, el Sr. de la Música, el Sr. de la Danza, el Sr. de la Artes, el Sr. de la Gastronomía, el Sr. de la Moda, el Sr. de la Belleza, el Sr. de la Salud, el Sr. de la Educación, el Sr. de la Cultura, el Sr. de la Economía, el Sr. de la Política, el Sr. de la Religión, el Sr. de la Teología, el Sr. de la Liturgia, el Sr. de la Música, el Sr. de la Danza, el Sr. de la Artes, el Sr. de la Gastronomía, el Sr. de la Moda, el Sr. de la Belleza, el Sr. de la Salud, el Sr. de la Educación, el Sr. de la Cultura, el Sr. de la Economía, el Sr. de la Política, el Sr. de la Religión, el Sr. de la Teología, el Sr. de la Liturgia, el Sr. de la Música, el Sr. de la Danza, el Sr. de la Artes, el Sr. de la Gastronomía, el Sr. de la Moda, el Sr. de la Belleza, el Sr. de la Salud, el Sr. de la Educación, el Sr. de la Cultura, el Sr. de la Economía, el Sr. de la Política, el Sr. de la Religión, el Sr. de la Teología, el Sr. de la Liturgia, el Sr. de la Música, el Sr. de la Danza, el Sr. de la Artes, el Sr. de la Gastronomía, el Sr. de la Moda, el Sr. de la Belleza, el Sr. de la Salud, el Sr. de la Educación, el Sr. de la Cultura, el Sr. de la Economía, el Sr. de la Política, el Sr. de la Religión, el Sr. de la Teología, el Sr. de la Liturgia, el Sr. de la Música, el Sr. de la Danza, el Sr. de la Artes, el Sr. de la Gastronomía, el Sr. de la Moda, el Sr. de la Belleza, el Sr. de la Salud, el Sr. de la Educación, el Sr. de la Cultura, el Sr. de la Economía, el Sr. de la Política, el Sr. de la Religión, el Sr. de la Teología, el Sr. de la Liturgia, el Sr. de la Música, el Sr. de la Danza, el Sr. de la Artes, el Sr. de la Gastronomía, el Sr. de la Moda, el Sr. de la Belleza, el Sr. de la Salud, el Sr. de la Educación, el Sr. de la Cultura, el Sr. de la Economía, el Sr. de la Política, el Sr. de la Religión, el Sr. de la Teología, el Sr. de la Liturgia, el Sr. de la Música, el Sr. de la Danza, el Sr. de la Artes, el Sr. de la Gastronomía, el Sr. de la Moda, el Sr. de la Belleza, el Sr. de la Salud, el Sr. de la Educación, el Sr. de la Cultura, el Sr. de la Economía, el Sr. de la Política, el Sr. de la Religión, el Sr. de la Teología, el Sr. de la Liturgia, el Sr. de la Música, el Sr. de la Danza, el Sr. de la Artes, el Sr. de la Gastronomía, el Sr. de la Moda, el Sr. de la Belleza, el Sr. de la Salud, el Sr. de la Educación, el Sr. de la Cultura, el Sr. de la Economía, el Sr. de la Política, el Sr. de la Religión, el Sr. de la Teología, el Sr. de la Liturgia, el Sr. de la Música, el Sr. de la Danza, el Sr. de la Artes, el Sr. de la Gastronomía, el Sr. de la Moda, el Sr. de la Belleza, el Sr. de la Salud, el Sr. de la Educación, el Sr. de la Cultura, el Sr. de la Economía, el Sr. de la Política, el Sr. de la Religión, el Sr. de la Teología, el Sr. de la Liturgia, el Sr. de la Música, el Sr. de la Danza, el Sr. de la Artes, el Sr. de la Gastronomía, el Sr. de la Moda, el Sr. de la Belleza, el Sr. de la Salud, el Sr. de la Educación, el Sr. de la Cultura, el Sr. de la Economía, el Sr. de la Política, el Sr. de la Religión, el Sr. de la Teología, el Sr. de la Liturgia, el Sr. de la Música, el Sr. de la Danza, el Sr. de la Artes, el Sr. de la Gastronomía, el Sr. de la Moda, el Sr. de la Belleza, el Sr. de la Salud, el Sr. de la Educación, el Sr. de la Cultura, el Sr. de la Economía, el Sr. de la Política, el Sr. de la Religión, el Sr. de la Teología, el Sr. de la Liturgia, el Sr. de la Música, el Sr. de la Danza, el Sr. de la Artes, el Sr. de la Gastronomía, el Sr. de la Moda, el Sr. de la Belleza, el Sr. de la Salud, el Sr. de la Educación, el Sr. de la Cultura, el Sr. de la Economía, el Sr. de la Política, el Sr. de la Religión, el Sr. de la Teología, el Sr. de la Liturgia, el Sr. de la Música, el Sr. de la Danza, el Sr. de la Artes, el Sr. de la Gastronomía, el Sr. de la Moda, el Sr. de la Belleza, el Sr. de la Salud, el Sr. de la Educación, el Sr. de la Cultura, el Sr. de la Economía, el Sr. de la Política, el Sr. de la Religión, el Sr. de la Teología, el Sr. de la Liturgia, el Sr. de la Música, el Sr. de la Danza, el Sr. de la Artes, el Sr. de la Gastronomía, el Sr. de la Moda, el Sr. de la Belleza, el Sr. de la Salud, el Sr. de la Educación, el Sr. de la Cultura, el Sr. de la Economía, el Sr. de la Política, el Sr. de la Religión, el Sr. de la Teología, el Sr. de la Liturgia, el Sr. de la Música, el Sr. de la Danza, el Sr. de la Artes, el Sr. de la Gastronomía, el Sr. de la Moda, el Sr. de la Belleza, el Sr. de la Salud, el Sr. de la Educación, el Sr. de la Cultura, el Sr. de la Economía, el Sr. de la Política, el Sr. de la Religión, el Sr. de la Teología, el Sr. de la Liturgia, el Sr. de la Música, el Sr. de la Danza, el Sr. de la Artes, el Sr. de la Gastronomía, el Sr. de la Moda, el Sr. de la Belleza, el Sr. de la Salud, el Sr. de la Educación, el Sr. de la Cultura, el Sr. de la Economía, el Sr. de la Política, el Sr. de la Religión, el Sr. de la Teología, el Sr. de la Liturgia, el Sr. de la Música, el Sr. de la Danza, el Sr. de la Artes, el Sr. de la Gastronomía, el Sr. de la Moda, el Sr. de la Belleza, el Sr. de la Salud, el Sr. de la Educación, el Sr. de la Cultura, el Sr. de la Economía, el Sr. de la Política, el Sr. de la Religión, el Sr. de la Teología, el Sr. de la Liturgia, el Sr. de la Música, el Sr. de la Danza, el Sr. de la Artes, el Sr. de la Gastronomía, el Sr. de la Moda, el Sr. de la Belleza, el Sr. de la Salud, el Sr. de la Educación, el Sr. de la Cultura, el Sr. de la Economía, el Sr. de la Política, el Sr. de la Religión, el Sr. de la Teología, el Sr. de la Liturgia, el Sr. de la Música, el Sr. de la Danza, el Sr. de la Artes, el Sr. de la Gastronomía, el Sr. de la Moda, el Sr. de la Belleza, el Sr. de la Salud, el Sr. de la Educación, el Sr. de la Cultura, el Sr. de la Economía, el Sr. de la Política, el Sr. de la Religión, el Sr. de la Teología, el Sr. de la Liturgia, el Sr. de la Música, el Sr. de la Danza, el Sr. de la Artes, el Sr. de la Gastronomía, el Sr. de la Moda, el Sr. de la Belleza, el Sr. de la Salud, el Sr. de la Educación, el Sr. de la Cultura, el Sr. de la Economía, el Sr. de la Política, el Sr. de la Religión, el Sr. de la Teología, el Sr. de la Liturgia, el Sr. de la Música, el Sr. de la Danza, el Sr. de la Artes, el Sr. de la Gastronomía, el Sr. de la Moda, el Sr. de la Belleza, el Sr. de la Salud, el Sr. de la Educación, el Sr. de la Cultura, el Sr. de la Economía, el Sr. de la Política, el Sr. de la Religión, el Sr. de la Teología, el Sr. de la Liturgia, el Sr. de la Música, el Sr. de la Danza, el Sr. de la Artes, el Sr. de la Gastronomía, el Sr. de la Moda, el Sr. de la Belleza, el Sr. de la Salud, el Sr. de la Educación, el Sr. de la Cultura, el Sr. de la Economía, el Sr. de la Política, el Sr. de la Religión, el Sr. de la Teología, el Sr. de la Liturgia, el Sr. de la Música, el Sr. de la Danza, el Sr. de la Artes, el Sr. de la Gastronomía, el Sr. de la Moda, el Sr. de la Belleza, el Sr. de la Salud, el Sr. de la Educación, el Sr. de la Cultura, el Sr. de la Economía, el Sr. de la Política, el Sr. de la Religión, el Sr. de la Teología, el Sr. de la Liturgia, el Sr. de la Música, el Sr. de la Danza, el Sr. de la Artes, el Sr. de la Gastronomía, el Sr. de la Moda, el Sr. de la Belleza, el Sr. de la Salud, el Sr. de la Educación, el Sr. de la Cultura, el Sr. de la Economía, el Sr. de la Política, el Sr. de la Religión, el Sr. de la Teología, el Sr. de la Liturgia, el Sr. de la Música, el Sr. de la Danza, el Sr. de la Artes, el Sr. de la Gastronomía, el Sr. de la Moda, el Sr. de la Belleza, el Sr. de la Salud, el Sr. de la Educación, el Sr. de la Cultura, el Sr. de la Economía, el Sr. de la Política, el Sr. de la Religión, el Sr. de la Teología, el Sr. de la Liturgia, el Sr. de la Música, el Sr. de la Danza, el Sr. de la Artes, el Sr. de la Gastronomía, el Sr. de la Moda, el Sr. de la Belleza, el Sr. de la Salud, el Sr. de la Educación, el Sr. de la Cultura, el Sr. de la Economía, el Sr. de la Política, el Sr. de la Religión, el Sr. de la Teología, el Sr. de la Liturgia, el Sr. de la Música, el Sr. de la Danza, el Sr. de la Artes, el Sr. de la Gastronomía, el Sr. de la Moda, el Sr. de la Belleza, el Sr. de la Salud, el Sr. de la Educación, el Sr. de la Cultura, el Sr. de la Economía, el Sr. de la Política, el Sr. de la Religión, el Sr. de la Teología, el Sr. de la Liturgia, el Sr. de la Música, el Sr. de la Danza, el Sr. de la Artes, el Sr. de la Gastronomía, el Sr. de la Moda, el Sr. de la Belleza, el Sr. de la Salud, el Sr. de la Educación, el Sr. de la Cultura, el Sr. de la Economía, el Sr. de la Política, el Sr. de la Religión, el Sr. de la Teología, el Sr. de la Liturgia, el Sr. de la Música, el Sr. de la Danza, el Sr. de la Artes, el Sr. de la Gastronomía, el Sr. de la Moda, el Sr. de la Belleza, el Sr. de la Salud, el Sr. de la Educación, el Sr. de la Cultura, el Sr. de la Economía, el Sr. de la Política, el Sr. de la Religión, el Sr. de la Teología, el Sr. de la Liturgia, el Sr. de la Música, el Sr. de la Danza, el Sr. de la Artes, el Sr. de la Gastronomía, el Sr. de la Moda, el Sr. de la Belleza, el Sr. de la Salud, el Sr. de la Educación, el Sr. de la Cultura, el Sr. de la Economía, el Sr. de la Política, el Sr. de la Religión, el Sr. de la Teología, el Sr. de la Liturgia, el Sr. de la Música, el Sr. de la Danza, el Sr. de la Artes, el Sr. de la Gastronomía, el Sr. de la Moda, el Sr. de la Belleza, el Sr. de la Salud, el Sr. de la Educación, el Sr. de la Cultura, el Sr. de la Economía, el Sr. de la Política, el Sr. de la Religión, el Sr. de la Teología, el Sr. de la Liturgia, el Sr. de la Música, el Sr. de la Danza, el Sr. de la Artes, el Sr. de la Gastronomía, el Sr. de la Moda, el Sr. de la Belleza, el Sr. de la Salud, el Sr. de la Educación, el Sr. de la Cultura, el Sr. de la Economía, el Sr. de la Política, el Sr. de la Religión, el Sr. de la Teología, el Sr. de la Liturgia, el Sr. de la Música, el Sr. de la Danza, el Sr. de la Artes, el Sr. de la Gastronomía, el Sr. de la Moda, el Sr. de la Belleza, el Sr. de la Salud, el Sr. de la Educación, el Sr. de la Cultura, el Sr. de la Economía, el Sr. de la Política, el Sr. de la Religión, el Sr. de la Teología, el Sr. de la Liturgia, el Sr. de la Música, el Sr. de la Danza, el Sr. de la Artes, el Sr. de la Gastronomía, el Sr. de la Moda, el Sr. de la Belleza, el Sr. de la Salud, el Sr. de la Educación, el Sr. de la Cultura, el Sr. de la Economía, el Sr. de la Política, el Sr. de la Religión, el Sr. de la Teología, el Sr. de la Liturgia, el Sr. de la Música, el Sr. de la Danza, el Sr. de la Artes, el Sr. de la Gastronomía, el Sr. de la Moda, el Sr. de la Belleza, el Sr. de la Salud, el Sr. de la Educación, el Sr. de la Cultura, el Sr. de la Economía, el Sr. de la Política, el Sr. de la Religión, el Sr. de la Teología, el Sr. de la Liturgia, el Sr. de la Música, el Sr. de la Danza, el Sr. de la Artes, el Sr. de la Gastronomía, el Sr. de la Moda, el Sr. de la Belleza, el Sr. de la Salud, el Sr. de la Educación, el Sr. de la Cultura, el Sr. de la Economía, el Sr. de la Política, el Sr. de la Religión, el Sr. de la Teología, el Sr. de la Liturgia, el Sr. de la Música, el Sr. de la Danza, el Sr. de la Artes, el Sr. de la Gastronomía, el Sr. de la Moda, el Sr. de la Belleza, el Sr. de la Salud, el Sr. de la Educación, el Sr. de la Cultura, el Sr. de la Economía, el Sr. de la Política, el Sr. de la Religión, el Sr. de la Teología, el Sr. de la Liturgia, el Sr. de la Música, el Sr. de la Danza, el Sr. de la Artes, el Sr. de la Gastronomía, el Sr. de la Moda, el Sr. de la Belleza, el Sr. de la Salud, el Sr. de la Educación, el Sr. de la Cultura, el Sr. de la Economía, el Sr. de la Política, el Sr. de la Religión, el Sr. de la Teología, el Sr. de la Liturgia, el Sr. de la Música, el Sr. de la Danza, el Sr. de la Artes, el Sr. de la Gastronomía, el Sr. de la Moda, el Sr. de la Belleza, el Sr. de la Salud, el Sr. de la Educación, el Sr. de la Cultura, el Sr. de la Economía, el Sr. de la Política, el Sr. de la Religión, el Sr. de la Teología, el Sr. de la Liturgia, el Sr. de la Música, el Sr. de la Danza, el Sr. de la Artes, el Sr. de la Gastronomía, el Sr. de la Moda, el Sr. de la Belleza, el Sr. de la Salud, el Sr. de la Educación, el Sr. de la Cultura, el Sr. de la Economía, el Sr. de la Política, el Sr. de la Religión, el Sr. de la Teología, el Sr. de la Liturgia, el Sr. de la Música, el Sr. de la Danza, el Sr. de la Artes, el Sr. de la Gastronomía, el Sr. de la Moda, el Sr. de la Belleza, el Sr. de la Salud, el Sr. de la Educación, el Sr. de la Cultura, el Sr. de la Economía, el Sr. de la Política, el Sr. de la Religión, el Sr. de la Teología, el Sr. de la Liturgia, el Sr. de la Música, el Sr. de la Danza, el Sr. de la Artes, el Sr. de la Gastronomía, el Sr. de la Moda, el Sr. de la Belleza, el Sr. de la Salud, el Sr. de la Educación, el Sr. de la Cultura, el Sr. de la Economía, el Sr. de la Política, el Sr. de la Religión, el Sr. de la Teología, el Sr. de la Liturgia, el Sr. de la Música, el Sr. de la Danza, el Sr. de la Artes, el Sr. de la Gastronomía, el Sr. de la Moda, el Sr. de la Belleza, el Sr. de la Salud, el Sr. de la Educación, el Sr. de la Cultura, el Sr. de la Economía, el Sr. de la Política, el Sr. de la Religión, el Sr. de la Teología, el Sr. de la Liturgia, el Sr. de la Música, el Sr. de la Danza, el Sr. de la Artes, el Sr. de la Gastronomía, el Sr. de la Moda, el Sr. de la Belleza, el Sr. de la Salud, el Sr. de la Educación, el Sr. de la Cultura, el Sr. de la Economía, el Sr. de la Política, el Sr. de la Religión, el Sr. de la Teología, el Sr. de la Liturgia, el Sr. de la Música, el Sr. de la Danza, el Sr. de la Artes, el Sr. de la Gastronomía, el Sr. de la Moda, el Sr. de la Belleza, el Sr. de la Salud, el Sr. de la Educación, el Sr. de la Cultura, el Sr. de la Economía, el Sr. de la Política, el Sr. de la Religión, el Sr. de la Teología, el Sr. de la Liturgia, el Sr. de la Música, el Sr. de la Danza, el Sr. de la Artes, el Sr. de la Gastronomía, el Sr. de la Moda, el Sr. de la Belleza, el Sr. de la Salud, el Sr. de la Educación, el Sr. de la Cultura, el Sr. de la Economía, el Sr. de la Política, el Sr. de la Religión, el Sr. de la Teología, el Sr. de la Liturgia, el Sr. de la Música, el Sr. de la Danza, el Sr. de la Artes, el Sr. de la Gastronomía, el Sr. de la Moda, el Sr. de la Belleza, el Sr. de la Salud, el Sr. de la Educación, el Sr. de la Cultura, el Sr. de la Economía, el Sr. de la Política, el Sr. de la Religión, el Sr. de la Teología, el Sr. de la Liturgia, el Sr. de la Música, el Sr. de la Danza, el Sr. de la Artes, el Sr. de la Gastronomía, el Sr. de la Moda, el Sr. de la Belleza, el Sr. de la Salud, el Sr. de la Educación, el Sr. de la Cultura, el Sr. de la Economía, el Sr. de la Política, el Sr. de la Religión, el Sr. de la Teología, el Sr. de la Liturgia, el Sr. de la Música, el Sr. de la Danza, el Sr. de la Artes, el Sr. de la Gastronomía, el Sr. de la Moda, el Sr. de la Belleza, el Sr. de la Salud, el Sr. de la Educación, el Sr. de la Cultura, el Sr. de la Economía, el Sr. de la Política, el Sr. de la Religión, el Sr. de la Teología, el Sr. de la Liturgia, el Sr. de la Música, el Sr. de la Danza, el Sr. de la Artes, el Sr. de la Gastronomía, el Sr. de la Moda, el Sr. de la Belleza, el Sr. de la Salud, el Sr. de la Educación, el Sr. de la Cultura, el Sr. de la Economía, el Sr. de la Política, el Sr. de la Religión, el Sr. de la Teología, el Sr. de la Liturgia, el Sr. de la Música, el Sr. de la Danza, el Sr. de la Artes, el Sr. de la Gastronomía, el Sr. de la Moda, el Sr. de la Belleza, el Sr. de la Salud, el Sr. de la Educación, el Sr. de la Cultura, el Sr. de la Economía, el Sr. de la Política, el Sr. de la Religión, el Sr. de la Teología, el Sr. de la Liturgia, el Sr. de la Música, el Sr. de la Danza, el Sr. de la Artes, el Sr. de la Gastronomía, el Sr. de la Moda, el Sr. de la Belleza, el Sr. de la Salud, el Sr. de la Educación, el Sr. de la Cultura, el Sr. de la Economía, el Sr. de la Política, el Sr. de la Religión, el Sr. de la Teología, el Sr. de la Liturgia, el Sr. de la Música, el Sr. de la Danza, el Sr. de la Artes, el Sr. de la Gastronomía, el Sr. de la Moda, el Sr. de la Belleza, el Sr. de la Salud, el Sr. de la Educación, el Sr. de la Cultura, el Sr. de la Economía, el Sr. de la Política, el Sr. de la Religión, el Sr. de la Teología, el Sr. de la Liturgia, el Sr. de la Música, el Sr. de la Danza, el Sr. de la Artes, el Sr. de la Gastronomía, el Sr. de la Moda, el Sr. de la Belleza, el Sr. de la Salud, el Sr. de la Educación, el Sr. de la Cultura, el Sr. de la Economía, el Sr. de la Política, el Sr. de la Religión, el Sr. de la Teología, el Sr. de la Liturgia, el Sr. de la Música, el Sr. de la Danza, el Sr. de la Artes, el Sr. de la Gastronomía, el Sr. de la Moda, el Sr. de la Belleza, el Sr. de la Salud, el Sr. de la Educación, el Sr. de la Cultura, el Sr. de la Economía, el Sr. de la Política, el Sr. de la Religión, el Sr. de la Teología, el Sr. de

Comuna alteña aumentó 600 empleados en 1994



Flavio Clavijo

La Alcaldía Municipal de la ciudad de El Alto, durante la gestión que concluye incrementó su personal con 600 funcionarios para quienes se contratará sus contratos de trabajo a fines de mes.

Al iniciar su administración Flavio Clavijo, la comuna tenía 1.100 funcionarios en los cuales se invertía 120.000 bolivianos en sueldos.

Este monto de recursos correspondía a la totalidad de los ingresos propios de la alcaldía.

De acuerdo con el informe de la burgomaestre alteña, actualmente la municipalidad dispone de 1.700 funcionarios.

NO SE CUMPLIO RACIONALIZACIÓN

Como una de sus principales acciones la gestión de Clavijo planteó la racionalización administrativa con la finalidad de esos recursos que se emplean en el pago de sueldos invertidos en obras.

Al decir que no se ha cumplido la racionalización del personal, reconoció el burgomaestre alteño.

De las razones principales del incremento del personal, Clavijo dijo, es el desfasaje que existe en el cambio de la estructura organizativa.

El Comandante de la Policía de El Alto, el Comandante Nacional de la Policía, la asignación presupuestaria y de equipos para ofrecer un mejor servicio a los habitantes de la ciudad, informó el burgomaestre alteño.

El burgomaestre alteño dijo que la Policía de El Alto, al estar en un proceso de crecimiento vertiginoso, necesita también un aumento de efectivos y la dotación de equipo para cumplir con sus funciones.

TRILLAJE INTENSO

La finalidad de garantizar el normal desarrollo de las fiestas de la ciudad de El Alto, el Comandante de la Policía de El Alto, informó que todos los efectivos de la Policía de El Alto, en patrullaje por las calles, intensificarán los efectivos que realizan las actividades administrativas. Con esta medida se evitará que la delincuencia aproveche de los feriados para cometer delitos, como robos, asaltos, atracos, etc.

Al margen de esa acción, el Comandante instruyó a la Policía Judicial (PJTJ) que intensifique los efectivos para que no perjudiquen a los ciudadanos durante las fiestas de la ciudad.

Racionalización administrativa no se cumplió y lo reconoce el alcalde. La gestión que concluye comenzó con 1.100 funcionarios en los que se gastaron 120.000 bolivianos por mes por concepto de sueldos. Alcalde anunció cambio de autoridades jerárquicas.

del responsable de la dependencia de Recursos Humanos.

SE INTENTA CORREGIR

En vista que los contratos de 646 funcionarios concluirán a fines de este año, el alcalde anunció que sólo 300 trabajadores serán recontratados. Para proceder con esa acción, se hizo a las gestiones ante la regional del Ministerio de Trabajo y Desarrollo Laboral.

La medida que decidió la alcaldía, según Clavijo, se ejecutará en razón a que el gobierno central asigna únicamente para gastos de funcionamiento 10 por ciento de la asignación por la aplicación de la Ley de Participación Popular.

REESTRUCTURACION DE OFICIALES MAYORES

En vista de que las autoridades jerárquicas, como oficiales mayores, directores y jefes de departamentos de la alcaldía no cumplieron las labores que se les asignó, el 90 por ciento no volverá a ejercer esas funciones, anunció a PRESENCIA el alcalde alteño. "Cuando trabajé feriados, ellos no dieron la cara para trabajar con el ejecutivo, esa es una de las razones para reestructurar la parte jerárquica", dijo la primera autoridad de El Alto.

Policía pedirá incremento presupuestado y equipos



Guillermo Valverde

ACTIVIDADES DE FIN DE AÑO

Con relación a las actividades que con motivo de Navidad acostumbra realizar la Policía en beneficio de los niños, informó que las unidades operativas que dependen de su comando desarrollaron actividades que permitieron recaudar recursos para festejar a los hijos de los efectivos policiales.

"En esas unidades los comandantes planificaron y saben lo que van a observar a los niños de la Policía", remarcó el Cnl. Valverde.

Anunció que el Comandante de la Policía de El Alto agasajará a los niños de los efectivos el viernes 23, después de la misa.

Incrementó demanda de artículos de cristalería

En los últimos días se incrementó la demanda de artículos de cristalería, como vasos, cerros, jarras y otros productos, en las fábricas de la ciudad de El Alto, en las cuales se trabaja en forma artesanal y con el riesgo de ser cerradas por falta de pago de la licencia de funcionamiento.

De acuerdo con el informe de Freddy Guzmán, propietario de Cristalería "Guzmán", la producción por día alcanzó a 100 docenas de vasos y 30 de jarras.

Esa fábrica artesanal, que utiliza vidrios rotos como materia, para satisfacer la demanda creciente incluye emplea a menores de edad, quienes trabajan como aprendices.

Según Guzmán, los menores en un principio sólo vendían los restos de vidrio que recogían, pero luego pidieron trabajar para aprender la técnica de cristalería. Los trabajadores, 20 en total, trabajan también en la

Demolerán gasolinera en Villa Bolívar "D"

Una de las dos gasolineras situadas a pocos metros una de otra en Villa Bolívar "D", sector sur de El Alto, será demolida en los próximos días, según anunció a PRESENCIA Freddy Baptista, presidente de la Comisión Técnica del Concejo Municipal de esa ciudad.

Esa acción fue dispuesta por el organismo fiscalizador del gobierno municipal, en vista de que ambas estaciones de servicio no cumplen las normas de seguridad, que establecen que entre gasolineras debe existir por lo menos una distancia de 500 metros.

Baptista aclaró que para no perjudicar al propietario de la estación que se destruirá, se le autorizará que construya otra, pero bajo las normas de seguridad establecidas por el municipio.

El presidente de esa Comisión informó que en el presente año la alcaldía hizo respetar las normas y regulaciones municipales a los propietarios de las gasolineras establecidas en El Alto, ya que muchas no tenían sus trámites en orden.

Sobre la construcción de la estación de servicio situada a pocos metros de la Ceja, dijo que se paralizó la obra, ya que los terrenos donde se la quiere edificar pertenecen a la alcaldía.

Para que las gasolineras cumplan con sus obligaciones se recurrió incluso a la clausura eventual de las instalaciones, en un operativo que realizó la comuna alteña.

LUZ VERDE PARA LA AVENIDA 6 DE MARZO

Los propietarios que tienen sus viviendas a lo largo de la Avenida 6 de Marzo, que se extiende desde la Ceja hasta la traza de Senkata, decidieron respetar el plan de alineamiento, de acuerdo con el ancho de esa moderna avenida.

Baptista informó que alrededor del 80% de las casas ya están en línea hasta la fecha y el resto lo estará en próximos días.

Los propietarios que modificaron sus viviendas, precarizadas en la mayor parte de los casos, pidieron que la alcaldía coopere con volquetas para trasladar los escombros de adobe y ladrillo.

BREVES EL ALTO

REGIONAL DE CORDEPAZ SEGUIRA TRABAJANDO

La Corporación Regional de Desarrollo de la Paz (CORDEPAZ) seguirá trabajando en favor de los pobladores de la ciudad de El Alto, en trabajos de conexión de agua potable y alcantarillado, según anunció el representante de esa entidad en aquella región, Arsenio Alegria.

Dijo que los trabajos de instalación de esos servicios, que comenzaron en Villa Calacallón, Santa Rosa y Horizontes 11, serán entregados a principios del próximo año. Además, la distribución de agua potable en la zona de Senkata, a través de un carril cisterna, continuará beneficiando a los vecinos de esa villa alejada. Al hacer una evaluación de la coordinación entre la alcaldía alteña y CORDEPAZ, manifestó que se estableció que los vecinos deben hacer sus solicitudes a una de las instituciones y no a ambas.

ALCALDIA RECHAZA MODIFICACION DE LEY 843

A nombre del gobierno municipal, el secretario del Concejo de la ciudad de El Alto, Teófilo Huayta, rechazó la modificación de la Ley 843 que plantea la ampliación del universo tributario, ya que eso iría en perjuicio de la alcaldía regionales y familias de escasos recursos económicos.

A tiempo de advertir que el gobierno central, pretenderá imponer dicha medida aprovechando las fiestas de fin de año, manifestó que en caso de evidenciarse la imposición, las organizaciones populares saldrán a las calles en protesta para rechazar la medida.

Por Huayta no existe el suficiente consenso y menos una política orientada a ampliar el universo de los contribuyentes.

El presidente de la Cooperativa de Vasos y Jarras, Fernando Dippes afirmó ayer que en la presente gestión se logró erradicar 95% de corrupción en la empresa.

Explicó que ese porcentaje se alcanzó gracias a la reforma del

noche para producir esa cantidad de vasos y jarras.

El estudio que reciben a cambio de su trabajo es de 350 y 400 bolivianos.

LAMENTO Y QUEJA

Según la Dirección de Saneamiento Urbano de la Alcaldía de El Alto, esa fábrica opera desde febrero y desde entonces no paga la licencia de funcionamiento. Sin embargo, Guzmán manifestó que sólo hace tres meses que funciona la pequeña fábrica, que fue comprada de un ciudadano chileno que quebró.

Lamentó que las autoridades del gobierno central y regional sólo se preocupen para cobrar cuando concluye el año.

Informó que tal como macha esa cristalería, no quedará otra alternativa que cerrarla y dejar sin fuente de trabajo a los 20 operarios, ya que las deudas a fines de año, entre pago de salarios y consumo de gas natural, son altas.

Según cívicos:

Gobierno violará la CPE al "forzar" reforma tributaria

Las organizaciones cívicas, sindicales e instituciones representativas del Departamento de La Paz advirtieron ayer al gobierno que su empujamiento en aprobar la reforma tributaria, de manera forzada, "le está poniendo al borde de atentar contra la Constitución Política del Estado".

En conferencia de prensa en la antecala del hemicycle de la Cámara de Diputados, las organizaciones del departamento exigieron al Poder Ejecutivo que tome en cuenta que la reforma tributaria afectará a todos los bolivianos.

El presidente del Comité Cívico Pro-La Paz, Roberto Freyre dio lectura a una exhortación al Presidente de la República, Gonzalo Sánchez de Lozada, suscrita por la Alcaldesa Municipal de La Paz, Mónica Medina de Palenque, el secretario ejecutivo de la Central Obrera Boliviana, el rector de la Universidad Mayor de San Andrés, el secretario ejecutivo de la Federación Nacional de Trabajadores de la Prensa, el presidente de la Confederación Universitaria Boliviana y el presidente de la Federación de Juntas Vecinales.

DIPUTADOS QUE DESCONOCEN

El documento acusa al Presidente de la República de pretender utilizar a los diputados oficialistas como a simples instrumentos de convalidación de los propósitos del Poder Ejecutivo.

"La mayor parte de los diputados oficialistas no conoce los contenidos de esta reforma y esto mismo sucede con los miembros de la Comisión Económica que necesariamente debería evacuar un informe en mayoría", indica.

Asimismo, la exhortación denuncia que el gobierno aprovechando el ambiente de recogimiento que tradicionalmente acompaña a la recordación cristiana que realiza

Diputado paceño:

Reformas a Ley 843 no tienen apoyo

El diputado de la brigada paceña Jorge Albarracín dijo ayer que las reformas a la Ley Tributaria 843 no cuentan con ningún apoyo, tanto de parte de la población como de los partidos políticos.

Al respecto, indicó que por la incoherencia política que existe, incluso al interior del partido oficialista Movimiento Nacionalista Revolucionario (MNR), la consecuencia es la pérdida de fuerza del gobierno para la aprobación del proyecto de ley.

También dijo que "no es aconsejable forzar la aprobación de esas reformas en un ambiente de completo desacuerdo que perjudica a la imagen del gobierno, que con esta situación no trae

más que la reprobación de su gestión".

Agregó que la falta de coordinación interna al interior del propio MNR provoca la desestabilización del gobierno, ya que no logra el consenso que facilite sus decisiones.

APROBACION RECHAZADA

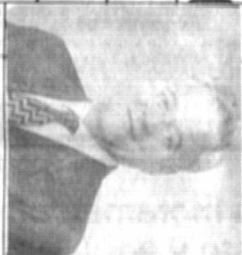
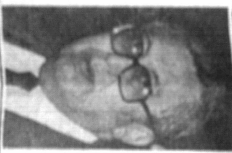
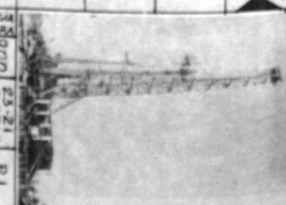
Asimismo, afirmó que la aprobación de esa ley antes de fin de año sólo delata una decisión apresurada, sin el previo análisis y evaluación que requiere una ley de esa magnitud.

También explicó que la imperiosa necesidad de aprobar una ley de ese sentido demuestra que no se piensa en las consecuencias que trae consigo, en detrimento

THE

R.A.U.

Bs. 500.-



58 AÑOS DE VIDA

1936

1994

La delegación de Bolivia fue designada por el presidente de la Federación de Fútbol de Bolivia, Javier Ortuño. Dirigentes y jugadores coincidieron en encomendar la misión a Ortuño, dadas sus antecedentes de haber sido una vez capitán de la Selección Nacional de Fútbol de Bolivia.

El directorio de Bolivia fue designado una comisión para la selección de la delegación de Bolivia con Copa Libertadores de América, en especial en lo que se refiere a contrataciones.

Entre los designados los dirigidos por Alfredo Bascuñán y Walter Zúñiga, el gerente de fútbol, Ramiro Bianchi, y los miembros del cuerpo técnico, Antonio López, Luis Orozco y Miguel Elias. También se designó a la delegación de fútbol de Don Martín.

Ninguna otra persona ligada a la institución tiene autorización para hacer declaraciones en este sentido, dice un comunicado.

Miguel Yanurco es el único atleta de La Paz que se alista para competir el último día del año en la Carrera de San Silvestre.

El tradicional prueba pedestre para los atletas de San Pablo.

Yanurco tiene asegurado el transporte, al haberle concedido dicho premio un periódico colega, pero aún está buscando para los gastos de estadía.

Ya no resulta extraña la actitud del presidente de la Federación de Fútbol de Bolivia, Jorge Sileir, cuando la campaña de su equipo no anda bien. En un programa deportivo que se emite por la radio, Sileir se le fue a la boca cuando le huncen por la noche la última pregunta, a dirigen- te no hizo ya caso y lo que se escuchó de Jorge Sileir fue una "a" repetida a los otros directivos que se- llian con el club.

Alfredo Arnez podría constituirse en candidato a la presidencia de The Strongest, un grupo importante de la Selección Nacional de Fútbol de Bolivia.

Una vez que el actual titular, Jorge Sileir, manifestó la intención de no ir a la reelección. La postulación de Arnez, según supimos, cuenta también con el apoyo de José Saavedra, Ban- derero de las banderas de la Federación, y hombre gualdnegro.

Una mejor fecha para "Conmebol"

Es cierto que la Copa "Conmebol" no despierta mucha euforia en nuestros clubes de fútbol, pero es conveniente que su fecha como la de los otros torneos de fútbol de América, en especial en lo que se refiere a contrataciones.

Y todo debe empujar por la eliminatoria entre los representantes de Bolivia: porque este año esos dos partidos se jugaron como si Oriente y Blooming hubiesen pensado "Seque- mos este peso de encima". El miércoles dos de febrero los jugadores de los dos equipos se el tor- nado de 1993, y el sábado 5 y 6 de febrero, 11) estaban disputando la eliminatoria de la "Con- mebol".

Pese a ello, ambos clubes hicieron unos buenos pesos "de final de temporada", y Oriente quedó clasificado durante meses, hasta que llegó la hora de los partidos con Universidad de Chile.

Esperamos que la Federación y los clasificados de Chile, en especial en lo que se refiere a contrataciones, se acuerden una fecha más adecuada. Sin apuro y con cierta lógica.

Independiente Petrolero

En este día...

D'3 NUESTRAS FIGU- RAS:

ABRAOZ, DUVERITY: Un memorable futbolista de varios equipos y la selección. Falleció en septiembre de 1993.

LANCO, DAVID SER- GIO: Fue jugador de fútbol que militó hace algunos años en las filas de Bolívar.

CASTRILLO, HUGO: Ex-futbolista (Bolívar, Olympic, Iquitos) y luego dirigente: fue presidente del Club Chaco Petrolero.

CESEPEDES, MARIANO: Juez cruceño de fútbol.

FLORES, OSCAR: Jugador de fútbol (ex-Aurora-Bolívar, San José) que ahora pertenece a The Strongest.

GONZALES, LUIS: Basquetbolista cruceño que jugó en Camiri.

MENACHO, ROXANA: Basquetbolista en Santa Cruz. Jugó en el equipo de Sacdas Fitot.

TORRES, ALBERTO: Recordado jugador cruceño de Municipal de La Paz y de la selección campeona sudamericana de 1990.

VALLEJOS, MANUEL: Fue utilero del equipo de Bolívar.

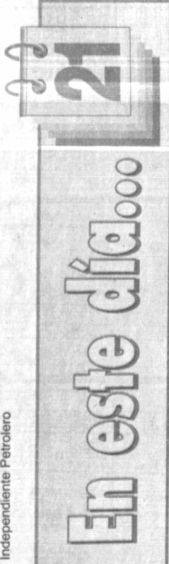
VEGA, ERLAND: Futbolista cruceño

"Navidad triste"

Lima, 20 dic (EFE).- Las tribulaciones de los futbolistas de diversos clubes del fútbol peruano, debido a la crisis económica que atraviesa esta actividad, persisten y se han agravado tras la culminación de la temporada de 1994, informó hoy, martes, la prensa local.

Al respecto, el diario limerio "Expreso" dice hoy que "la Navidad será triste para muchos futbolistas" porque los clubes que los ficharon no pueden pagar sus sueldos.

Los jugadores estuvieron prácticamente vacíos durante el mes de diciembre, cuando se esperaba que los clubes les pagaran los sueldos adeudados y por la poca calidad del espectáculo, según opinión de críticos locales y el resultado ha sido las arcas escualidas de los clubes.



D'3 NUESTRAS FIGU- RAS:

ABRAOZ, DUVERITY: Un memorable futbolista de varios equipos y la selección. Falleció en septiembre de 1993.

LANCO, DAVID SER- GIO: Fue jugador de fútbol que militó hace algunos años en las filas de Bolívar.

CASTRILLO, HUGO: Ex-futbolista (Bolívar, Olympic, Iquitos) y luego dirigente: fue presidente del Club Chaco Petrolero.

CESEPEDES, MARIANO: Juez cruceño de fútbol.

FLORES, OSCAR: Jugador de fútbol (ex-Aurora-Bolívar, San José) que ahora pertenece a The Strongest.

GONZALES, LUIS: Basquetbolista cruceño que jugó en Camiri.

MENACHO, ROXANA: Basquetbolista en Santa Cruz. Jugó en el equipo de Sacdas Fitot.

TORRES, ALBERTO: Recordado jugador cruceño de Municipal de La Paz y de la selección campeona sudamericana de 1990.

VALLEJOS, MANUEL: Fue utilero del equipo de Bolívar.

VEGA, ERLAND: Futbolista cruceño



QUIRITO

000

Alfredo Arnez podría constituirse en candidato a la presidencia de The Strongest, un grupo importante de la Selección Nacional de Fútbol de Bolivia.

Una vez que el actual titular, Jorge Sileir, manifestó la intención de no ir a la reelección. La postulación de Arnez, según supimos, cuenta también con el apoyo de José Saavedra, Ban- derero de las banderas de la Federación, y hombre gualdnegro.

Yanurco tiene asegurado el transporte, al haberle concedido dicho premio un periódico colega, pero aún está buscando para los gastos de estadía.

Ya no resulta extraña la actitud del presidente de la Federación de Fútbol de Bolivia, Jorge Sileir, cuando la campaña de su equipo no anda bien. En un programa deportivo que se emite por la radio, Sileir se le fue a la boca cuando le huncen por la noche la última pregunta, a dirigen- te no hizo ya caso y lo que se escuchó de Jorge Sileir fue una "a" repetida a los otros directivos que se- llian con el club.

21:00

El Capriles, escenario del gran choque.

WILSTER, BOLIVAR Y EL TODO POR EL TODO

EL TIGRE RECIBE A REAL INDEPENDIENTE A GUABIRA



Bolivia venció 3-2 a Perú y éste uno de nuestros festejos

BOLIVIA LO SACO A FLOTE

SI SE DA SERA EN SANTA CRUZ

PRESENCIA Deporte

La Paz, miércoles 21 de diciembre de 1994

PEÑAROL ANTE EL SAN PABLO HAZAÑA O CONFIRMACION EN FINAL DE CONMEBOL ?

ASOCIACION DE FUTSAL PROCLAMO A SUS CAMPEONES

SND ELABORA PROGRAMA PARA 1995

La Secretaría Nacional del Deporte está abocada a la elaboración del plan de actividades para el subsector año y en esa tarea trabaja con los subsecretarios de la entidad como los asesores de la misma.

Sobre el asunto el titular de la Secretaría, Guido Mervutu, señaló que "el plan del 95 ya lo hemos discutido entre subsecretarios y asesores. Creo que una solución inmediata en lo que es el cambio de estructura no es fácil por la situación económica por la que estamos pasando, pero vamos a tomar medidas a corto plazo para que los deportistas puedan seguir especializándose deportivamente que van a recibir un apoyo quizás más que otras y además un tema al que le estamos dedicando tiempo es la concentración de los atletas para los Juegos Panamericanos de marzo del próximo año".

La autoridad deportiva apuntó, en relación al preocupante de los atletas que conquistaron medallas en el pasado mes de noviembre en la ciudad venezolana de Valencia, que la misma comenzará el 9 de enero y se extenderá por un tiempo de dos meses.

Durante el tiempo que duró la citada etapa de preparación los atletas, cuyo número podrá llegar a 100, serán atendidos por un equipo médico boliviano, los deportistas contarán con la infraestructura de la SND por un monto de 10 millones de bolivianos, los deportistas contarán con la infraestructura deportiva necesaria y un lote de suplementos vitamínicos.



Arriba: la entrega del trofeo al campeón Sui Generis. Abajo: Jorge Salguero, también de Sui Generis, recibe una distinción al ser el goleador del certamen.

CANCUN (6 días/7 noches) EL PARAISO DE MEXICO



Gran sorteo doble: 15 de Enero de 1995

- Y Para las personas ganadoras:
- Pasajes Aéreos ida y vuelta de La Paz y El Alto.
 - Alojamiento en Hotel Marina Club proveniente del interior del país.
 - Transferio In Out

DATOS PERSONALES

NOMBRE: _____
C.I.: _____ TELEFONO: _____
DOMICILIO: _____
CIUDAD: _____



Recorte su Cupón y deposítelo en:
Alojamiento en: Hotel Marina Club
En el interior deposítelo en oficinas de Aeroperú o Presencia

Av. 16 de Julio 1490 Edif. Avenida Primer Piso Of. 3 • Casilla 6157 • La Paz - Bolivia

ASOCIACION DE FUTSAL PROCLAMO A SUS CAMPEONES

La Asociación de Fútbol de La Paz, al recordar su XXII Aniversario de Fundación, puso fin anoche a sus actividades de 1994 con la entrega de premios y proclamación de campeones de la gestión.

En un acto llevado a cabo en los salones del Club Social 16 de Julio, el salomismo, con la presencia de autoridades deportivas e invitados especiales, festejó el aniversario y desfiló en un desfile por equipajes, instituciones, jugadores y dirigentes, quienes colaboraron con el éxito logrado en la temporada.

Los campeones departamentales de todas las categorías recibieron trofeos y diplomas, mientras que también se premió a los arqueros menos vencidos y a los goleadores.

El máximo galardón lo recibió el Club Sui Generis, campeón de primera división, en tanto que La Británica y el Universitario fueron proclamados sub-campeón y tercero, respectivamente. El arco de Sui Generis fue declarado el menos vencido, en tanto que Jorge Salguero, del mismo club, recibió el diploma como máximo goleador de la temporada.

En divisiones inferiores se destacó el Universitario (juvenil), Boca Juniors (infante-juvenil), San Calixto (infantil), Roberto Soto (masculino), Roberto Soto (mujeres) y CADE (bichitos).

En Senior's 94 campeonanaron Dinamo en primera división, Boca Juniors en segunda y Roberto Soto en tercera; en Senior's '93, San Calixto en primera y Atlante en segunda.

El Torneo Institucional '94 tuvo a los siguientes campeones: La Británica (primera división), Vinasca (segunda) y COLMIL (tercera); y en el Institucional '93, primera: La Británica, segunda: Casagual y tercera: Chaynitas.

En cada categoría se premió hasta el tercer puesto. Entre los subcampeones al mérito para los clubes fundados por la Asociación Atlante, Atlante, Diego Faldery y Dinamo. Como tercer puesto, distinguido Orlando Arce, como dirigente, Alfredo Sotomayor, como árbitro Marco Vélez, y los jugadores destacados Daniel Laura y Waldo Quinteros, de Sui Generis y La Británica, respectivamente.

Hubo una distinción especial para el periodista Germán Salamanca.

Para concluir, se distinguió a las selecciones paceñas que ganaron el título de mayores de 1993, en el torneo realizado en Oruro; y a la infante juvenil que obtuvo el certamen 1994 en Tarija.

Segunda final del basquet INGAVI PUEDE SER CAMPEON ESTA NOCHE

Ingavi y Mariscal Santa Cruz COLMIL jugarán esta noche la segunda final por el título paceño de basquetbol, de primera división, rama masculina, y si los "ingavistas" triunfan serán los campeones.

El coliseo se disputará a partir de las 20:00 horas en el coliseo cerrado "Julio Borelli".

La primera final, jugada el lunes, tuvo como ganador a Ingavi, que venció por 80 puntos contra 70, luego de la primera final, Ingavi se proclamó campeón de la Paz. Esa victoria le representó obtener el medio título, ya que si esta noche vuelve a imponerse, será declarado campeón de 1994, título al que no accede desde hace algunas temporadas.

COLMIL, por tanto — que está defendiendo su título — está obligado a conseguir un triunfo para forzar a un partido definitivo, que se jugará el viernes.

Ingavi y COLMIL se han convertido de sede hace años en los principales protagonistas del baloncesto paceño y en este momento representan lo mejor del basquetbol a nivel nacional.

También cierra campaña en el hexagonal liguero INDEPENDIENTE QUIERE GANAR



Luis Barra, archero de Independiente Petrolero.

SUCES. 20 (PRESENCIA), Favel Porcel A. Independiente busca ganar su primera victoria frente a Guabirá en el último hexagonal liguero de fútbol de la temporada a jugar la noche de este miércoles en esta ciudad.

"Sin mayores presiones que la de despedirnos con el cariño del público, Independiente saldrá a jugar su fútbol para buscar el triunfo desde el principio", afirmó Ovidio Messa, director técnico de Independiente Petrolero. El plantel chuquisaqueño llegará a la tarde con una sesión liviana de fútbol al orden de Messa, estrechamente colaborado por Alfonso Aquino.

Considero que mi paso por Independiente fue relativamente favorable. Claro que el mayor objetivo que nos habíamos trazado dirigentes, jugadores y cuerpo técnico, era de pelear una plaza a la Copa Libertadores de América, lamentablemente no se cumplió por factores que son de dominio público, pero, queda la satisfacción de haber clasificado a Independiente a la Copa Conmebol y de haber sido el primer equipo de Chuquisaca en jugar en torneos disputados Independiente en algunos torneos de fútbol. Nos faltó experiencia en algunos torneos, dijo Ovidio Messa, en una especie de balance a su paso por Independiente Petrolero.

Sobre su futuro no quiso abundar en mayores detalles, "primero conversaré con los dirigentes de Independiente y luego veremos qué pasa", dijo este representante consultado sobre su futuro inmediato.

El equipo que presentará Independiente frente a Guabirá será el mismo que enfrentó a Bolívar el domingo 14 de mayo en La Paz. El plantel paceño podría registrarse la reaparición de Mauro Blanco al medio campo, de ser así, ésta podría ser la conformación del plantel chuquisaqueño: Luis Barra en el arco, la defensa con Omar Torrico, Alberto Illanes, Daniel Werner, José Guzmán; el medio campo con Luis Aguilera, Mauro Blanco, Pedro Roja y Abdon Murrillo; la ofensiva con Oscar Gonzales y Ramiro Calautro.

Respecto al horario no dijo nada, pese a que desde el lunes se anunció que el partido de Cochabamba entre Wilstermann y Bolívar será televisado.

ALIANZA SE REFUERZA CON CINCO JUGADORES

Nuestros rivales coperos

Lima, 20 (Especial para PRESENCIA) por Jaime Tipe.- Pío Dávila, presidente del Club Alianza Lima, anunció hoy la contratación de seis jugadores para encarar la Copa Libertadores de América, en conferencia de prensa efectuada en la sede de la entidad este martes.

El directivo dio cuenta de la incorporación del delantero brasileño Gerson Lenle, del mediocampista César Rosales y del defensa Frank Palomino, provenientes del Ciclista Lima; el mediocampista Roberto Gaitan, del Sport Boys; y el arquero paraguayo Jacinto Rodríguez, que también estaba ligado al Sport Boys.

En la oportunidad el presidente del club dijo que el objetivo del equipo no es otro, por ahora, "lograr llegar a la final de la Copa Libertadores", sino tomar este certamen como una fase de juego para que el equipo se aliste con todo para el campeonato de la próxima temporada, pues en 1995 se ha trazado como meta conseguir el título de campeón del fútbol peruano, halago que no lo consigue desde 1978.

Este año, por segunda vez consecutiva el Alianza logró el subcampeonato.

SEGURO BRZIC

Respondiendo a preguntas sobre el supuesto alejamiento del entrenador croata Iván Brzić, Pío Dávila señaló que era evidente que el técnico había sido enviado por el Nacional de Uruguay, pero que Alianza Lima no estaba dispuesto a dejarlo ir.

El contrato de Brzić vence el 31 de este mes, pero según aseguró Dávila, se conversará con el entrenador para que prolongue por otra temporada más su vinculación al Alianza.

El directivo dijo que las posibilidades de llegar a un acuerdo entre el club y el técnico son altas, por lo que dijo no habría que preocuparse.



Jaime Urquola, presidente de Cíclon.

Tarija, 20 (Presencia) Cíclon.- Dirigentes del Club Cíclon, de Tarija, anunciaron hoy la contratación de seis jugadores para encarar la Copa Libertadores de América, en conferencia de prensa efectuada en la sede de la entidad este martes.

El directivo dio cuenta de la incorporación del delantero brasileño Gerson Lenle, del mediocampista César Rosales y del defensa Frank Palomino, provenientes del Ciclista Lima; el mediocampista Roberto Gaitan, del Sport Boys; y el arquero paraguayo Jacinto Rodríguez, que también estaba ligado al Sport Boys.

En la oportunidad el presidente del club dijo que el objetivo del equipo no es otro, por ahora, "lograr llegar a la final de la Copa Libertadores", sino tomar este certamen como una fase de juego para que el equipo se aliste con todo para el campeonato de la próxima temporada, pues en 1995 se ha trazado como meta conseguir el título de campeón del fútbol peruano, halago que no lo consigue desde 1978.

Este año, por segunda vez consecutiva el Alianza logró el subcampeonato.

SEGURO BRZIC

Respondiendo a preguntas sobre el supuesto alejamiento del entrenador croata Iván Brzić, Pío Dávila señaló que era evidente que el técnico había sido enviado por el Nacional de Uruguay, pero que Alianza Lima no estaba dispuesto a dejarlo ir.

El contrato de Brzić vence el 31 de este mes, pero según aseguró Dávila, se conversará con el entrenador para que prolongue por otra temporada más su vinculación al Alianza.

El directivo dijo que las posibilidades de llegar a un acuerdo entre el club y el técnico son altas, por lo que dijo no habría que preocuparse.

Sudamericano Sub-15 que organiza Tahuichi

NACIONAL URUGUAYO ASEGURO ASISTENCIA

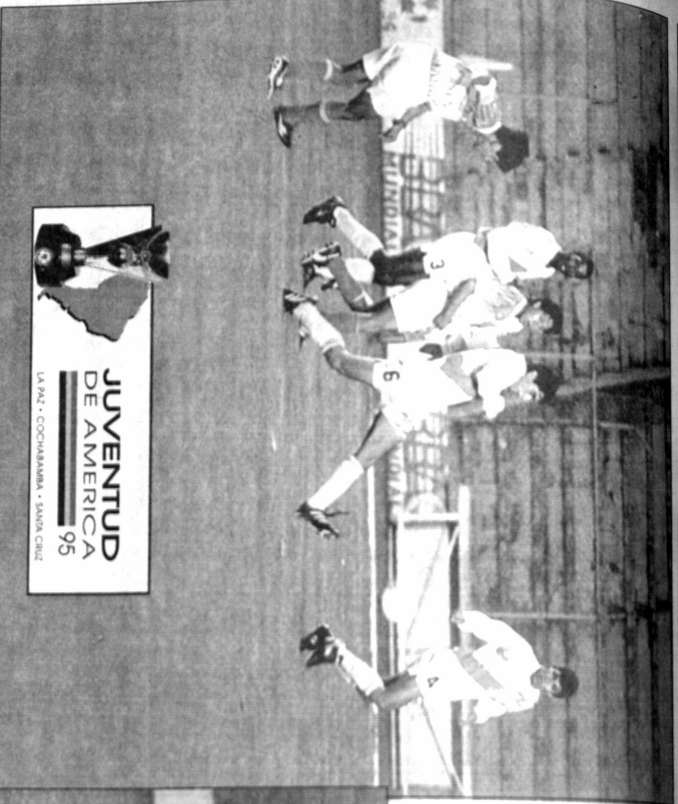
Con las firmas de Celerino Rodríguez y Francisco Veralla, presidente y secretario general, el Club Nacional de Uruguay, confirmó su presencia para el Segundo Torneo Sudamericano Sub-15 que organiza la Academia Tahuichi Aguilera en Santa Cruz.

En la carta enviada por los uruguayos a los organizadores, dice: "Cumplimos acusar recibo de su atenta comunicación relacionada con el desarrollo del 2º Torneo Sudamericano Infantil de Fútbol Sub-15, y el reglamento respectivo del referido acontecimiento. Mucho nos honra la invitación cursada, motivo por el cual nos apresuramos a señalar que gustosamente participaremos".

Nacional, equipo fundado el 14 de mayo de 1899, es el Decano del Fútbol uruguayo y ha ganado muchas copas uruguayas, y durante los años 1971-80 y 88 ha sido campeón de la Copa Libertadores de América.

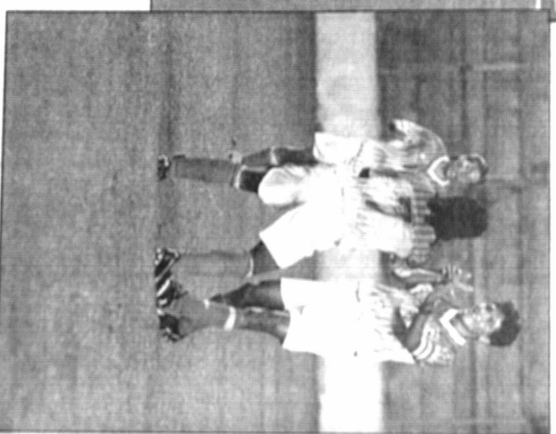
A los uruguayos, hay que agregar a Boca Juniors, Olimpia, Academia Cantolao de Perú, que han asegurado su presencia en la capital oriental.

LOS CHICOS DEJARON BUENA IMPRESION



JUVENTUD DE AMERICA
95
LA PAZ • COCHABAMBA • SANTA CRUZ

Artita, el derecho de Guzmán camino a la red para lograr el primer tanto nacional, a la derecha, el festejo del "topo" con Luis Vargas. Al final, Bolivia derrotó a Perú por tres goles a dos.



Bolivia le ganó a Perú 3-2, pero el resultado es, solamente el resultado de quien hizo más merito para llevarse el título.

El cuerpo de asesores, de selecciones Sub-20 que se abisnaron para jugar el torneo "Juventud de America", va a servir para que en el futuro futbolistas las direcciones técnicas vean qué cosas quedan aún por mejorar y en el lugar que tienen en cuenta que en lo que respecta a Bolivia, el de ayer fue un segundo partido internacional de preparación y el primero en la Paiz, así que en materia de experiencia no se puede profundizar demasiado, pero es que mismo trabajo hay que tener muy en cuenta que es a través de ahí que se va a ir mejorando de las estadísticas que se elaborarán, los chicos de la selección deben tener en cuenta que le ganaron a un equipo inferior en recursos futbolísticos, con temáticas limitadas, y que sólo les ganó en presencia física.

EL PARTIDO

Bolivia tuvo un mal comienzo. Un error defensivo posibilitó que Perú abiera el marcador (centro pasado de Ramírez, cabezazo de Hidalgo) en apenas 2 minutos de iniciadas las acciones. Primera llamada de atención que se repetirá volviendo en el segundo tiempo.

Por un golpe así le fue —hay que reconocerlo— los juveniles muchachos a reacción en la defensa y sin embargo, terminaron —tuvieron a su disposición las repuestas que probablemente otros, en complicación obvia, no se los iban a dengar.

El empate vino por un mal rechazo de la defensa peruana, un pase al centro y la definición de César Guzmán, tiro por el costado por 35, hasta el 43, del arquero gol nacional, la maestría la acción el propio "topo" en buena combinación con Liriova y Gutiérrez, hasta que un centro de Pizarro, tiro pasado que volvió hacia el arquero Pizarro, posibilitó a Ronald Vaca cabecear sin miedo y decretar la igualdad.

Después de eso, los juveniles de Bolivia no tuvieron más remedio, lo que no ocurrió después. Sin embargo, cabe señalar en que Bolivia fue superior.

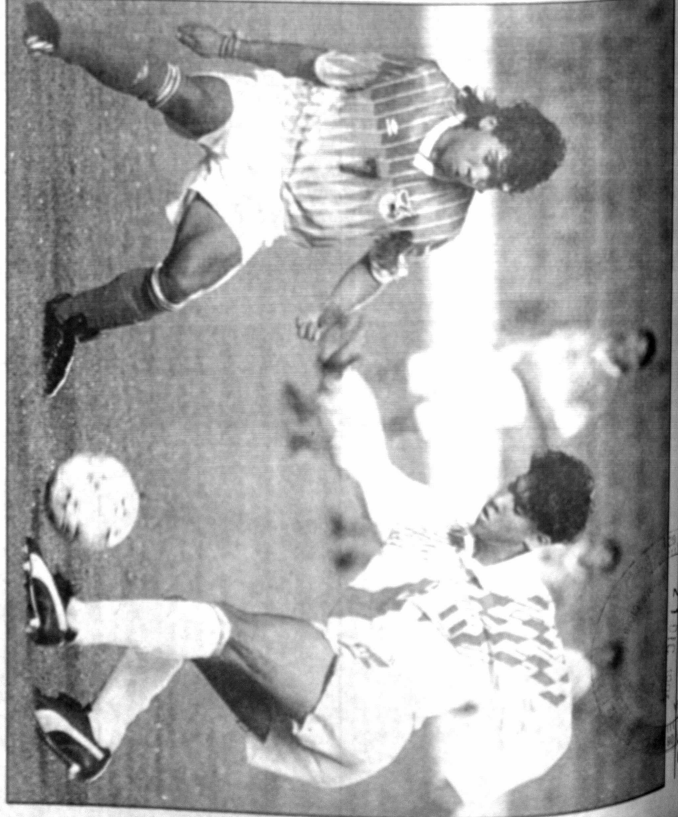
En lo que al tiempo, fue en la intermedialidad de las de la selección nacional que llegó más veces que en el primer tiempo y con posibilidad de tener gol. Una acción individual de Gutiérrez, una media vuelta y el remate fuerte mandando la pelota abajo donde no iba a llegar nunca el golero. Fue así sobre la media hora (29'), pero que al minuto de esa diferencia, originó también una desatención, un error, el más grave de mano las de esa noche, a los pocos minutos de nuevo las de esa noche y el gol al campo del marcador de 3 a 2 definitivo.

CONCLUSIONES

Varias cosas buenas sobre el equipo de Carlos Aragónés, pero después las cosas fueron cortiéndose y a medida que pasó el tiempo el equipo fue sintiéndose más seguro y más todavía después de que se logró el empate y luego cuando estuvieron adelante en el marcador", dijo.

Más adelante Aragónés, respondiendo a una interrogante sobre el grado de importancia notado en el desempeño del equipo, dijo que "es muy difícil hacer un balance, no estamos hablando de cosas exactas para hablar de porcentajes, son cosas que no son de vista global y decir que sí se ha mejorado en relación a otros partidos.

Finalmente Aragónés señaló que ahora trabajará con miras al partido revancha del 28 de este mes y posteriormente de cara al que el 3 de enero sostendrá frente a Chile.



Hidalgo, el autor del primer gol de Perú, lleva el balón ante la marca de Vargas, de Bolivia.

FEDERACION OFRECERA AGASAJOS A JUGADORES

El presidente de la Federación Boliviana de Fútbol, José Saavedra, Banzter, quedó gratamente sorprendido con el rendimiento de la selección sub-20, sin embargo lamentó que el arbitro del partido permitiera el juego fuerte.

técnicos y la, por otra parte, podiendo para alentar el partido, porque "se notó la diferencia física entre los jugadores del Perú y los nuestros".

El mandamás de la FBF, anunció que hoy por la noche se va a ofrecer una cena al plantel de jugadores y el cuerpo técnico.

Vamos a adelantar la Navidad, queremos compartir victorias para el fútbol boliviano", dijo.

PINO

En las últimas horas, luego procedente de los Estados Unidos el dirigente Omar Pino.

Pino trajo del país del norte un nuevo stock de ropa deportiva de la línea OMBRO que será utilizado por la selección.

Indico que el stock consiste en buzos, ropa de entrenamiento, ropa de hotel y zapatos de fútbol, mientras que el uniforme oficial llegará recién en los primeros días de enero.

VIAJE

Por otro lado, Pino informó que para el cuerpo de media frente a Perú el 28 en el Casco, se ha contratado un vuelo charter, 11.000 y el retorno está previsto para las 15.00. Informo.

EMISARIO

El Gerente General de la Asociación Nacional de Fútbol de Chile, Harold Mayentholle, estuvo de paso por esta ciudad y luego se trasladó a Cochabamba.

El embaixador chileno indicó que la selección de su país, que en la actualidad está en la ciudad de Lima, llegará un día antes a La Paz, permanecerá hasta el 4 de enero, luego de lo cual se trasladará a Valdivia para instalar su centro de operaciones en aquella ciudad.

LA SINTESIS

BOLIVIA



1. Sergio Galazza
2. Umberto Pizarro
3. Giovanni Ricci
4. Juan Carlos Guzmán
5. José Loayza
6. Ronald Arana
7. Luis Vargas
8. Oscar Guzmán
9. Ronald Vaca
10. Humbert Gutiérrez
11. Raúl Gutiérrez
12. (Jefferson Godoy)

ESTADIO:

Hernando Siles

ARBITRO:

Juan Carlos López

JUECES DE LINEA:

Esteban Peña

EXPLUSADO:

Willy Lora

RECAUDACION:

Bs. 18.544

ENTRADAS:

2.611 - Libres: 121

TEMPERATURA:

11°C

PERU



12. Juan Flores
13. (Pérez Hernández)
14. César Guzmán
15. César Flores
16. Ricardo Rosales
17. Humberto Ortiz
18. Martín Hidalgo
19. (Liriova)
20. César Guzmán
21. Jorge Ramírez
22. (Mauricio Joya)
23. (Roberto Bazzani)

Aragónés, nuestro DT "LA SELECCION SUPO REACCIONAR"

Dragan habla de Bolivia "TIENE JUGADORES RAPIDOS Y HABILES"

"Considero que el equipo, a pesar de haber estado impreciso en los primeros minutos, supo reaccionar", afirmó el responsable técnico de la selección sub-20 de Bolivia, Carlos Aragónés, a la conclusión del cotejo que anoche sus dirigidos sostuvieron en el estadio Siles frente a su similar peruana.

Añadió que "producto de esa imprecisión fue el gol en contra, pero después las cosas fueron cortiéndose y a medida que pasó el tiempo el equipo fue sintiéndose más seguro y más todavía después de que se logró el empate y luego cuando estuvieron adelante en el marcador", dijo.

Más adelante Aragónés, respondiendo a una interrogante sobre el grado de importancia notado en el desempeño del equipo, dijo que "es muy difícil hacer un balance, no estamos hablando de cosas exactas para hablar de porcentajes, son cosas que no son de vista global y decir que sí se ha mejorado en relación a otros partidos.

Finalmente Aragónés señaló que ahora trabajará con miras al partido revancha del 28 de este mes y posteriormente de cara al que el 3 de enero sostendrá frente a Chile.

A ambos equipos les falta para estar en forma competitiva, pero considero que eso es algo normal estando a veinte días de un campeonato", declaró el entrenador de la selección sub-20 del Perú, Dragan Mitanovic, anoche a la finalización del partido.

Más adelante agregó que "nosotros tenemos tres semanas en la tarea de aclimatarlos en la altura y todo eso influye y se muestra en un bajón dentro del juego, a pesar de la voluntad y del convencimiento psicológico, pero con lo que resta de la preparación creo que podremos superar todo eso".

Al pedirle una opinión del equipo boliviano, Mitanovic señaló que "es un plantel bien seleccionado, con jugadores muy rápidos y hábiles y que me gusta mucho el estilo de juego que tienen, pero lo que hace que en cualquier momento uno de esos remates pueda convertirse en gol. Los peruanos no tienen esa costumbre de rematar y esta fue una buena ocasión para mostrarlos que en el fútbol moderno uno no solamente puede jugar y entrar con las pelota, que es una cosa en la que hemos trabajado bastante. Esto ha sido un ejemplo que puede convencernos más rápido de eso", concluyó el técnico.